



# nowy tydzień

tygodnik lokalny

KRASNYSTAW  
Jest projekt ronda  
**Świt nie do uratowania** str. 5



Nr 37 (925) 11 - 17 września 2023 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

W powiecie szykował się przewrót

## Miecz Damoklesa nad starostą

W ubiegły czwartek szykowany był przewrót w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie - ustaliliśmy nieoficjalnie. Już był nawet gotowy wniosek o zmianę porządku obrad i wprowadzenie punktu o odwołaniu starosty Andrzeja Leńczuka, ale ostatecznie „spiskowcy” nie zebrali potrzebnej większości. Czy starosta spokojnie dotrwa na stanowisku do końca kadencji? str. 5

KRASNYSTAW. Samorządowcy spotkali się z mieszkańcami przeciwnymi budowie bloków przy ul. Granicznej

## Miasto rozumie protestujących, ale...

Niemal wszyscy mieszkańcy Krasnegostawu są zgodni co do tego, że bloki w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej w mieście powinny powstać, ale na gruntach chmielnika, a nie na działkach przy ul. Granicznej, za domami jednorodzinnymi, w pobliżu drogi krajowej nr 17. Zdaniem miejskich urzędników, tak by się stało, gdyby nie opór starosty Andrzeja Leńczuka i grupy powiatowych radnych. Ich brak zgody na sprzedaż chmielnika już opóźnił inwestycję o co najmniej rok. str. 2



GMINA KRASNYSTAW  
Jest nadzieja na sukces

## Zażółkiew wznawia protest



Mieszkańcy wznawiają akcję protestacyjną, bo nie mogą doczekać się obiecanego remontu drogi. str. 4

Jest już „stąd”

## Kandydat nie z Wołomina, lecz z Kraśniczyna

Ryszard Madziar, startujący do sejmu z drugiego miejsca listy PiS w okręgu chełmskim, jest już „stąd”. Pochodzący i mieszkający w podwarszawskim Wołominie polityk w ubiegłym tygodniu tymczasowo zameldował się na terenie powiatu krasnostawskiego i został dopisany do spisu wyborców w gminie Kraśniczyn. str. 2

Czuła pismo nosem...

## Posłanka wystawiona do wiatru

- Liczyłam się z tym, że w ostatniej chwili mogę zostać skreślona - mówi Teresa Hałas, posłanka z Krasnegostawu, dla której nie znalazło się miejsce na liście PiS w wyborach do sejmu. Na liście nie ma też żadnego kandydata związanego od lat z powiatem krasnostawskim. str. 10

KRASNYSTAW. Mieszkańcy alarmują w sprawie wymiany instalacji centralnego ogrzewania

## Ciepłownicza inwestycja pod lupą spółdzielców

- Nieprzemyślana, bez ekspertyzy i bez zabezpieczenia finansowego - tak o najnowszej inwestycji Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej mówi część jej mieszkańców i pyta, dlaczego kolejny przetarg wygrywa ta sama firma. Ryszard Ciechański, prezes KSM, odpięra wszystkie zarzuty i przekonuje, że wszystko jest w jak najlepszym porządku. str. 4

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**

**ARNÓ**

Krasnostaw,  
ul. Miodowa 3,  
tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*

KRASNYSTAW. Samorządowcy spotkali się z mieszkańcami przeciwnymi budowie bloków przy ul. Granicznej

# Miasto rozumie protestujących, ale...

**Niemal wszyscy mieszkańcy Krasnegostawu są zgodni co do tego, że bloki w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkańiowej w mieście powinny powstać, ale na gruntach chmielnika, a nie na działkach przy ul. Granicznej, za domami jednorodinnymi, w pobliżu drogi krajowej nr 17. Zdaniem miejskich urzędników, tak by się stało, gdyby nie opór starosty Andrzeja Leńczuka i grupy powiatowych radnych. Ich brak zgody na sprzedaż chmielnika już opóźnił inwestycję o co najmniej rok.**

Mieszkańcy domów jednorodinnych na ul. Granicznej w Krasnymstawie sprzeciwiają się budowie bloków w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkańiowej, które mają powstać w bliskim sąsiedztwie z ich działkami, nieopodal drogi krajowej nr 17. W tej sprawie w miniony czwartek (7 września), w miejscu, gdzie powstaną budynki, doszło do spotkania burmistrza **Roberta Kościuka** z mieszkańcami. Jego inicjatorami byli miejscy radni **Marcin Wilkołazki** i **Kamil Hukiewicz**.

Mieszkańcy przedstawiili zagrożenia, jakie widzą w planowanej budowie oraz swoje obawy związane z inwestycją. Podkreślali, że budynki zasłonią im do-

stęp do słońca, a niedawno wielu z nich na własny koszt zamontowało na posesjach panele fotowoltaiczne. Uważają, że realizowane przedsięwzięcie zakłóci im spokój i pogorszy komfort życia. Dyskusja była merytoryczna i pozwoliła wyjaśnić wiele wątpliwości. Z wypowiedzi zebranych osób można było wywnioskować, że w zasadzie wszyscy zainteresowani inwestycją mieszkańcy, jak również obecni na spotkaniu radni i burmistrz, zgodnie uważają, iż bardziej optymalnym miejscem na lokalizację budynków wielorodzinnych byłyby grunty chmielnika.

- Przypomnieliśmy, że jako miejski samorząd w ubiegłym roku staraliśmy się o odkupienie od powiatu krasnostawskiego części chmielnika z przeznaczeniem na cele mieszkaniowe - mówi Marcin Wilkołazki, wiceprzewodniczący rady miasta. - Starosta i niektórzy powiatowi radni nie wyrazili wówczas zgody na sprzedaż gruntów.

W podobnym tonie wypowiada się burmistrz Robert Kościuk. Uważa, że grunty chmielnika są idealne na tego typu inwestycję. - Wskazaliśmy do Krajowego Zasobu Nieruchomości kilka różnych lokalizacji, ale w pierwszej wersji tylko chmielnik został pozytywnie oceniony, dlatego złożyliśmy starostwu propozycję zakupu ponad 2-hektarowej działki - mówi Kościuk.

Urzędnicy próbowali przekonywać starostę krasnostawskiego **Andrzeja Leńczuka** i radnych, że dla rozwoju całego powiatu budowa bloków na chmielniku jest najlepszym rozwiązaniem, ale ci byli nieugięci. Przekonywali, że Zespół Szkół nr 2 ma podpisane umowy na kontrakcję chmielu, a sama nieruchomość jest atrakcyjna dla potencjalnych inwestorów, ale tylko w całości. W zamian powiat zaoferował jedynie możliwość odkupienia przez miasto mniej atrakcyjnej działki przy ulicy Granicznej. Z uwagi na brak na terenie Krasnegostawu akceptowanych przez Krajowy Zespół Nieruchomości innych lokalizacji do realizacji zabudowy wielorodzinnej w ramach SIM, miasto kupiło oferowaną nieruchomość, ale musiało poczekać rok na zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego, ponieważ pozyskane grunty miały inne przeznaczenie.

- Jako radni nie mieliśmy wówczas żadnych informacji o protestach mieszkańców, aż do sierpnia br. - podkreśla Marcin Wilkołazki. - Na czwartkowym spotkaniu wspólnie z protestującymi właścicielami posesji przy ulicy Granicznej ustaliliśmy działania, które w trybie pilnym możemy podjąć, aby - nie hamując procesu inwestycji - spróbować wyjść naprzeciw oczekiwaniom zainteresowanych mieszkańców. Głównie chodzi

o to, by zminimalizować wszystkie uciążliwości związane z budową.

Radny Kamil Hukiewicz dodaje, że mieszkańcy zasugerowali, by jeszcze raz porozmawiać z powiatem o sprzedaży gruntów chmielnika. Do takiego spotkania ma dojść w ciągu najbliższych dni. Opór starosty i niektórych radnych oraz konieczność dokonania zmian w planie zagospodarowania przestrzennego na działce przy ul. Granicznej opóźniły realizację inwestycji o ponad rok. Ostatecznie powstanie na niej 120 mieszkań. Gdyby bloki zostały wybudowane na terenie części chmielnika, byłoby ich o 20 więcej. Dlatego burmistrz Kościuk wskazał wcześniej właśnie tę nieruchomość.

Zgodnie z harmonogramem do końca br. ma być wyłoniony w przetargu projektant, który stworzy dokumentację techniczną. Termin realizacji wynosi do 8 miesięcy. W pierwszym kwartale przyszłego roku jest planowane zawarcie umów z przyszłymi najemcami. W opinii burmistrza Kościuka z chętnymi na mieszkania nie powinno być problemów.

- W Krasnymstawie brakuje wolnych lokali mieszkalnych. Krasnostawska Spółdzielnia Mieszkaniowa od około 20 lat nie wybudowała żadnego bloku. Gdy pojawiają się ogłoszenia o wynajmie mieszkania, po kilku godzinach temat

jest już nieaktualny. Rozbudowuje się Zakład Karny. Co najmniej trzydziestu pracowników tej instytucji będzie potrzebowało mieszkań. Ich brak, oprócz nowych miejsc pracy, to jeden z największych problemów miasta, które należy na bieżąco rozwiązywać. Zatrudnieni w „Cersanicie” pracownicy, dojeżdżający do zakładu z terenu powiatu krasnostawskiego, również są zainteresowani zakupem mieszkania w mieście - podkreśla burmistrz.

W drugim kwartale 2024 rok jest planowane uzyskanie pozwolenia na budowę i podpisanie umów z najemcami dotyczących partycypacji w kosztach budowy. Ostatnim krokiem przed wbięciem pierwszej łopaty będzie wyłonienie generalnego wykonawcy, które zgodnie z planem ma nastąpić w trzecim kwartale 2024 roku. Prace powinny zakończyć się między drugim, a trzecim kwartałem 2026 roku. Przekazanie kluczy najemcom ma się odbyć do końca 2026 r.

Oprócz bloków powstaną też naziemne miejsca parkingowe odpowiadające liczbie mieszkań. W kondygnacji podziemnej przewidziano komórki lokatorskie. Budynki przystosowane będą dla osób z niepełnosprawnościami poprzez zabezpieczenie miejsc parkingowych oraz wykonanie bezprogowych drzwi i montaż windy. (d)

## ŁOPIENNIK GÓRNY. Brawa za odwagę. Doprowadziła do ujęcia pijanego kierowcy

**Dzięki natychmiastowej i odważnej reakcji 39-latkii policjanci zatrzymali pijanego kierowcę. Mężczyzna omal nie spowodował wypadku na trasie Łopiennik Górny - Krasnystaw.**

W niedzielę, 3 września po 18.00, krasnostawscy policjanci interweniowali w miejscowości Olszanka (gmina Łopiennik Górny). Wezwała ich telefonicznie kierująca skodą kobieta jadąca krajową siedemnastką z Łopiennika Górnego w kierunku Krasnegostawu. Z jej relacji wynikało, że nagle na jej pasie ruchu znalazło się jadące z naprzeciwka volvo i tylko cudem udało się jej uniknąć zderzenia. 39-latka zachowała nie tylko zimną krew, ale podejrzewając, że kierowca volvo może być pod wpływem alkoholu postanowiła nie puścić mu tego płazem. Zawróciła i ruszyła za volvo jednocześnie kontaktując się z numerem alarmowym 112 prosząc o interwencję policji.

Pirat prawdopodobnie zorientowawszy się, że jest śledzony szybko skręcił z „siedemnastki” w drogę na Olszankę i zaraz zatrzymał się pod jednym z domów. Chwilę po tym na miejscu, wskazanym przez 39-latkę, pojawił się patrol policji.

- Kiedy przyjechali mundurowi mężczyzna, którym okazał się 53-letni mieszkaniec gminy Łopiennik, znajdował się już na terenie posesji, poza samochodem. Był pod

wyraźnym działaniem alkoholu, jednak odmówił poddania się badaniu na jego zawartość w wydychanym powietrzu. W związku z powyższym został przewieziony do szpitala, gdzie pobrano od niego krew do badań - relacjonuje dalszy przebieg zdarzeń st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji.

Po sprawdzeniu w policyjnych systemach okazało się, że 53-latek już wcześniej miał orzeczoną przez sąd zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.

- Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości i pomimo orzeczonego zakazu sądowego mężczyźnie grozi nie tylko wysoka kara grzywny, ale nawet kara pozbawienia wolności do lat 5 - przypomina rzecznik Chuszcza. - A my gratulujemy odwagi 39-latce! Być może jej zdecydowana interwencja uratowała komuś życie - podkreśla. (kg)

## ŻÓŁKIEWKA. Zwolnijmy!

# Nie wyhamował. Jedna osoba w szpitalu

**Mieszkaniec gminy Żółkiewka był sprawcą groźnego wypadku, do którego doszło w ubiegłym tygodniu na jednym z przejść dla pieszych w Zamościu. Nie zdążył w porę wyhamować i uderzył w tył toyoty, która zatrzymała się, by przepuścić wchodzącego na przejście pieszego. Pasażerka toyoty trafiła do szpitala.**

Do wypadku doszło w Zamościu na ul. Wyszyńskiego. Ze wstępnych ustaleń interweniujących na miejscu policjantów wynika, że kiedy kierująca osobową toyotą zatrzymała się przed oznakowanym przejściem, by przepuścić wchodzącego na zebra pieszego, w jej tył z impetem wjechało volvo, którego kierowca nie zdążył wyhamować. W wyniku uderzenia do szpitala trafiła 49-letnia pasażerka toyoty.



- Kierujący volvo 38-letni mieszkaniec gminy Żółkiewka nie dostosował prędkości do warunków ruchu i nie zdążył zahamować - wyjaśnia przyczyny wypadku aspirant sztabowy **Dorota Kru-**

**kowska-Bubiło**, rzecznik prasowa KMP w Zamościu. - Sprawcy i prowadzącej toyotę 32-latkę z Zamościa nic się nie stało. Oboje kierowcy byli trzeźwi - dodaje rzecznik. (kg)

**PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE**

**ul. Poniatowskiego 4B**

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

**PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30**

**tel. 82 300 05 12**

**Zarezerwuj termin**

swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

ONLINE lub TELEFONICZNIE

**Chełm**

ul. Plac Kupiecki 12

tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

ul. Czysza 3

tel. 82 540 80 41

**nowy tydzień** tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:**

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

- w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)

- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

# Oszukał przeznaczenie, ale zapłacił

**Samochód osobowy wjechał tuż przed przejeżdżającą po torach lokomotywę. Kierowcy cudem nic się nie stało. Tłumaczył, że się zagapił.**

W poniedziałkowy wieczór (4 września, około godz. 21:30) doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w Okopach-Kolonii

w gminie Dorohusk. Kierujący Oplem Vectrą wjechał prosto pod koła lokomotywy. Doszło do zderzenia bocznego od strony kierowcy, ale 25-latkowi z gminy Wola Uhruska, o dziwo, nic się nie stało.

- Mężczyzna samodzielnie opuścił pojazd, zajął się nim obecny na miejscu zespół ratownictwa medycznego. W działaniach trwających prawie trzy godziny brały udział trzy zastępy straży pożarnej

- łącznie dwunastu ratowników, w tym OSP Dorohusk - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego PSP w Chełmie.

25-latek był trzeźwy, jechał sam. Nie wymagał hospitalizacji. Policjantom tłumaczył, że się zagapił. Przed sądem będzie odpowiadał za niezachowanie ostrożności i spowodowanie wykroczenia. (pc, fot. KM PSP Chełm)



## Poszedł na ryby i umarł

**(7 września) Tragiczny wypadek w gminie Ruda-Huta. Starszy mężczyzna wybrał się po południu na ryby. Najprawdopodobniej zasnął i wpadł do wody. Zmarł.**

Pod nadzorem prokuratora policjanci wyjaśniają szczegółowe okoliczności.

liczności śmierci 70-latka, którego ciało znalezione zostało w przydomowym stawie.

- Przed godziną 18 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o utonięciu 70-letniego mężczyzny w przydomowym zbiorniku wodnym w jednej z miejscowości w gminie Ruda-Huta. Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że mężczyzna łowił w nim wcześniej ryby. Został wyciągnięty z wody przez najbliższych. Pomimo podjętej na miejscu reanimacji nie udało się uratować jego życia - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zwłoki zostały zabezpieczone do badań. (pc)

## Wrobiony w pellet

6 września do włodawskiej komendy zgłosił się mieszkaniec powiatu, który padł ofiarą oszustów. Z relacji 40-latka wynikało, że jeszcze w lipcu, przeglądając strony internetowe, natknął się na sklep, który oferował pellet w atrakcyjnych cenach. Po uzgodnieniach telefonicznych, jak i mailowych, kupił 18 ton pelletu za ponad 15 tysięcy złotych. Przełał środki na wskazane przez sprzedającego konto, ale zamówionego towaru nie otrzymał.

- Kupujący próbował nawiązać kontakt ze sprzedawcą, jednak bezskutecznie. Mężczyzna po zorientowaniu się,

że prawdopodobnie padł ofiarą oszustwa, zgłosił sprawę włodawskim policjantom - informuje aspirant sztabowy **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - Apelujemy o ostrożność podczas zakupów w „sieci”. Przed nami okres grzewczy. Niektórzy już zaopatrzyli się w opał na zimę. Rozglądając się za cenami opału, zazwyczaj szukamy najlepszej oferty. Należy się zastanowić, czy rzeczywiście zbyt niska cena produktu będzie równoznaczna z jego jakością oraz uczciwością sprzedawcy - dodaje. (pc)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

PRODUKCJA LOGISTYKA  
OGRODNICTWO ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

## Zginął motocyklista



**32-latek spod Włodawy odpowie za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Mężczyzna wymusił pierwszeństwo na motocyklicście. Mimo szybkiej reakcji służb, życia 45-latka nie udało się uratować.**

Tragiczny w skutkach wypadek miał miejsce w środę po południu (6 września, około godz. 16) pod Lublinem, w miejscowości Tomaszowice-Kolonia. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, kierujący formą 32-latek z powiatu włodawskiego

nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu motocyklem marki Suzuki.

- Pomimo szybko udzielonej reanimacji, nie udało się uratować życia 45-letniego motocyklisty. Badanie alkomatem wykazało, że kierujący osobówką był trzeźwy. Na miejscu pracowali policjanci pod nadzorem prokuratora. Droga była zablokowana, a mundurowi kierowali na objazdy. Teraz wyjaśniamy szczegółowe okoliczności tego zdarzenia - informuje młodszy aspirant **Małgorzata Skowrońska** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. (pc)



**Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

**VANDORUM**

**Zamieszkać u siebie w centrum miasta**

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO 196-22**

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100**

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB 1969**

POSNET • NOVITUS • INNOVA

**TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**certifikat podpisu elektronicznego**

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

GMINA KRASNYSTAW. Jest nadzieja na sukces

# Zażółkiew wznawia protest

Sześć lat minęło, od kiedy mieszkańcy Zażółkwi pod Krasnymstawem wzięli sprawy w swoje ręce i rozpoczęli protest, w efekcie którego wyremontowano część biegnącej przez ich miejscowość drogi wojewódzkiej nr 842. - Dziś wznawiamy naszą akcję, bo wciąż nie możemy się doczekać obiecanego remontu ostatniego, półkilometrowego, odcinka drogi w kierunku Białki - mówi Wanda Domańska, mieszkanka Zażółkwi.

W sierpniu 2017 r. kierowcy przejeżdżający przez podkrasnostawską Zażółkiew wzdłuż całej miejscowości widzieli biało-czerwone flagi i transparenty z hasłami: „Żądamy bezpieczeństwa dla naszych dzieci!”, „Jaka droga każdy widzi, Zażółkiew się jej wstydzi” czy „Droga przez wieś - Średniowiecze”. W ten sposób okoliczni mieszkańcy rozpoczęli walkę o remont drogi i budowę chodnika. Wszystko zaczęło się od facebookowego wpisu Wandy Domańskiej, emerytowanej nauczycielki z Zażółkwi i wiceprzewodniczącej Rady Gminy Krasnystaw. Na początku lipca 2017 r. kobieta opublikowała w internecie list otwarty, adresowany, jak sama podkreśliła, „chyba już tylko do Pana Boga”. - Po wielu, wielu latach miałam okazję odwiedzić Małochwiej Duży. I coś zobaczyłam? Piękną, gładką nawierzchnię szosy, wspaniałe chodniki, podwójne łańcuchy zabezpieczające wej-

ście na jezdnię. Mieszkańcy mogą czuć się bezpiecznie, poruszając się po swojej wiosce, a władze gminy Krasnystaw być dumne z takiej inwestycji - pisała wówczas pani Wanda. - Tymczasem szosa wojewódzka na odcinku Krasnystaw - Zażółkiew jest koszmarna. Mnóstwo dziur, brak rowów, poboczy i przepustów pod szosą. Remonty polegają tylko na łataniu dziur po dziurach i tak w kółko - żaliła się.

Na jej apel odpowiedziała większość mieszkańców Zażółkwi. Rozpoczęło się przygotowywanie wspomnianych transparentów, które przez kolejne miesiące wisały wzdłuż DW 842. Opłaciło się.

- Po kilku latach Zarząd Dróg Wojewódzkich, wsparty finansowo przez gminę Krasnystaw, przy czym gmina sfinansowała 30 procent inwestycji, resztę wyłożyło województwo lubelskie, wyremontował ok. 3-kilometrowy odcinek drogi biegnącej przez naszą miejscowość - opowiada nam dziś Wanda Domańska. - Robili to kawałkami, po 500 m, ale robili. Do przebudowania zostało ok. 570 m w kierunku Białki i na zmodernizowanie tego odcinka wciąż nie możemy się doczekać - dodaje. Od miesięcy mieszkańcy Zażółkwi apelowali do ZDW o dokończenie inwestycji. Tymczasem ten ogłosił przetarg na modernizację 320 m wspomnianej drogi. Jak wynika z pisma przesłanego na początku września do gminy Krasnystaw przez Stanisława Bartosiaka, kierownika Rejonu Dróg Wojewódzkich w Chełmie, do przetargu

przystąpiła tylko jednak firma, a jej oferta opiewa na 2,9 mln zł. Zaplanowana wartość inwestycji wynosi tymczasem 1,9 mln zł. - Brakująca kwota niezbędna do realizacji zadania w stosunku do złożonej oferty wynosi 1 mln zł - czytamy we wspomnianym piśmie. - W związku z powyższym zwracamy się z prośbą o zajęcie stanowiska w kwestii dodatkowego finansowania wyżej wymienionej inwestycji ze środków gminy z uwzględnieniem brakującej kwoty - napisał kierownik Bartosiak.

- To jest kpina! - komentuje list W. Domańska. - Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie żąda od gminy Krasnystaw całej brakującej kwoty, czyli 1 mln zł, by przebudować 300 m drogi wojewódzkiej nr 842. A kto jest właścicielem tej drogi panie marszałku? - pyta z wyrzutem wiceprzewodnicząca rady.

To właśnie pismo kierownika rejonu dróg w Chełmie sprawiło, że mieszkańcy Zażółkwi po kilku latach postanowili wznović protest. Jak dowiedzieliśmy się w gminie Krasnystaw, tutejszy samorząd w odpowiedzi na pismo poinformował, że może rozważyć dofinansowanie inwestycji, ale kwotą 0,5 mln zł. - Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie przystał na naszą propozycję - usłyszeliśmy w miniony piątek od Krzysztofa Gałana, sekretarza gminy Krasnystaw. - Teraz odpowiednią uchwałę w tej sprawie musi podjąć nasza rada gminy. Sesję zaplanowaliśmy na 27 września - dodaje.

Do tematu wrócimy.

(kg)



KRASNYSTAW. Mieszkańcy alarmują w sprawie wymiany instalacji centralnego ogrzewania

# Ciepłownicza inwestycja pod lupą spółdzielców

- Nieprzemyślana, bez ekspertyzy i bez zabezpieczenia finansowego - tak o najnowszej inwestycji Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej mówi część jej mieszkańców i pyta, dlaczego kolejny przetarg wygrywa ta sama firma. Ryszard Ciechański, prezes KSM, odpiera wszystkie zarzuty i przekonuje, że wszystko jest w jak najlepszym porządku.

Krasnostawska Spółdzielnia Mieszkaniowa rozpoczęła właśnie wymianę instalacji centralnego ogrzewania na osiedlu Chmielna I.

- To inwestycja nieprzemyślana. Nie wykonano ekspertyzy instalacji, nie dokonano analiz, brak jest zabezpieczenia

finansowego - przekonuje jeden z mieszkańców KSM. Czytelnik dziwi się, dlaczego do robót wybrano akurat to osiedle, skoro w Krasnymstawie są starsze bloki, wymagające pilniejszej modernizacji. - Czyżby chodziło o wielkość zakresu robót i tym samym większą kasę do wydania? I dlaczego wszystkie tego typu inwestycje wykonuje w spółdzielni ta sama firma? - dopytuje

O odpowiedź zwróciliśmy się do prezesa KSM, Ryszarda Ciechańskiego. Ten przekonuje, że spółdzielnia od lat sukcesywnie i w miarę posiadanych środków finansowych, modernizuje swoją sieć ciepłowniczą, a procedury wyboru wykonawców są w pełni transparentne.

- Trwają prace na osiedlu Chmielna I polegające na kompleksowej wymianie kanałowej sieci niskich parametrów cen-

tralnego ogrzewania i centralnej ciepłej wody wybudowanej w 1974 roku - mówi Ciechański. Prezes precyzuje, że stara sieć, wybudowana w otulinie z wełny mineralnej i płaszczu gipsowym, wymieniana jest na rury w technologii PEX.

- Nowa sieć centralnego ogrzewania wyposażona jest w instalację alarmową umożliwiającą kontrolę jakości montażu, stanu izolacji cieplnej oraz lokalizację miejsca awarii w czasie eksploatacji - dodaje.

Zakres rzeczowy inwestycji podzielono na dwa etapy. Pierwszy obejmuje odcinek sieci od wymiennikowni ciepła do budynków przy ul. Głowackiego 4, Sobieskiego 10 i 14 oraz Okrzei 25 i 27, z terminem uruchomienia rurociągu do 30 września 2023 r. Drugi - odcinek od wymiennikowni ciepła do budynków przy

ul. Chmielna 3, Chmielna 3A, Chmielna 5 i Okrzei 29, z terminem uruchomienia rurociągu do 16 sierpnia 2024 r. Łączna wartość prac wynosi 1,7 mln zł. Ciechański podkreśla dalej, że wykonawcę robót wyłoniono poprzez przetarg ogłoszony w jednej z lokalnych gazet i na stronie KSM w lipcu tego roku. Do postępowania zgłosiły się dwie firmy - chełmski Ciepłotech oraz jedna ze spółek z Rzeszowa. Wygrała firma z Chełma, bo jej oferta była tańsza o ok. 240 tys. zł.

Czytelnik ma wątpliwości czy KSM ma zabezpieczone środki na realizację robót. I te prezes rozwiewa. Jak informuje, pierwszy etap prac zostanie sfinansowany ze środków inwestycyjnych KSM oraz z dofinansowania w wysokości 900 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Podjęcie decyzji przez zarząd spółdzielni o rozpoczęciu modernizacji właśnie na Chmielnej I wynika z kolei z licznych awarii sieci ciepłowniczej na tym osiedlu. W sezonach zimowych od 2015 r. do 2021 r. odnotowano ich bowiem aż 7.

- Wówczas mieliśmy możliwość dokonania oględzin stanu technicznego rurażu, dlatego też to jest najlepsza ekspertyza. Ponadto znacznego podniesienia wymaga fakt uzyskania efektu rzeczowego i ekologicznego. Korzyści dla mieszkańców z modernizacji sieci to bezpieczeństwo, pewność i nieprzerwane dostawy ciepła i ciepłej wody w każdym dniu w roku, szczególnie zimą, kiedy ciepło w domu jest podstawowym oczekiwaniem każdego mieszkańca. Zyskuje również środowisko, gdyż nowe ciepłociągi to ograniczone straty ciepła podczas jego przesyłania do budynków i mniej energii pierwotnej wykorzystanej do produkcji ciepła - komentuje prezes Ciechański.

(kg)

# Podał kody blica, stracił prawie 10 tysięcy

34-latek z gminy Izbica uwieńczył oszustowi i stracił blisko 10 tys. zł. - Był przekonany, że konsultant z banku pomaga mu ochronić jego pieniądze, a w rzeczywistości przelał je oszustowi - mówi Anna Chuszcza z KPP w Krasnymstawie.

W poniedziałek, 4 września, do posterunku policji w Izbicy zgłosił się 34-letni mieszkaniec tej gminy, który powiadomił o tym, że został oszukany metodą „na blica”. Jak wynika ze złożonego zawiadomienia, sprawca zadzwonił do pokrzywdzonego, podając się za pracownika banku. - Dzwoniący nakłonił 34-latkę do przekazania czterech kodów blica w celu założenia blokady na środki na koncie. Taki krok miał ustrzec mężczyznę przed utratą gotówki z konta, tymczasem uszczuplił je

o 9900 zł - relacjonuje Anna Chuszcza, rzecznik policji w Krasnymstawie. „Konsultant” dodał, że środki powrócą na jego konto po upływie 15 minut. Nic takiego się nie wydarzyło. Gdy w końcu mieszkaniec gminy Izbica zadzwonił do swojego banku, dowiedział się, że został oszukany.

Policja po raz kolejny przypomina, co zrobić, by nie paść ofiarą takiego typu oszustwa. - Należy stosować dwuskładnikowe uwierzytelnienie swoich kont społecznościowych, wówczas o wiele trudniej przejąć nasze konto, gdyż zalogowanie się wymaga potwierdzenia SMS - mówi rzecznik Chuszcza. Należy też sprawdzać dokładnie dane transakcji przed jej zatwierdzeniem w aplikacji bankowej i potwierdzać tożsamość osób, które piszą do nas przez internetowe komunikatory. Najlepiej zadzwonić też do swojego banku - dodaje rzecznik. (kg)

POWIAT KRASNOSTAWSKI. W październiku będzie zmiana

# Całkiem niezła motywacja

Zarząd powiatu krasnostawskiego przyznał dyrektorom placówek oświatowych dodatkę motywacyjny i funkcyjny. To kwoty od 1600 do 2600 zł i będą obowiązywać tylko we wrześniu. Starostwo zapewnia jednak, że w przyszłych miesiącach stawki nie powinny być gorsze.

Najwyższe dodatki zarząd powiatu przyznał Annie Patejuk, dyrektor I LO. Szefowa „Jagiełły” we wrześniu otrzyma 1 100 zł dodatku funkcyjnego i 1500 zł motywacyjnego. O 50 zł mniej dodatków dostała Renata Burdan, dyrektor Zespołu Szkół nr 2 im. B. Głowackiego. Zarząd powiatu przyznał jej dodatek funkcyjny w kwocie 1 250 zł i motywacyjny - 1 300 zł.

- Są placówki, w których nauczyciel zarabiał więcej od dyrektora, bo miał np.

więcej niż 18 godzin, wysoki dodatek motywacyjny i jeszcze zastępstwa. Uznaliśmy, że dyrektorzy szkół, które osiągają dobre wyniki, muszą być odpowiednio wynagradzani - uzasadnia wysokość stawek wicestarosta Marek Nowosadzki.

Dodatki dyrektorów pozostałych placówek, podległych powiatowi krasnostawskiemu, są już znacząco niższe. Anna Antyga, szefowa II LO im. C. K. Norwida otrzymała 900 zł funkcyjnego i 1 150 zł motywacyjnego. Małgorzata Jędruszcak, dyrektor Zespołu Szkół nr 1 im. T. Kościuszki w Krasnymstawie, otrzymała dodatek funkcyjny w kwocie 1 000 zł, a motywacyjny - 1 050 zł. Piotr Gontarz, kierujący Specjalnym Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym w Krasnymstawie dostał w sumie 2 250 zł, 1 000 zł dodatku funkcyjnego i 1 250 zł - motywacyjnego. Henrykowi Różyło, dyrektorowi Zespołu Szkół w Żółkiewce, zarząd powiatu przy-

znał 800 zł dodatku funkcyjnego i 950 zł - motywacyjnego. Joanna Kawęcka, dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury, dostała 700 zł dodatku funkcyjnego i 1 000 zł - motywacyjnego. Z kolei Alicja Adamczyk-Galińska, szefowa Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie, ma 600 zł dodatku funkcyjnego i 950 zł - motywacyjnego.

Dodatki w tej wysokości będą obowiązywać tylko we wrześniu. Od października będą ustalane na podstawie nowej uchwały, ale jak zaznacza wicestarosta M. Nowosadzki nie powinny być gorsze od wrześniowych.

- Przygotowany przez zarząd projekt nowej uchwały w sprawie dodatków dla dyrektorów i nauczycieli został przyjęty na sesji w miniony czwartek. Od października będą obowiązywały już nowe stawki - wyjaśnia wicestarosta Nowosadzki. (d)

MIEJSCE LISTA



Anna  
DĄBROWSKA-BANASZEK

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

OSTATNIA NA LIŚCIE, PIERWSZA DLA WAS!

## KRASNYSTAW. Projekt ronda gotowy Świt nie do uratowania

Do końca października br. miasto Krasnystaw chce ogłosić przetarg na budowę przeprawy mostowej na rzece Wieprz. Ściśle powiązana z tą inwestycją jest przebudowa skrzyżowania ulic Kościuszki, Szkolnej i Kołwrot, gdzie powstanie nowe rondo. Inwestycja wiązać się będzie niestety z wyburzeniem popularnego sklepu „Świt” należącego do krasnostawskiego PSS Społem.

- W pierwszym kwartale przyszłego roku chcemy ruszyć z budową nowej przeprawy mostowej na rzece Wieprz - mówi **Robert Kościuk**, burmistrz Krasnostawu. - Przetarg na wyłonienie wykonawcy zamierzamy ogłosić najpóźniej do końca października br., a sama inwestycja według harmonogramu potrwa dwa lata.

Budowa drugiej przeprawy mostowej przez Wieprz to największa inwestycja drogowa w historii krasnostawskiego samorządu. Mieszkańcy czekali na nią od wielu lat. Na ten cel miasto dostało dofinansowanie w ramach programu „Mosty dla Regionów” w wysokości prawie 31 mln zł. Te pieniądze nie wystarczą jednak na realizację całej inwestycji, bo zgodnie

z kosztorysem budowa ma pochłonąć ponad 38 mln zł. Brakujące pieniądze będzie musilo zabezpieczyć miasto.

Most ma mieć 102 m długości i możliwe najwyższą klasę obciążenia taborem samochodowym. W ramach przedsięwzięcia, oprócz dwujezdniowej drogi, powstaną także ścieżka pieszo-rowerowa, a na dojazdach od mostu - chodnik po obu stronach jezdni. Przeprawa połączy ul. Gawryłowa i Nieczaję. Z tą inwestycją ściśle jest powiązana budowa ronda na skrzyżowaniu ulic Kościuszki, Szkolnej i Kołwrot. Projekt techniczny zlecił Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie, a na dokumentację po równo rzuciły się powiat krasnostawski i miasto. Całość kosztowała ponad 122 tys. zł. Gotowy projekt został przekazany do ZDP w połowie kwietnia br. Na budowę ronda samorządy muszą jednak pozyskać dodatkowe dofinansowanie, bo to przedsięwzięcie nie było ujęte w programie „Mosty dla Regionów”.

Budowa ronda wiąże się z wyburzeniem funkcjonującego przy ul. Kościuszki sklepu „Świt” należącego do krasnostawskiego PSS Społem, a co za tym idzie, wypłatą odszkodowania. Na ten cel miasto i powiat muszą pozyskać dodatkowe pieniądze lub też znaleźć je w swoich budżetach. (d)



## RUDNIK/KRASNYSTAW. Domowe gagatki trafiły za kratki

## A ślubowali miłość...

Kolejnych dwóch mężów podejrzanych o znęcanie się nad żonami trafiło do tymczasowego aresztu. Agresorom grozi kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

W jeden dzień mundurowi z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie dwukrotnie interweniowali w przypadkach przemocy domowej. Pierwszy z mężczyzn, 65-letni mieszkaniec gminy Rudnik, jak wstępnie ustalono, od marca 2023 roku, będąc pod wpływem alkoholu znęcał się nad swoją żoną stosując wobec niej przemoc psychiczną i fizyczną. - Wyzywał, uderzał, popychał i groził jej pozbawieniem życia - informuje starszy sierżant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowa krasnostawskiej po-

licji. - Mężczyzna usłyszał już zarzut znęcania się, a Sąd Rejonowy w Zamościu zdecydował o jego aresztowaniu na okres 3 miesięcy.

Tego samego dnia inny patrol zatrzymał 54-letniego mieszkańca gminy Krasnystaw, który również znęcał się nad żoną. - Zebrane przez policjantów materiały pozwoliły na przedstawienie mu zarzutu znęcania się psychicznego i fizycznego. Mężczyzna od lipca 2023 roku wyzywał żonę, wypędzał z domu oraz kierował wobec niej groźby pozbawienia życia - wyjaśnia Chuszcza.

Na wniosek prokuratury Sąd Rejonowy w Krasnymstawie zastosował wobec 54-latkę środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 2 miesięcy. Obu agresorom grozi kara do 5 lat więzienia. (kg)

W powiecie szykował się przewrót

## Miecz Damoklesa nad starostą

W ubiegły czwartek szykowany był przewrót w Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie - ustaliliśmy nieoficjalnie. Już był nawet gotowy wniosek o zmianę porządku obrad i wprowadzenie punktu o odwołaniu starosty Andrzeja Leńczuka, ale ostatecznie „spiskowcy” nie zbrali potrzebnej większości. Czy starosta spokojnie dotrwa na stanowisku do końca kadencji?

Pięć lat temu, po wyborach samorządowych, gdy okazało się, że PiS pozbawił „ludowców” większości w powiecie krasnostawskim, trudno było wśród wybranych radnych wskazać kandydata na starostę. Chrapkę na to stanowisko mieli **Leszek Janeczek**, **Krzysztof Zieliński**, a wśród potencjalnych kandydatów wymieniano jeszcze **Justynę Przysiężniak** i **Ewę Nieścior**. Ostateczną decyzję co do obsady stanowiska starosty podjęła posłanka **Teresa Hałas**, która miała największy udział w odsunięciu PSL od władzy w powiecie. Postanowiła, że funkcję tę obejmie osoba spoza rady, co było dużym zaskoczeniem, bo na ogół radni wybierają starostę i zarząd spośród siebie. W ten sposób urząd starosty przypadł **Andrzejowi Leńczukowi**. Przez cztery lata współpraca między posłanką, a starostą układała się idealnie. Starosta przy każdej okazji podkreślał zasługi parlamentarzystki dla powiatu, na wszystkich wydarzeniach stawiając ją na pierwszym miejscu, a posłanka zapewniała mu poparcie związanych z nią radnych i zabiegała w rządzie o pieniądze dla powiatu.

Problemy zaczęły się wraz z pojawieniem się na lokalnej scenie politycznej nikomu nieznanej wcześniej **Ryszarda Madziara**, który niespodziewanie dla miejscowych działaczy został pełnomocnikiem PiS w okręgu chełmskim, czyli formalnie najważniejszą osobą w lokalnych strukturach partii z ambicjami zdobycia mandatu posła z naszego okręgu. Madziar coraz częściej zaczął zajmować miejsce u boku starosty zarezerwowane dotąd dla posłanki Hałas, a pojawianie się pełnomocnika i umniejszanie przez niego roli parlamentarzystki doprowadziło między nimi do otwartego konfliktu. Od kilku miesięcy coraz głośniej mówiło się, że w tej sytuacji i po kilku głosowaniach w sejmie wbrew stanowisku partii, dla Hałas może zabraknąć miejsca na listach PiS w wyborach do sejmiku. I choć przed ostatnim posiedzeniem sejmiku w kończącej się kadencji posłanka otrzymała informację, że będzie dzwiała na liście, ostatecznie, została pominięta.

Najbliższe otoczenie Teresy Hałas uważa, iż Andrzej Leńczuk, wspierając w ostatnim czasie Madziara, dołożył swoją „cegiełkę” do tego, że posłanki zabrakło na liście PiS do sejmiku. Pojawili się też pytania, skąd starosta mógł wiedzieć wcześniej, że dla parlamentarzystki mimo wszystko zabraknie miejsca na liście do sejmiku, ale nie podzielił się tą widzą z posłanką? Tak czy owak sama posłanka ma żal do A. Leńczuka, a jej najbliżsi współpracownicy, wśród których są powiatowi radni, uważają, że starosta okazał się niewdzięczny i powinien ponieść konsekwencje, czyli utracić zajmowane stanowisko. W ubiegłym

tygodniu odbyła się sesja rady powiatu krasnostawskiego, na której miała zostać podjęta próba odwołania Leńczuka z funkcji starosty i pozbycia się z zarządu powiatu również niepokornego od jakiegoś czasu **Marka Nieściora**, któremu w ostatnim czasie bliżej do Ryszarda Madziara, niż Teresy Hałas. Radni z koalicji rządzącej powiatem na posiedzeniach komisji stałych zebrali wymaganą liczbę podpisów pod wnioskiem o zmianę w porządku obrad sesji. Deklarację jego poparcia złożyli radni PSL.

Żeby rada podjęła uchwałę w sprawie odwołania starosty, potrzeba jest dwunastu głosów. Tych jednak zabrakło, a według naszych ustaleń, wątpliwości mieli mieć: **Ewa Nieścior**, **Bogusław Domański**, **Józef Wroński**, **Justyna Przysiężniak**, a także wicestarosta **Marek Nowosadzki** i przewodniczący rady **Witold Boruczenko**. Pierwotnie plan zakładał, że nowym starostą zostanie... Teresa Hałas, lecz bardzo szybko pomysł ten upadł. Propozycję kierowania powiatem do końca kadencji, jak dowiedzieliśmy się, później mieli dostać Justyna Przysiężniak i Marek Nowosadzki, jednak oboje nie wyrazili zgody. Ostatecznie wniosek o zmianę porządku obrad nie trafił do przewodniczącego, co nie oznacza, że Andrzej Leńczuk może spać spokojnie. - Do tego tematu wrócimy w najbliższym czasie. Było za dużo chaosu, a takich spraw nie załatwia się w „pięć minut”. Musimy spokojnie porozmawiać i ustalić, kto w przypadku odwołania Leńczuka miałby przejąć stery w powiecie. Wszystkie ewentualne zmiany muszą być dokładnie przemyślane - podkreśla jeden z radnych. (d)

## GORZKÓW. Wojewódzki Konserwator Zabytków wyjaśnia

## Skąd macewy w remizie?

Wraca temat macew odkrytych podczas remontu remizy OSP w Gorzkowie. - Pochodzą ze sprofanowanego i zniszczonego przez Niemców w okresie II wojny światowej cmentarza żydowskiego w Gorzkowie założonego po 1834 roku - wyjaśnia **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Lubelskiego Konserwatora Zabytków.

Kilka tygodni temu informowaliśmy, że podczas prac budowlanych przy remizie OSP w Gorzkowie Osadzie natrafiono na macewy. Jedną z naszych Czytelniczek informowała wówczas, że o odkryciu nie powiadomiono stosownych służb, a macewy początkowo wyrzucono przy polnej drodze na skraju lasu i dopiero, kiedy o sprawie zrobiło się głośno, gmina zadbała o znalezisko.

**Piotr Cichosz**, wicewójt gminy Gorzków, przekonywał, że to nieprawda. - Macewy od razu trafiły „nie gdzieś do lasu czy jakiegoś rowu”, ale na teren żydowskiego cmentarza, zlokalizowanego na skraju miejscowości Góry i Chorupnik. Tam zostały złożone i uporządkowane - zapewniał Cichosz.

Macewami zainteresował się chełmski oddział Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Kilka dni temu **Paweł Wira**, kierownik oddziału, poinformował, że specjaliści ustalili, skąd pochodzą macewy, które odnaleziono pod posadzką remontowanej remizy.

- Pochodzą one ze sprofanowanego i zniszczonego przez Niemców w okresie II wojny światowej cmentarza żydowskiego w Gorzkowie założonego po 1834 roku - wyjaśnia kierownik Wira. - Macewy po wykopaniu w remizie zostały przewiezione przez wykonawcę robót na teren cmentarza żydowskiego w Chorupniku i prowizorycznie zdeponowane obok lapidarium i kamienia z tablicą pamiątkową. Ze względu na ich dużą wartość historyczną i artystyczną, tj. użyty kamień, inskrypcje, polichromie, sposób ornamentowania, docelowo wyeksponowane zostaną w sposób, który pozwoli na zachowanie ich wartości zabytkowych - dodaje.

Odkryte przy OSP w Gorzkowie Osadzie macewy to kolejne tego typu znalezisko dokonane w ostatnich latach na terenie gminy. W kwietniu 2021 r. na terenie miejscowości Zamostek koło Gorzkowa, macewę wydobyto z... chodnika. Po jej oczyszczeniu okazało się, że płyta zacho-

wana jest w dobrym stanie. Bardzo dobrze zachowała się inskrypcja, upamiętniająca zmarłego. Pomimo częściowo zniszczonego zwieńczenia nagrobka, czytelny był płaskorzeźbiony motyw dekoracyjny - otwarta szafa z książkami, symbolizujący rabinę, osobę uczoną w Torze i Talmudzie. Na półkolumnach flankujących wnękę inskrypcyjną dotrwała do naszych czasów czerwona monochromia. Podczas prac przy chodniku do członków Stowarzyszenia Historyczno-Etnograficznego Miłośników Ziemi Lubelskiej „Wschód” z Gorzkowa podeszła mieszkanka pobliskiego domostwa, która oświadczyła, że na jej posesji znajduje się podobny kamień z napisami. - Po sprawdzeniu okazało się, że był to fragment macewy z płaskowca o kształcie koła z centralnie wywierconym otworem. Tak „dostosowana” macewa służyła do ostrzenia narzędzi - wspomina **Paweł Wira**.

Macewy odkryte w 2021 r. i te znalezione przy remizie OSP kilka tygodni temu pochodzą ze wspomnianego już cmentarza żydowskiego, zniszczonego przez Niemców podczas II wojny światowej. Niewykluczone, że na terenie gminy Gorzków wciąż znajduje się wiele, nieodkrytych dotychczas macew. (kg)

# Uważaj na **fałszywe** prośby o szybki przelew



**1** nie działaj pochopnie

**2** nie klikaj w linki  
i nie otwieraj załączników

**3** zadzwoń do znajomego  
i potwierdź potrzebę przelewu



więcej na **cert.pl**

**CHEŁM.** Kolejna z pań nagrodzona przez Nowy Tydzień, stowarzyszenie WeRwA i kwiaciarnię Małgońka

# Doceniamy! Dziękujemy!



**Starsza posterunkowa Katarzyna Gadzała z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie to kolejna laureatka akcji naszej redakcji i Stowarzyszenia WeRwA „Doceniamy! Dziękujemy!”**, której bohaterkami są kobiety niezwykle. Niewątpliwie taką właśnie jest pani Katarzyna. Jak zapewniają jej przełożeni, dowodzi tego codzienną pracą, ale wszyscy są pod wrażeniem tego, co w kwietniu tego roku zrobiła po służbie.

- Z mężem i dzieckiem jechaliśmy samochodem na zakupy. Nagle, na wysokości byłego dworca PKS, zobaczyłam, jak na chodniku ktoś się szarpie. Ludzie przechodzili obok obojętnie, a ktoś nawet robił telefonem zdjęcia, postanowiłam więc zainterweniować - opowiada „Nowemu Tygodniowi” st. post. **Katarzyna Gadzała**. - Skręciliśmy z mężem w uliczkę, zatrzymaliśmy samochód i podbiegliśmy w stronę tego zamieszania. Okazało się, że młody chłopak bije leżącego na ziemi starszego mężczyznę. Na nasz widok napastnik rzucił się do ucieczki. Mój mąż pobiegł za nim, a ja zajęłam się napadniętym seniorem.

Rozbójnika udało się dogonić i zatrzymać na placu Kupieckim. Okazało się, że ma zaledwie 17 lat. - Musiał wcześniej obserwować tego starszego mężczyznę. Widział jak ten wychodził z gotówką z banku i chciał ją ukraść. W momencie napaści poszkodowany miał przy sobie ponad 6 tysięcy złotych - mówi dzielna policjantka. - Na szczęście napadnięty senior nie odniósł poważniejszych obrażeń.

Za swoją postawę st. post. Katarzyna Gadzała została podczas tegorocznych ogólnopolskich obchodów Święta Policji w Warszawie odznaczona Medalem im. podkomisarza Andrzeja Struja - nadawanym funkcjonariuszom, którzy ratowali ludzkie życie, zdrowie lub mienie z narażeniem własnego życia lub zdrowia.

- Za zatrzymanie na gorącym uczynku sprawcy rozboju na 76-latkę i udzielnie

ofierze pomocy nasza funkcjonariuszka została w lipcu odznaczona przez ministra spraw wewnętrznych i administracji **Mariusza Kamińskiego** - przypomina **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa chełmskiej policji. - Dzięki jej szybkiej reakcji starszy człowiek nie doznał poważniejszych obrażeń, ale też odzyskał skradziony portfel, w którym było kilka tysięcy złotych - dodaje.

Odwagę i postawę pani Katarzyny docenili również nasi Czytelnicy, wskazując ją jako kolejną laureatkę naszej akcji prowadzonej wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRwA „Doceniamy! Dziękujemy!”. W środę (6 września) fortelem uknutym wraz z panią rzecznik chełmskiej Policji, udało się nam „sprowadzić” starszą posterunkową na chełmski deptak i z zaskoczenia wręczyć piękny bukiet kwiatów od kwiaciarni „Małgońka” wraz ze słowami uznania i podziękowaniami. - Sądziłam, że jadę na kolejną interwencję, myślałam, że może ktoś się na deptaku awanturuje czy rozrabia po pijaku, a tu takie zaskoczenie - śmieje się nasza bohaterka. - W ogóle się czegoś takiego nie spodziewałam, ale - nie ukrywam - to bardzo miłe - dodaje.

Katarzyna Gadzała jest w służbie dopiero od kilkunastu miesięcy - od 30 grudnia 2021 r. Pracuje w patrolu interwencyjnym. Wcześniej była urzędniczką, ale zawsze myślała o służbie w policyjnym mundurze. - Po raz pierwszy papiery o przyjęcie do pracy w policji złożyłam jeszcze w trakcie studiów. Życie potoczyło się jednak wówczas trochę inaczej niż planowałam. Po kilku latach postanowiłam spróbować raz jeszcze i tym razem się udało. Cieszę się, bo bardzo lubię tę pracę - podsumowuje.

My jeszcze raz dziękujemy i gratulujemy, a Czytelników zachęcamy do zgłaszania kolejnych kandydatek wartych wyróżnienia w naszej akcji. Można to zrobić, kontaktując się z redakcją (tel. 82 565 44 44, e-mail: redakcja@nowytydzien.pl) lub ze stowarzyszeniem WeRwA (tel. 502 342 117).

**Karol Garbacz**

Kolejna nietuzinkowa realizacja

## Świąteczna kolekcja od BHM



BHM Unique Interiors niezmiennie od kilkunastu lat tworzą meble, które regularnie trafiają do wnętrza najlepszych hoteli i restauracji na całym świecie. Krok po kroku zdobywają rynek prestiżowych, nietuzinkowych realizacji oraz wiele wymagających projektów.

BHM Sp. z o.o z Srebrzyszcza niedaleko Chełma to jeden z najbardziej uznanych światowych dostawców mebli dla branży HoReCa, który oprócz hoteli wyposaża w krzesła, panele tapicerowane, fotele i sofy również biurowce, centra konferen-

cyjne oraz najbardziej luksusowe wycieczkowce świata.

W tym roku BHM wyszło naprzeciw potrzebom hoteli, resortów, pensjonatów, a także szkół i przedszkoli wypuszczając Świąteczną Kolekcję Mebli.

Świąteczna Kolekcja Mebli tworzy wyjątkową aurę w obiekcie, która przyciąga gości poszukujących magicznych doświadczeń.

Jeżeli jesteś zainteresowany zakupem mebli z tej kolekcji BHM Unique Interiors, skontaktuj się z Firmą:

Kinga Wójcicka 600 505 442  
<https://bhm-ui.com/pl>

W całym Chełmie trąci szambem

## Namierzili źródło smrodu?

**Przykry zapach to za mało powiedziane, aby opisać woń, jaką od wielu tygodni wdychają chełmianie. Odór ścieków czuć w różnych częściach miasta, a winą za taki stan rzeczy obarczana jest oczyszczalnia ścieków. Miasto wskazuje, że problem prawdopodobnie leży gdzie indziej.**

Jako pierwsi na nieprzyjemny zapach siarkowodoru skarżyli się mieszkańcy os. Rejowiecka. Narzekali, że smród najbardziej czuć wieczorami, a jako „winowajcę” wskazywali pobliską oczyszczalnię ścieków na Bielawinie.

- Bywa, że cuchnie np. trzy dni z rzę-

du, potem jest spokój, a za jakiś czas znów się to powtarza - skarżyli się chełmianie. - Jest to dość uciążliwe, bo fetor siarkowodoru jest wyczuwalny nawet wtedy, kiedy tylko przejeżdża się samochodem. Nie sposób odpocząć na świeżym powietrzu czy popracować w ogrodzie, już nie mówiąc o wietrzeniu mieszkania.

Z czasem na uciążliwy smród zaczęli narzekać mieszkańcy także innych części Chełma, w tym m.in. os. Dyrekcyjna. W ubiegły poniedziałek przykry zapach czuć było także w centrum.

W weekend prezydent **Jakub Banaszek** przekazał przez Facebooka, że miastu najprawdopodobniej udało się znaleźć przyczynę fetoru.

„Najprawdopodobniej znaleźliśmy przyczynę przykrych zapachów w rejonie osiedla Dyrekcyjna, Rejowiecka, Okszów, Rampa Brzeska. Powiadomiliśmy odpowiednie służby. Ten rejon nie ma związku z funkcjonowaniem oczyszczalni lub zakładów pracy (mimo bliskiego sąsiedztwa)” - napisał prezydent, zaznaczając, że szczegółowe informacje na ten temat poda po otrzymaniu końcowych ustaleń.

Jak udało nam się dowiedzieć nieoficjalnie, prawdopodobną przyczyną fetoru miałyby być sfermentowane ukraińskie zboże, stojące na terenie dworca kolejowego. Więcej na ten temat w kolejnym wydaniu „Nowego Tygodnia”.

(w)

**LESIUK KAMIEŃ**  
MATERIAŁY BUDOWALNE

**KAMIEŃ • UL. KUMOWSKA 1**

**662-287-482**  
**721-584-864**

**MIESZALNIA  
TYNKÓW I FARB**

1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW  
CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO

SPRZEDAŻ ALKOHOLU OSOBOM  
DO LAT 18 JEST PRZESTĘPSTWEM

Kolejny rok wygrywamy  
na Chmielakach



I Miejsce

Piwo jasne w stylu  
European Lager  
o ekstrakcie  
11 - 12,9 BLG

I Miejsce

Piwo bezaalkoholowe  
w stylu Pils / Lager  
o zawartości alkoholu  
do 0,5% obj.

## CHEŁMSKIE. Powiat się wycofuje, czy chce tylko przeczekać? Chcą spokoju przed wyborami?

**Powiat odpuści kontrowersyjny pomysł przekazania gminom zniszczonych dróg? Wójtowie mówią, że potraktują zapowiedź poważnie, kiedy zostaną wycofane uchwały zarządu w tej sprawie. Ich zdaniem starosta boi się zamieszania przed wyborami.**

Niedawno pisaliśmy, że starosta chełmski znalazł sposób na uniknięcie kosztownych i obiecanych remontów kilku dróg i jednocześnie uderzenie w swoich oponentów. Taka okazja nadarzyła się, bo w styczniu pod zarząd starostwa przeszła droga wojewódzka z Kulika do Rejowca o długości 24 km. Zgodnie z przepisami powiat może teraz przekazać gminom swoje drogi o takiej samej długości. Ale nie tym, przez które biegła droga wojewódzka, tylko dowolnym w powiecie. „Obdarowani” dziurawymi drogami mieli zostać ci wójtowie i burmistrzowie, którzy podpadli staroście. Gmina Żmudź, Dorohusk, Wojsławice, miasto Rejowiec Fabryczny, a także Leśniowice. Żaden z wójtów nie był zadowolony, kiedy dowiedział się, że zarząd powiatu podjął już uchwały w tej sprawie.

- Nie robi się takich rzeczy bez kon-

sultacji i rozmów z gminami - mówił **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska.

- Rozumiemy, że powiat ma możliwość pozbawiania drogi kategorii, ale są na terenie Żmudzi drogi, które rzeczywiście nie spełniają funkcji drogi powiatowej, bo są np. gruntowe. A droga w Leszczanach jest drogą o dużym natężeniu ruchu, łączy dwie gminy - mówiła z kolei **Edyta Niezgoda**, wójt Żmudzi.

Wszyscy dziwili się, że pod uchwałami podpisali się członkowie zarządu powiatu - **Jerzy Kwiatkowski**, **Dorota Łosiewicz** i **Bogusław Kudyba** - którzy reprezentują okręgi wyborcze obejmujące obdarowane gminy i zabiegają o głosy ich mieszkańców.

Wójtowie zapowiadali, że zjawią się podczas sesji Rady Powiatu z delegacjami mieszkańców. A **Henryk Gołebiowski**, wójt Wojsławic, mówił, że trzeba będzie pomysłem starosty zainteresować polityków, którzy szykują się do wyborów i chętnie podejmą temat. Chyba tej wrzawy i reakcji kandydatów przestraszone w powiecie, bo niebawem wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** zapowiedział, że przekazanie dróg zostanie wstrzymane do końca br. Wstrzymanie, ale nie odwołane.

- Będziemy wnioskowali o wycofanie

uchwał zarządu, bo łaskawe wstrzymanie się z przekazaniem do końca roku to nie jest rozwiązanie - mówi **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego. Burmistrz mówi, że po anulowaniu uchwał można usiąść do rozmów, analiz i znaleźć jakieś rozwiązanie na przekazanie ulic.

- Nie ma takiej prawnej opcji, żeby zawiesić uchwały - dodaje **Rober Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny. - Jeżeli wykazują wolę odejścia od tematu, to niech uchylą uchwały.

Samorządowcy podejrzewają, że powiat gra tylko na zwłokę i po wyborach, 15 października, bez skrępu wróci do tematu. Dzięki gotowym uchwałom zarządu będzie mógł postawić temat na sesji. A wtedy drogi przejdą pod zarząd gmin już od nowego roku. (bf)

### Drogi, których powiat chce się pozbyć:

Ul. Leśna, Cicha, Dworcowa i Cementowa w Rejowcu Fabrycznym. Odcinek od Alojzowa do Leszczan, biegnący przez gminy Leśniowice (2,5 km) i Żmudź (4 km). Droga z Barbarówki do Wólki Okopskiej w gminie Dorohusk (5 km) oraz 6-kilometrowy odcinek drogi Wojsławice - Białowody w gminie Wojsławice.

Różni się wyglądem, ale przede wszystkim możliwościami

## Fotobestia

Kierowcy już zwrócili uwagę, że na drogach pojawiają się nowe fotoradary. W Stołpiu wysłużone urządzenie zastąpiła nowoczesna i „mądrzejsza” aparatura, przez co trudniej będzie się ustrzec przed mandatem. Przyhamowanie przed samym urządzeniem albo chowanie się za większym pojazdem już nie pomogą.

Fotoradarami na polskich drogach administruje Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym (Canard). Instytucja właśnie wymienia stare, wysłużone urządzenia na nowoczesne aparaty. Nowe fotoradary różnią się nie tylko wyglądem, ale przede wszystkim możliwościami. Jedno z nich jest już na naszych drogach, przy Szkole Podstawowej i wieży w Stołpiu. Zmiana rzuca się w oczy, ale nie jest jedynie kosmetyczna. Urządzenie nie tylko może robić zdjęcia pojazdom mijającym radar, ale rejestrować nagrania wideo i od razu przesyłać pliki do centrali.

Radar ma znacznie więcej „bajerów”, które powinny dać do myślenia kierowcom. „Zauważ” używanie telefonu komórkowego podczas jazdy, rozpozna „jazdę na zderzaku” i dużo wcześniej



(do 200 metrów), niż stare radary, zmierzy prędkość, więc hamowanie przed samym radarem nie wystarczy do uniknięcia mandatu. Nowy radar może mierzyć również prędkość kilku aut jednocześnie, w tym również na sąsiadujących pasach, więc chowanie się za poprzedzającym autem już nie będzie skuteczne. Znacznie poprawie ma również ulec jakość zdjęć, robionych zarówno w dzień jak i w nocy. Ale nie powinniśmy narzekać, bo to wszystko dla naszego bezpieczeństwa. (bf)

## CHEŁMSKIE

Deniszczuk pójdzie własną drogą?

## Co to za szef bez pełnomocnictw?

**Czyżby władze wojewódzkie PSL przejrzały na oczy i zaczęły traktować Piotra Deniszczuka jak piąte koło u wozu? Deniszczuk, który jest szefem PSL w powiecie chełmskim, nie dostał pełnomocnictw wyborczych, a na liście ludowców do parlamentu znalazła się Katarzyna Lewandowska, która zarzucała mu niegospodarność. A może do ludowców dotarła już plotka, że Deniszczuk montuje własny komitet, albo przejadło im się przymilanie do PiS?**

„Krytykują macierzystą partię i brylują na imprezach organizowanych przez PiS” - już w 2019 roku działacze PSL wytykali to **Piotrowi Deniszczukowi** i jego żonie. I wtedy mówiło się, że oponenci Deniszczuka pozbawiają go pełnomocnictw do składania list wyborczych w powiecie chełmskim. Oczywiście okazało się to pobożnym życzeniem, bo Deniszczuk, zanim jego „koledzy” z partii w Lublinie zdążyli cokolwiek zrobić, ogłosił kandydatów do wyborów samorządowych. Potem to samo zrobił, inaugurując koalicję z PiS, chociaż władze PSL z Warszawy zarzekały się, że do takiej koalicji ludowcy nie przystąpią. Punktów zapalanych było oczywiście więcej, bo Deniszczuk nie stronił od krytyki pod adresem swoich partyjnych kolegów i zwierzchników. I chociaż niektórzy zarzucają mu, że doprowadził do podziału w lokalnych strukturach PSL, rzucania legitymacją czy rezygnacji z członkostwa w klubie radnych w powiecie, to reakcji władz partii nie było.

- Ale chyba „co się odwlecze, to nie uciecze” - nawiązuje do starego przysłowia jeden z oponentów Deniszczuka. - Właśnie się dowiedziałem, że pan Deniszczuk, prezes ludowców w powiecie, nie dostał pełnomocnictw wyborczych. Co prawda na razie związanych z wy-

borami parlamentarnymi, ale to chyba zapowiedź, że w samorządowych może być podobnie.

Pełnomocnictwa do czynności wyborczych dotyczą wszelkich kwestii związanych ze zgłaszaniem kandydatów do obwodowych komisji wyborczych, wyznaczeniem mężów zaufania, prowadzeniem agitacji wyborczej, zbieraniem podpisów i wielu innych spraw, związanych z wyborami. Otrzymał je **Marcin Łopacki**, były radny powiatowy i wiceprezes PSL w powiecie.

- Zapytano mnie czy mogę pomóc przy wyborach, byłem mile zaskoczony i oczywiście wyraziłem do tego swoją chęć. Pan Deniszczuk ma tyle spraw i problemów na głowie, że chętnie go odciążę i pomogę w organizacji - mówi **Marcin Łopacki**. Ciekawe czy miał na myśli także sprawy, które toczą się w prokuraturze, a dotyczą m.in. cichej inwestycji powiatu w Wierzbicy, wulgarnym obrażaniu radnego o podobno też i dotyczącej likwidacji Liceum w Dubinie.

Pozbawienie Deniszczuka pełnomocnictw to jeszcze nie odebranie władzy w PSL, na co liczą jego przeciwnicy, ale na pewno prztyczek w nos. Jeszcze większy dostał, kiedy ogłoszono listy wyborcze „Trzeciej Drogi” do parlamentu (koalicja PSL i Polska 2050). Z ramienia PSL, na piątym miejscu znalazła się chełmianka **Katarzyna Lewandowska**. Deniszczuk zdążył ją poznać, bo pojawiła się kilka razy na sesji rady powiatu, wytykała mu nieprawidłowości, składała na niego skargę do rady powiatu i apelowała o rozliczenie go z niegospodarności. Teraz to na nią, a nie na Deniszczuka czy związanych z nim ludzi, postawili w wyborach ludowcy. Czyżby to coś zwiastowało? A może do ludowców dotarła już plotka, że Deniszczuk „montuje” po cichu własny komitet, z którego będzie chciał startować, jeżeli w PSL mu się nie ułoży po jego myśli? (bf)

**Krasnystaw**

*poznaj krainę smaków*

**JOGURT OWOCOWY JOGUS 150G**  
1,45 zł/szt.

**MAŚLANKA OWOCOWA**  
2,25 zł/szt.

**JOGURT PITNY JOGUS**  
2,90 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego: Krasnystaw, ul. Borowa 4

## GMINA WOJSŁAWICE. - To jedyna możliwa lokalizacja - przekonuje wójt. Konserwator nie wyraża na nią zgody

# Konserwator zabytków blokuje budowę hali

**Długo oczekiwana budowa sali gimnastycznej przy szkole w Wojsławicach stanęła pod znakiem zapytania. Zastrzeżenia do jej lokalizacji zgłosił konserwator zabytków, wskazując że inwestycja koliduje z zabytkowym zespołem pałacowo-parkowym. - Przecież po nim nie ma prawie śladu - żali się gmina i prosi o wsparcie parlamentarzystów oraz ministra Czarnka.**

W połowie 2022 roku Wojsławice otrzymały 15,8 mln zł z „Polskiego Ładu” na budowę pełnowymiarowej sali gimnastycznej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach-Kolonii. Niedługo potem gmina zleciła wykonanie projektu, a następnie złożyła do Starosty Chełmskiego wniosek o wydanie pozwolenia na budowę.

- Starostwo skierowało nasz projekt do zaopiniowania do chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie, która to wydała opinię negatywną - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojsławice. - Na tej podstawie Starosta Chełmski wydał postanowienie nakładające na gminę wykonanie ekspertyzy dendrologicznej istniejącego drzewostanu oraz dostosowanie dokumentacji projektowej, co wykonaliśmy. Uzupełniony projekt ponownie przedstawiono do zaopiniowania Konserwatorowi Zabytków, a ten w formie postanowienia odmówił uzgodnienia budowy sali gimnastycznej, powołując się tym razem na inne przesłanki. Najpierw skupił się jedynie na zieleni, a teraz podnosi, że na tym terenie położony jest zespół pałacowo-parkowy. Generalnie istnieje on

już tylko „na papierze”. Pałac został rozebrany zaraz po wojnie, a w 1958 r. na tym terenie wybudowano szkołę, która w niczym nie przypomina pałacu. Ok. 2000 r. dobudowano do niej nowe skrzydło na gimnazjum. Jeśli chodzi o park, pozostało po nim 7 drzew, z czego 3 i tak musielibyśmy wyciąć, bo zagrażają bezpieczeństwu dzieci. Mamy opinię dendrologiczną stwierdzającą, że są obumarłe i chore.

Wójt dodaje, że w latach ubiegłych gmina realizowała na tym terenie wiele inwestycji, wobec których Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie nie wyrażał sprzeciwu (m.in. budowa placu zabaw, budowa boiska wielofunkcyjnego, montaż dolnego źródła ciepła).

**Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, wyjaśnia, że wydał negatywną opinię w sprawie projektu, bo budowa hali sportowej w tym miejscu wiązałaby się z degradacją zabytkowego, cennego historycznie i krajobrazowo terenu.

- Inwestycja miałaby polegać na budowie bardzo dużej kubatury hali sportowej przy istniejącej szkole, która jest położona na terenie dawnego zespołu pałacowo-parkowo-folwarcznego Poletyłów. Wg naszej opinii nie ma miejsca, aby tak olbrzymi obiekt w nieinwazyjny sposób umieścić na tym terenie. Dawny zespół pałacowo-parkowy, choć nie jest wpisany do rejestru zabytków, jest ujęty w ewidencji zabytków i chroniony ustaleniami miejscowego planu. To miejsce, które naszym zdaniem powinno być przedmiotem innego zainteresowania ze strony samorządu. Pomimo dużych zniszczeń,

samorząd powinien dążyć do jego rewitalizacji. Nie jesteśmy przeciwni tej inwestycji, ale miejsce jest niefortunne - wskazuje P. Wira.

Gmina zaskarżyła decyzję konserwatora. Zgodnie z procedurą, za pośrednictwem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie z zażaleniem zwróciła się do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

- Wystąpiliśmy także z apelem do parlamentarzystów, żeby podjęli w tej sprawie interwencję. Łącznie z przedstawicielkami mamy w naszej szkole około 350 uczniów. To jedyna szkoła, która funkcjonuje w gminie. Nie mamy innego terenu, który byłby przeznaczony pod cele oświatowe, poza tym bezcelowym byłoby budowanie hali

gdzieś indziej. Miejsce, na którym ma być sala to w tej chwili plac manewrowy dla autobusów i kawałek drogi, nie wchodzimy z tą inwestycją w aleje czy inne elementy zielone - podkreśla wójt Gołębiowski.

P. Wira zauważa, że decyzja kierowanego przez niego organu nie powinna być dla władz gminy zaskoczeniem, gdyż jeszcze przed rozpoczęciem procedury wydania pozwolenia na budowę negatywnie opiniowała te plany.

- Na właściciela zabytku, niezależnie od tego czy jest to zabytek rejestrowy czy tylko w ewidencji, spoczywają określone obowiązki. Jednym z nich jest korzystanie z zabytków w taki sposób, aby nie utraciły wartości historycznej, artystycznej czy naukowej. Uznaliśmy, że ta inwe-

stycja zdegradowała kompletnie teren i nie daje szansy na jego rewitalizację w przyszłości - kończy kierownik Wira.

Gmina nie zamierza się poddawać i zapowiada, że będzie „walczyć” o halę do samego końca. Z prośbą o pomoc i interwencję wójt zwrócił się także do **Przemysława Czarnka**, ministra edukacji i nauki, z którego rąk odebrał rządową promesę na budowę szkoły.

- Trudno nam pojąć, dlaczego przedkłada się coś, czego w zasadzie już nie ma, nad dobro dzieci i całej społeczności, która wiele lat czekała, by mieć na terenie gminy pełnowymiarową halę sportową. Decyzji konserwatora sprzeciwia się także społeczność szkolna, która zbiera podpisy w tej sprawie - mówi wójt. (w)

## Podniebne zawody

# Samolotowe Mistrzostwa Polski

**Do Deputycznych Królewskich zjechali najlepsi piloci z całego kraju. Na lotnisku szkoleniowym Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie odbyły się 66. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Seniorów oraz 52. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Juniorów.**

Organizatorem zawodów była Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie, współorganizatorami Aeroklub Polski oraz Komisja Samolotowa Aeroklubu Polskiego, a partnerem wydarzenia Województwo Lubelskie „Lubel-

skie Smakuj Życie!”. 66. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Seniorów oraz 52. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Juniorów były okazją do szerokiej promocji walorów województwa lubelskiego. Do Deputycznych Królewskich (gmina Chełm) przyjechali najlepsi piloci Kadry Narodowej Seniorów i Juniorów, co wśród bardzo licznej grupy fanów awioniki w całej Polsce było kolejnym potwierdzeniem znaczenia lotniska na Lubelszczyźnie. Zawody były traktowane jako cykl przygotowań pilotów Samolotowej Kadry Narodowej do 26. Mistrzostw Świata w Lataniu Precyzyjnym. W skład kierownictwa mistrzostw wchodził: **Łukasz Pu-**

**zio** - dyrektor Centrum Lotniczego PANS w Chełmie jako kierownik zawodów; **Robert Kielar** jako sędzia główny zawodów. **Jakub Drzewiński** - pełnił funkcję „route planner’a”, a **Wojciech Władka** - funkcję przewodniczącego jury zawodów. Mistrzostwa dofinansowane były ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki. Patronat honorowy nad zawodami objęli: **Jarosław Stawiński** - Marszałek Województwa Lubelskiego; Senator RP prof. PANS dr hab. - **Józef Zajac**, **Jakub Banaszek** - Prezydent Miasta Chełm oraz Gmina Chełm. Partnerem paliwowym zawodów było Warter Aviation. Podsumowanie mistrzostw w kolejnym wydaniu „Nowego Tygodnia”. (opr. mo)

Czuła pismo nosem...

# Posłanka wystawiona do wiatru

- Liczyłam się z tym, że w ostatniej chwili mogę zostać skreślona - mówi Teresa Hałas, posłanka z Krasnegostawu, dla której nie znalazło się miejsce na liście PiS w wyborach do sejmiku. Na liście nie ma też żadnego kandydata związanego od lat z powiatem krasnostawskim.

Na kilka dni przed ogłoszeniem list wyborczych i ostatnim posiedzeniem sejmiku posłanka **Teresa Hałas** dostała informację od sekretarza okręgowego PiS, że dostanie „dziewiątkę” na liście i będzie mogła ubiegać się o reelekcję. W sobotę 2 września okazało się, że z dziewiątego miejsca wystartuje **Zdzisław Szwed** z Chełma, a nie Teresa Hałas. Jej nazwiska na liście nie było w ogóle.

- Czułam, że w ostatniej chwili mogę zostać skreślona - mówi parlamentarzystka. - Choć nic na to nie wskazywało, bo jeszcze kilka dni wcześniej sekretarz okręgowy odbierał ode mnie wszystkie dokumenty niezbędne do kandydowania.

Otoczenie posłanki jest przekonane, że Teresa Hałas, dostając zapewnienie, że będzie dziewiąta na liście, celowo mogła zostać wprowadzona w błąd. - Chodziło o to, by na ostatnim posiedzeniu sejmiku głosowała razem z partią. Gdyby posłanka wtedy dostała informację, że jest poza listą, mogłaby mieć inne zdanie w głosowaniach. Władze PiS-u chciały mieć wszystko pod kontrolą. Tym bardziej, że wcześniej za dużo mówiło się o tym, iż Teresy Hałas

nie będzie na liście Prawa i Sprawiedliwości. Posłanka została wywołana - uważa jedna z osób z najbliższego otoczenia krasnostawskiej parlamentarzystki.

Teresa Hałas w kończącej się kadencji w kilku głosowaniach miała inne zdanie, niż władze partii, co nie spodobało się nie tylko prezesowi **Jarosławowi Kaczyńskiemu**. We wrześniu 2020 roku opowiedziała się przeciwko ustawie tzw. „Piątki dla zwierząt”. Nie popierała szczepionki przeciw Covid-19, gdy sejm pracował nad projektem ustawy o weryfikacji covidowej, otwarcie ją krytykując. Głos na „nie” Teresy Hałas spowodował, że w życie nie weszły przepisy o tzw. bezkarności urzędników. Posłanka pojawiła się też na proteście rolników w Warszawie, którzy sprzeciwiali się wejściu w życie nowych, niekorzystnych dla nich przepisów. Stała u boku m.in. szefa PSL **Władysława Kosińskiego-Kamysza**.

Teresa Hałas, o czym powszechnie było wiadomo, nie miała też najlepszych relacji z burmistrzem Krasnegostawu **Robertem Kościukiem**, od czterech lat powiatowym pełnomocnikiem PiS. On sam opowiedział się po stronie **Ryszarda Madziara**, który od ponad roku prowadzi bardzo intensywne działania promocyjne na terenie powiatu krasnostawskiego. Ostatnio nawet zameldował się w gminie Kraśniczyn (o czym piszemy obok). Kandyduje do sejmiku z drugiej pozycji. Jak się dowiedzieliśmy, Robert Kościuk nie zgłosił kandydatury Teresy Hałas pełnomocnikowi okręgowemu,

czyli Madziarowi. Na liście PiS nie ma więc ani jednej osoby wywodzącej się z powiatu krasnostawskiego i na stałe z nim związanej. Wiele wskazuje na to, że w nowej kadencji powiat po raz pierwszy od trzech kadencji nie będzie miał posła, która stąd się wywodzi i zna bardzo dobrze wszystkie problemy mieszkańców.

Skreślenie Teresy Hałas w ostatniej chwili z listy wyborczej PiS było szeroko komentowane w całym powiecie krasnostawskim. Jeden z samorządowców uważa, że posłanka nie zasłużyła sobie, by tak ją potraktować. - Jeśli plan był taki, że miało jej nie być na liście, należało jej o tym wcześniej powiedzieć. Tak się nie postępuje z ludźmi. Gminy w naszym powiecie posłance wiele zawdzięczają, bo pomagała w różnych sprawach, głównie gdy chodziło o pozyskanie dofinansowania na inwestycje. Była skuteczna - mówi.

Decyzję PiS o skreśleniu Teresy Hałas z listy krytykowali działacze innych partii, m.in. **Krzysztof Bosak** z Konfederacji, który mówił o tym w jednym z telewizyjnych programów. Kilka miesięcy temu pojawiła się też informacja, że T. Hałas może znaleźć się na liście Konfederacji, co posłanka potwierdza. - Była taka możliwość, ale nie chciałam, bo uważałam, że wyborcy mogą źle ocenić moje przejście z PiS do Konfederacji - mówi.

Teresa Hałas nie powiedziała jednak ostatniego słowa. Zamierza poważnie potraktować przyszłoroczne wybory samorządowe, które mają odbyć się w kwietniu. (d)

Jest już „stąd”

# Kandydat nie z Wołomina, lecz z Kraśniczyna

**Ryszard Madziar, startujący do sejmiku z drugiego miejsca listy PiS w okręgu chełmskim, jest już „stąd”. Pochodzący i mieszkający w podwarszawskim Wołominie polityk w ubiegłym tygodniu tymczasowo zameldował się na terenie powiatu krasnostawskiego i został dopisany do spisu wyborców w gminie Kraśniczyn.**

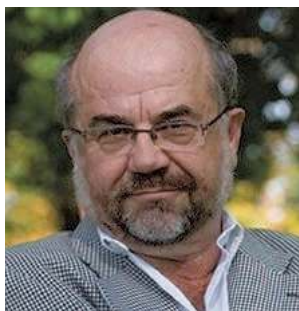
**Ryszard Madziar** to polityk Prawa i Sprawiedliwości, uważany za „prawą rękę” **Jacka Sasina** - ministra, a do niedawna wicepremiera. Sasin cztery lata temu dostał się do sejmiku z okręgu chełmskiego, uzyskując ponad 90 tysięcy głosów. W nadchodzących wyborach parlamentarnych mieszkający w Warszawie Sasin nie będzie ubiegał się o reelekcję w naszym okręgu, ale tym razem będzie „jedynką” na Podlasiu. Od dłuższego czasu spekulowano, że jego miejsce na chełmskiej liście zajmie właśnie blisko związany z J. Sasinem były burmistrz Wołomina **Ryszard Madziar**, który w ubiegłym roku został niespodziewanie pełnomocnikiem PiS na okręg chełmski. Ostatecznie liderem listy PiS w naszym okręgu został minister spraw wewnętrznych i administracji **Mariusz Kamiński**, ale Madziar znalazł się na drugim miejscu. O rozpoznawalności w naszym okręgu i głosy wyborców R. Madziar aktywnie zabiega już od roku. Po raz pierwszy mieszkańcy mogli go zobaczyć na ubiegłorocznych dożynkach powiatu krasnostawskiego w Łopienniku. Od tamtej pory jest obecny

na niemal wszystkich ważniejszych wydarzeniach w naszym regionie. Występuje na pierwszym planie przy okazji wręczania samorządom kolejnych promes dotacji z rządowych programów, nie opuszcza również większych imprez sportowych, patriotycznych czy kulturalnych. Od kilku miesięcy billboardy z jego wizerunkiem stoją we wszystkich większych miastach naszego regionu. Przeciwnicy kandydowania Ryszarda Madziara na posła z naszego okręgu, również ci z jego własnej partii, jako główny argument podnosili, że nie jest on „stąd”, z naszymi stronami nie miał wcześniej nic wspólnego i pewnie po wyborach, podobnie jak Jacek Sasin, nieczęsto będzie tu wracał. Od kilku dni nikt już jednak nie może powiedzieć, że Ryszard Madziar nie jest „stąd”. Polityk tymczasowo zameldował się na terenie powiatu krasnostawskiego, a konkretnie w gminie Kraśniczyn. Jak ustaliliśmy, miał wynająć domek w miejscowości Stara Wieś. Pomagać mu mieli przy tym starosta powiatu krasnostawskiego **Andrzej Leńczuk** i powiatowy radny, związany z gminą Kraśniczyn, **Marek Nieścior**. Madziar został też dopisany do spisu wyborców w tejże gminie. Wszystkie dokumenty związane z zameldowaniem się kandydat Prawa i Sprawiedliwości miał przesłać przez Internet. Ryszarda Madziara zapytaliśmy drogą elektroniczną, czy meldując się w gminie Kraśniczyn kierował się wyłącznie startem w wyborach do sejmiku, czy przeprowadza się do nas nie „na tymczasowo”, jednak nie dostaliśmy żadnej odpowiedzi. (d)

# Prawybybory z Nowym Tygodniem



Krzysztof Grabczuk



Marek Jaroszek



Monika Pawłowska



Zdzisław Szwad



Anna Dąbrowska-Banaszek



Józef Zajac

W minionym tygodniu komitety wyborcze zgłosiły do Państwowej Komisji Wyborczej ostateczne listy kandydatów. Od teraz w naszej zabawie głosować można więc tylko na osoby, które się na nich znalazły. Oczywiście nie oznacza to, że oddane dotąd głosy na osoby, które nie znalazły się na listach, poszły na marne - to dla nich cenny wyraz poparcia i rekomendacja choćby przed wiosennymi wyborami do samorządu.

W naszych zestawieniach po raz ostatni uwzględniamy osoby, na które nie będziemy mogli oddać głosu w prawdziwych wyborach - 15 października. Nasi Czytelnicy najwyraźniej już to wzięli pod uwagę, bo w ubiegłym tygodniu w naszej zabawie głosowali w zasadzie tylko (poza nielicznymi wyjątkami) na kandydatów oficjalnie zgłoszonych do PKW.

„Prawybybory” - sejm

Wśród kandydatów na posła niezmiennie prowadzi **Krzysztof Grabczuk**, ale

w ubiegłym tygodniu na drugie miejsce z piątego awansował **Marek Jaroszek**, spychając na trzecią pozycję **Monikę Pawłowską**, której po piętach depczą **Zdzisław Szwed** i **Anna Dąbrowska-Banaszek**.

„Prawybybory” - senat

W rankingu kandydatów do senatu niemal bez zmian. Swoją przewagę powiększa **Józef Zajac**, a za jego plecami nadal plasują się: **Wiesław Muszyński**, **Zdzisław Szwad**, **Krzysztof Grabczuk** i **Beata Mazurek**.

Popierasz? Głosuj!

Głosować można tylko na oryginalnych kuponach, które drukowane są w kolejnych numerach „Nowego Tygodnia” do 25 września br. Na kuponie można wpisać imię i nazwisko tylko jednego Waszego kandydata do Sejmu i jednego do Senatu (od teraz tylko spośród osób, które znalazły się na listach wyborczych zgłoszonych do PKW). Co tydzień będziemy publikować aktualną liczbę głosów otrzymanych przez kandydatów - prezentując

zdjęcia prowadzącej piątki do sejmiku i lidera do senatu.

Przypomnijmy: kupon nie musi być podpisany, ale wśród osób, które podadzą swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu wylosujemy nagrodę w wysokości 200 zł.

Kupony można przysyłać pocztą na adres redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm), dostarczać je osobiście lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych w terminie do końca września br. (red)

Aktualne wyniki głosowania

(stan na godz. 14:15 w piątek, 8 września )

Mój kandydat do Sejmu

1. Krzysztof Grabczuk - 121 głosów
2. Marek Jaroszek - 109
3. Monika Pawłowska - 79
4. Zdzisław Szwad - 63
5. Anna Dąbrowska-Banaszek - 57
6. Andrzej Romańczuk - 27
7. Marcin Romanowski - 24
8. Agata Fisz - 16
9. Teresa Hałas - 14
10. Beata Mazurek - 10
11. Ewa Jaszczuk - 8
12. Wiktor Kasprzak - 8
13. Bogusław Domański - 5
14. Katarzyna Lewandowska - 4

Mój kandydat do Senatu

1. Józef Zajac - 112 głosów
2. Wiesław Muszyński - 71
3. Zdzisław Szwad - 69
4. Krzysztof Grabczuk - 28
5. Beata Mazurek - 22
6. Rafał Stachura - 15
7. Jolanta Duda - 8
8. Anna Dąbrowska-Banaszek - 7
9. Agata Fisz - 6
10. Janusz Kozorys - 6
11. Adam Rychliczek - 4
12. Kamila Grzywaczewska - 3
13. Teresa Hałas - 2

## PRAWYBYBORY 2023

Mój kandydat do Sejmu:

Imię.....

Nazwisko.....

Mój kandydat do Senatu:

Imię.....

Nazwisko.....

Nadawca (dane nie są obowiązkowe)

Imię, nazwisko, numer telefonu

.....

.....



# NOWE OSIEDLE FREDRY!

**Wakacyjna  
cena!  
539 000 zł**

Objęte programem  
BEZPIECZNY KREDYT 2%

**powierzchnia domu**  
112,89 m<sup>2</sup>  
**garaż**  
25,10 m<sup>2</sup>  
**działka**  
2,8 ara

**energoooszczędne rozwiązania**

**sprzedaż - Agnieszka Derewicka, tel. 729 871 068, mail: agnieszka@hestus.eu**



## Kampania trwa. Lewica pokazała listy, Konfederacja złożyła podpisy

Jedne partie polityczne przedstawiają kandydatów do parlamentu, inne pokazują listy z podpisami poparcia pod swoimi listami. Kampania wyborcza idzie już pełną parą.

W sobotę Lewica zaprezentowała pełną listę kandydatów do sejmiku w okręgu chełmskim nr 7, obejmującym powiaty i miasta Chełm, Zamość i Biała Podlaska.

- Na naszej liście są działacze i działacze społeczni, samorządowcy, ludzie, których spotykają Państwo każdego dnia, dla których na pierwszym miejscu jest człowiek. Bo tacy jesteśmy, bo taka jest lewica. Z naszego regionu o mandat powalczą między innymi: **Marek Jaroszek** (drugi na liście) - chełmski przedsiębiorca i dziennikarz, **Andrzej Korkosz** (trzeci na li-



Lewica

ście) - krasnostawski lekarz chirurg, **Elżbieta Sokołowska** (4) - wieloletnia szefowa Gminnego Ośrodka Kultury w Wisznicach i jedna z liderów protestu przeciwko budowie przemysłowych

ferm drobiu w Kodniu. Jesteśmy pewni zwycięstwa nad PiS-em i ich brunatną siostrą Konfederacją - mówiła **Sylvia Buźniak**, liderka listy.

Tymczasem wspomniana Konfедера-



Konfederacja

cja pochwaliła się składaniem podpisów pod listą wyborczą. - **Bogusław Domański, Witold Tumanowicz, Bartłomiej Szajner, Wiktor Kasprzak, Rafał Łukasiak, Magdalena Kuśnier**, czyli widoczni

na zdjęciu kandydaci na posłów z okręgu chełmskiego nr 7 oraz kandydat na Senatora z Zamościa - **Dariusz Zagdański** - poinformowała **Jolanta Duda**, która sama startuje do senatu z Chełma. (bf)

## Bezpartyjni Samorządowcy pierwsi z listą Kandydat zrezygnował

Mniej chętnych w wyścigu o mandat senatora w okręgu chełmskim. Jeden z kandydatów zrezygnował z powodów zdrowotnych.

O mandat senatora w okręgu chełmskim ubiegać się mieli: **Józef Zajac** (własny komitet), **Kamila Grzywaczewska** (PiS), **Rafał Stachura** (niezależny), **Jolanta Duda** (Konfederacja) i **Piotr Malinowski** (Stowarzyszenie Chełmianie, Bezpartyjni Samorządowcy). Ten ostatni postanowił wycofać z wyborów.

- Zbieraliśmy podpisy, ale pan Piotr musiał zrezygnować z powodów zdrowotnych. A żeby poważnie traktować kampanię, trzeba

dużo wysiłku, spotkań z ludźmi, wyjazdów - mówi **Kamil Błaszczuk**, przewodniczący Klubu Chełmianie w Radzie Miasta Chełm.

BS nie zdąży już wystawić nikogo w zastępstwie Malinowskiego. - Termin zgłaszania kandydatów na senatorów minął 6 września, więc już na to za późno. Skupimy się na wyborach do sejmiku - mówi Błaszczuk.

KW Bezpartyjni Samorządowcy jako pierwszy w naszym regionie zarejestrował listę kandydatów do Sejmu w okręgu chełmskim nr 7. Na liście kandydatów są m.in. **Kamil Bańka** z Chełma (2. miejsce), **Krzysztof Zieliński** z Krasnegostawu (5.), **Małgorzata Guz** z Wojsławic (8.), **Marcin Różycki** z Chełma (23.). (bf)

## CHEŁMSKIE. Radna reperuje zdrowie Urlop w szkole, ale nie w samorządzie

**Powiatowa radna Paulina Suchań poszła na urlop dla poratowania zdrowia. Jej oponenci pytają, czy zamierza też odpoczywać od obowiązków w samorządzie. - Spodziewałam się takich złośliwych komentarzy - mówi radna.**

O radnej powiatowej **Paulinie Suchań** ostatnio mówi się częściej. A komentarze nasiliły się, kiedy zapowiedziała, że chce wystartować w wyborach na wójtę gminy Dorohusk. Musiała tłumaczyć się czy rzeczywiście mieszka na terenie

gminy Dorohusk, bo oponenci twierdzili, że na stałe przebywa w Chełmie. Teraz pytają czy zamierza odpoczywać od samorządu, w związku z tym, że wzięła roczny urlop w szkole.

- Pani radna jest nauczycielką i właśnie wzięła urlop dla poratowania zdrowia - napisał do nas autor anonimu. - Skoro przez najbliższy rok nie będzie mogła pracować, to czy będzie mogła pełnić obowiązki radnej rady powiatu? Czy przepisy tego nie zakazują?

- Spodziewałam się takich złośliwości i miałam nawet przygotować w tej sprawie oświadczenie, żeby utrzymać spekulacje, ale najwyraźniej nie zdążyłam - mówi radna, która zapewnia, że nie ma żadnej kolizji prawnej. - W trakcie urlopu dla poratowania zdrowia w szkole można np. studiować, można pełnić obowiązki radnej, chodzić do kościoła - tłumaczy.

Nie można wykonywać żadnej pracy zarobkowej i powinno się zerwać wszelkie inne poza szkołą umowy o pracę, zlecenie czy dzieło. Działalność na rzecz samorządu nie jest pracą zarobkową, a dieta nie jest pensją.

- Poza tym moje zdrowie zszargała praca z niektórymi ludźmi w szkole, a nie w radzie powiatu - mówi radna. (bf)



# Lato z kulturą i tradycją ludową w gminie Leśniowice

**Festiwal Tradycji Słowiańskiej, który odbył się 2 września, zakończył cykl imprez w ramach zadania „Lato z kulturą i tradycją ludową”, organizowanych przez Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach.**

W sezonie letnim odbyły się plenerowe, ogólnodostępne wydarzenia przywołujące

i popularyzujące lokalne tradycje związane z unikalnym słowiańskim dziedzictwem, odtwarzające stare obrzędy ludowe i angażujące mieszkańców. Wszystkie imprezy zorganizowano nad zalewem Maczuły w Horodysku, gdzie odkryto unikatowe na skalę europejską pozostałości grodu słowiańskiego i gdzie mieszkańcy wybudowali replikę zabudowań słowiańskich, i został utworzony szlak słowiańskich

bóstw - nowa atrakcja turystyczna gminy. Mieszkańcy gminy, regionu, a także turyści mieli możliwość uczestniczenia w otwartych warsztatach, które nawiązywały do obrzędów i życia praocjów.

## Czerwiec - Noc świętojańska

Podczas wydarzenia odtwarzającego słowiańskie święto związane z letnim

przesileniem Słońca dzieci i dorośli mogli wziąć udział w otwartych warsztatach wicia wianków. Przy słowiańskiej chacie odbyły się prezentacje z życia Słowian. Na scenie wystąpili lokalni artyści w repertuarze ludowym, a koła gospodyń promowały potrawy lokalnej kuchni. Głównym punktem programu było widowisko charakterystyczne dla nocy świętojańskiej z puszczaniem wianków na wodę, które przygotowali uczniowie. Odbył się także pokaz fire-show i recital na molo.

## Lipiec - Żniwowanie

Fabularyzowane widowisko z udziałem publiczności zorganizowane na polu zboża odtwarzało żniwa - jeden z najważniejszych momentów życia wsi. W rolę żniwiarzy wcielił się członek KGW Horodysko. Zaprezentowali oni m.in. koszenie kosą, robienie powróseł i snopków, podbieranie zboża. Chętni mogli dołączyć i spróbować swoich sił we wszystkich czynnościach. Zorganizowany został konkurs na najładniejszy snopek, a także na najsmaczniejszą potrawę żniwiarzy i najlepsze wypieki. Na scenie zaprezentowali się lokalni artyści i zaproszone zespoły ludowe.

## Sierpień - Dożynki

Podczas symbolicznego zakończenia żniw i dziękowania za pozyskane plony odbył się także konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, który jest najważniejszym symbolem dożynek. Gospo-

dynie wzięły też udział w konkursie na najsmaczniejszy wiejski chleb. Zwycięcy wyłonieni przez jury otrzymali cenne nagrody. Po mszy świętej uczestnicy dożynek podzielił się chlebem. W części artystycznej wystąpili soliści i zespoły, a na zakończenie odbyła się zabawa na świeżym powietrzu.

## Wrzesień - Festiwal Tradycji Słowiańskiej

W urzędzonej nad zalewem wiosce słowiańskiej grupa rekonstrukcji historycznej zaprezentowała życie Słowian: obrzędy, tradycje i zabawy. Odbył się pokaz stroju i uzbrojenia. Chętni mogli wykonać własne lalki motanki, które niegdyś robiono w jakiejś intencji, spróbować pisania gęsim piórem i lakowania pieczęci oraz wybijania monet. Zaprezentowana została broń pierwotna oraz narzędzia. Przed sceną zorganizowano pokaz i naukę tańców dawnych, przedstawienie okolicznościowe zawierające: tańce, wróżby, zaślubiny, plon. Na finał przygotowano widowiskowe tańce z ogniem ku czci bogów.



Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

Lato z kulturą i tradycją ludową



## DOROHUSK. Podsumowanie dożynek Najlepsze wieńce, wypieki i oko

**Państwo Mirosława i Sławomir Nowosadowie, gospodarze z Michałówki, byli starostami tegorocznych dożynek gminno-parafialnych w Dorohusku. To oni przekazali wójtowi gminy chleb, którym symbolicznie dzielono się z mieszkańcami, dziękując za tegoroczne plony. A jak wypadły dożynkowe konkursy?**

Dożynki gminno-parafialne odbyły 27 sierpnia na placu pod pałacem Suchodolskich w Dorohusku. Rozpoczął je przemarsz korowodu dożynkowego i msza święta. Wójt gminy **Wojciech Sawa** dziękował za plony i ciężką pracę rolników. Podczas uroczystości podsumowano dożynkowe konkursy. W zawodach wędkarskich o Puchar Wójty Gminy zwyciężył **Marek Kupisz** przed **Wojciechem Kowalczykiem** (oba z koła PZW Wola Uhruska) oraz **Adamem Żukowskim** (Moczykij). W konkursie „Najlepszy chleb wiejski” wygrała **Justyna Iwańczuk** z Ostrowa, drugie miejsce zajęła **Irena Iwańczuk** z Michałówki, a trzecie **Małgorzata Hajduk** z Ostrowa. Najlepsze danie z kapusty przygotowała Justyna Łacińska z KGW w Wólce Okopskiej. Drugie miejsce zajęła **Małgorzata Hajduk** z Ostrowa, a trzecie **Barbara Mękal** z Barbarówki. Rozstrzygnięto także konkurs na „Najładniejszy wieniec dożynkowy”. Spośród 13 zgłoszonych do udziału, komisji najbardziej spodobał się przygotowany **Monikę Kowalczuk** i **Barbarę Mękal** z Barbarówki. Kolejne miejsca przyznano wieńcom wykonanym przez KGW w Turce i KGW w Okopach-Kolonii.

Sporą popularnością cieszyły się też dożynkowe zawody strzeleckie o Puchar Wójty Gminy zorganizowane przez Gminne Koło LOK Invictus w Dorohusku. Rywalizowano w pięciu kategoriach. Drużynowo zwyciężyła **Iwona** i **Aleksandra Pedo**, przed **Ewą** i **Marią Ogródnik** oraz **Łukaszem** i **Wiktorem Książkiem**. W kategorii kobiet pierwsze miejsce zajęła **Magdalena Chomiarczuk**, druga była **Bernadetta Czyżewska** a trzecia **Ewa**

**Stachniuk**. W kategorii mężczyzn najlepsze oko mieli **Mateusz Olchowski**, **Rafał Kowalski** i **Krzysztof Krakiewicz** a w kategorii juniorów **Aleksandra Pedo**, **Julia Mękal** i **Tomasz Dyczko**. W kat. Młodzicy pierwszy była **Weronika Witkowska**, druga **Milena Duda** a trzeci **Aleksander Nurek**. Najmłodszym uczestnikiem rywalizacji była 3,5-letnia **Martyna Urbańska**, a najstarszym 76-letni **Krzysztof Pietrzak**. (reb)



## W drzewo zamiast do sklepu



Przed godziną 6 rano, we wtorek (5 września), dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie do Janowa. Bus, przewożący do chełmskiego sklepu zaopatrzenie (artykuły spożywcze), rozbił się na drzewie. - Kierowca samodzielnie opuścił pojazd. Nie odniósł obrażeń - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego PSP w Chełmie. Miejsce zdarzenia zabezpieczyli stra-

żacy. - Interweniowały trzy zastępy, łącznie dziesięciu ratowników, w tym OSP Staw - dodaje brygadier Chudoba. Busem kierował 25-latek z woj. warmińsko-mazurskiego. Mężczyznę, jak mówią policjanci, zapewne dopadło zmęczenie. Jechał sam. Jako że nie spowodował żadnego zagrożenia w ruchu, skończyło się jedynie na pouczeniu. (pc, fot. KM PSP Chełme)

## Wójt Gminy Białopole

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 roku poz. 344 z późn. zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Białopolu oraz na stronie internetowej [www.bialopole.eu](http://www.bialopole.eu), [ugbialopole.bip.e-zeto.eu](mailto:ugbialopole.bip.e-zeto.eu) został wywieszony na okres 21 dni **wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem**. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, pokój 15, tel. 82 568-22-15

# Porwał była dziewczynę. Wywiózł ją w bagażniku

Sceny rodem z gangsterskiego filmu rozegrały się w okolicach Rejowca. W biały dzień 28-latek wspólnie z kolegą miał siłą wepchnąć do bagażnika swoją byłą partnerkę i uprowadzić.



Do zdarzenia doszło w piątek, 1 września, w okolicach Rejowca. Jak wynika z ustaleń policji, tego dnia 34-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego umówiła się z byłym partnerem, by odebrać od niego swoje rzeczy. Kobieta zjawiła się w wyznaczonym miejscu i czasie. 28-latek nie przyjechał sam, lecz z 35-letnim kolegą. Potem wszystko potoczyło się już błyskawicznie.

Kobieta miała zostać siłą wepchnięta do bagażnika samochodu. Zdążyła jedynie zadzwonić do swojego obecnego partnera, ale w trakcie rozmowy połączenie nagle zostało przerwane. Przestraszony mężczyzna natychmiast poinformował odpowiednie służby.

- Do poszukiwań kobiety przystąpili chełmscy policjanci wspólnie z kryminalnymi Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. Wszystko wskazywało na to, że 34-latkę pozbawił wolności jej były partner - informuje sierż. szt. **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Następnego dnia mundurowi namierzili i zatrzymali 28-latka. Odnaleźli też porwaną przez niego kobietę. Jak ustaliliśmy,

znaleźli parę w lesie, ale nie wiadomo w jakich okolicznościach. Zaraz potem zatrzymano został wspólnik podejrzanego. Obaj sprawcy w minionym tygodniu zostali doprowadzeni do prokuratury w Krasnymstawie.

- Obaj usłyszeli zarzut popełnienia przestępstwa z artykułu 189 paragraf 1 Kodeksu karnego, czyli pozbawienie wolności. Dodatkowo jeden z nich odpowie za czyn z artykułu 275 paragraf 1, czyli kradzież dokumentu tożsamości tej pani. Wobec obu podejrzanych zastosowane zostały środki w postaci dozoru policji oraz zakazu zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzoną - mówi prok. **Jakub Litwińczuk**, zastępca Prokuratora Rejonowego w Krasnymstawie. **(pc)**

## Groził katastrofą, musi zapłacić

**Koronawirus i alkohol namieszały mu w głowie. Zamknięty w czterech ścianach mieszkaniach Zachodu zadzwonił pod 112 i oświadczył, że zamierza wysadzić blok w powietrze. Teraz za to odpowie.**

Pierwszego lutego ubiegłego roku, kwadrans po godzinie 21, dyspozytor wojewódzkiego Centrum Powiadamiania Ratunkowego odebrał niepokojący telefon. Mężczyzna po drugiej stronie poinformował, że zamierza odkręcić gaz i wysadzić w powietrze budynek. Dodał tylko, że mieszka w Chełmie, po czym rozłączył się. Dyspozytor niezwłocznie skontaktował się z dyżurnym chełmskiej komendy.

Policjanci szybko ustalili, skąd dzwonił zamachowiec, a pod

wytypowany adres przy ul. Szarych Szeregów na os. Zachód wysłany został umundurowany patrol. Na miejscu okazało się, że to chory na covid i przebywający na izolacji domowej 36-latek groził wysadzeniem bloku. Na szczęście nie odkręcił gazu. Policjanci dobijali się do mieszkania, aż w końcu pijany mężczyzna otworzył drzwi.

36-latek trafił najpierw do komendy w Łęcznej, gdzie była specjalna cela dla zakażonych koronawirusem, a następnie na oddział covidowy szpitala w Łęcznej. Postępowanie przeciwko niemu ruszyło, a akt oskarżenia prokurator skierował do chełmskiego sądu.

Za straszenie katastrofą 36-latek ma zapłacić 2 tys. zł grzywny oraz po 10 tys. zł na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej i na rzecz Skarbu Państwa. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. **(pc)**

## Ponad 90 tysięcy wyparowało

**Po telefonie od rzekomej konsultantki z banku 38-latka straciła ponad 90 tys. zł. Choć od dawna policja apeluje, by tego nie robić, kobieta zainstalowała aplikację do zdalnego pulpitu i podała oszustom dane na tacy.**

W poniedziałek (4 września) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 38-letnia mieszkanka gminy Ruda-Huta, która padła ofiarą oszustwa „na bankowca”.

- Do 38-latki zadzwoniła kobieta poda-

jąca się za pracownicę banku i poinformowała, że jej konto jest zagrożone, ponieważ doszło do włamania. Poleciała, aby postępować zgodnie z jej wskazówkami, wówczas nie dojdzie do utraty pieniędzy - mówi sierż. szt. **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

38-latka krok po kroku wykonywała polecenie rzekomej konsultantki. Po zainstalowaniu aplikacji do obsługi zdalnej pulpitu zatwierdzała przychodzące SMS-y z banku. W ten sposób oszuści zyskali dostęp do jej rachunku. Z konta

pokrzywdzonej zniknęły niecałe 94 tysiące złotych.

- W sytuacji, gdy otrzymamy telefon z informacją o próbie włamania na nasze konto bankowe, nie działajmy pochopnie. Należy się rozłączyć i zadzwonić na oficjalną stronę banku lub udać się osobiście celem zweryfikowania otrzymanych informacji. Pamiętajmy, że banki nigdy nie proszą o instalowanie dodatkowego oprogramowania. Hasła i loginy do naszych kont powinniśmy znać tylko my - po raz kolejny uczulają policjanci. **(pc)**

## Erotyczny eksperyment z finałem na stole operacyjnym

**Fatalny finał erotycznych igraszek. Na SOR trafił pacjent, któremu żona w trakcie miłosnych uniesień włożyła wibrator do odbytu. Medycy, choć niejedno już widzieli, przecierali oczy ze zdumienia, ale trzeba było ratować człowieka z opresji.**

Szpitalny Oddział Ratunkowy - tu z zaskady trafiają ofiary nagłych wypadków, których życie lub zdrowie jest zagrożone. Nie brakuje jednak przypadków nietypowych, ale z czymś takim chełmscy medycy

cy jeszcze się nie spotkali.

Kilka dni temu na SOR zgłosił się około 40-letni mężczyzna, który wpadł w tarapaty podczas seksualnych zabaw. Żona włożyła mu wibrator do odbytu. Kłopot w tym, że po skończonych igraszkach nie udało się go usunąć. Wibrator utknął i na dodatek cały czas „chodził”. Nie było rady. Zawstydzony mężczyzna nałożył maseczkę na twarz, aby nikt go nie rozpoznał, i poszedł po pomoc.

Po znieczuleniu ogólnym pacjent trafił na salę operacyjną. Dzięki metodzie endoskopowej chirurg usunął ciało obce

z odbytu mężczyzny. Dopiero po wyciągnięciu wibrator przestał działać. Pacjent doszedł do siebie po zabiegu i opuścił szpital.

- Owszem, zdarzali się pacjenci z zaburzeniami seksualnymi, którzy mieli w odcybie słoik czy żarówkę. Za każdym razem jednak byli to mężczyźni, którzy sami sobie wkładali ciało obce, aby się stymulować. Ten przypadek jest nietypowy, bo to żona tak „załatwiła” męża. A wszystko dlatego, że ten wibrator był zbyt mały i nie dało się go wyjąć - mówi lekarz z chełmskiego szpitala. **(pc)**

### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o II przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Pszennej, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 21 jako działka 135/8 o powierzchni 776m<sup>2</sup>. Dla nieruchomości prowadzona jest Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00027990/3. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2073/23 z dnia 4 maja 2023r.

- Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - 90.000,00 zł  
- Wadium - 9.000,00 zł

**Przetarg odbędzie się w dniu 16 października 2023r. o godz. 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.**

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu. Tel.: 82 565 46 12 i 82 564 34 09.

### Prezydent Miasta Chełm informuje

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 11.09.2023r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Zawadówka.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.



### OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 26.09.2023 r. o godz. 12<sup>00</sup> w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny, licytacyjny, nieograniczony na zbycie prawa użytkowania wieczystego działki **nr 815/14 o powierzchni 30,00 m<sup>2</sup> położonej w Chełmie w obrębie 16 przy ul. Kolejowej**

**cena wywoławcza (brutto) 5 571,90 zł**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest udokumentowanie wniesienia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (tj. 557,19 zł brutto) na konto ChSM w PKO BP O/Chełm nr **23 1020 1563 0000 5702 0011 4785**. Kwota wadium winna wpłynąć na rachunek bankowy Zamawiającego do dnia 25.09.2023 r.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek okazać komisji przetargowej dokument potwierdzający tożsamość oraz złożyć dowód wpłaty wadium i oświadczenie na piśmie stwierdzające że:

1. zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości,
2. zapoznali się z „Regulaminem przetargów i pracy komisji przetargowej w ChSM w Chełmie”,
3. zapoznali się ze stanem faktycznym nieruchomości.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 200,00 zł brutto i może odpowiadać jej wielokrotności.

Osoba wyłoniona w drodze przetargu winna wnieść wylicytowaną kwotę w terminie do dnia 26.10.2023 r.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która złożyła najwyższą ofertę nie wpłaci w określonym terminie wylicytowanej w przetargu kwoty,
- osoba, która przystąpi do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
- osoba, której oferta zostanie wybrana uchyliła się od zawarcia umowy przeniesienia własności nieruchomości.

Wadium wygrywającego przetarg zarachowane zostanie na poczet ceny nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 815/14 o powierzchni 30,00 m<sup>2</sup> położonej w Chełmie przy ul. Kolejowej obręb 16. Wadium uczestników przetargu, którzy nie wygrali licytacji, zwrócone zostanie na wskazane konto bankowe.

Umowa przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości zostanie zawarta jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu prawa użytkowania wieczystego przedmiotowej nieruchomości, przysługującego mu na mocy art. 109 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 21.08.1997 – o gospodarce nieruchomościami oraz jeśli dla działki gruntu nie mającej dostępu do drogi publicznej zostaną ustanowione odpowiednie służebności gruntowe.

Jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu, wydanie przedmiotu umowy nastąpi po zawarciu umowy przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości w formie aktu notarialnego.

Koszty aktu notarialnego, koszty sądowe postępowania wieczysto-księgowego, koszty podziału nieruchomości, jak również koszty ustanowienia służebności gruntowych oraz opłata za wieczyste użytkowanie od dnia nabycia nieruchomości i inne opłaty związane z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego obciążają nabywcę.

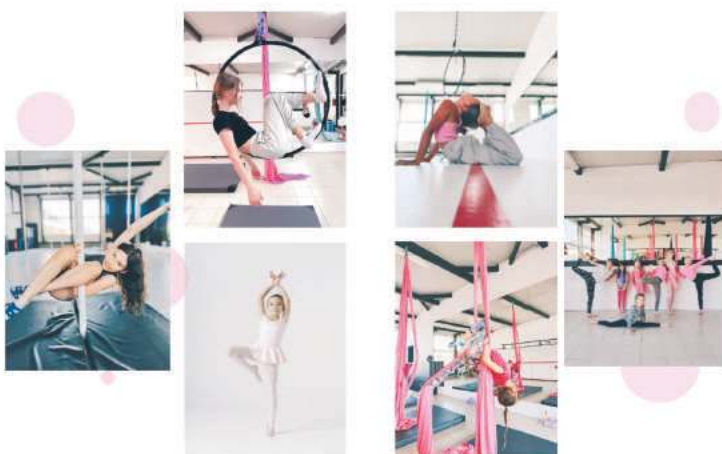
Blizszych informacji na temat przetargu udzielają pracownicy Działu Technicznego i Inwestycji ChSM w Chełmie pokój 311 tel. 82 565 77 51 wew. 337.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zajęcia dodatkowe

# Warto wspierać talent dziecka

## AKADEMIA AKROBATYKI POWIETRZNEJ



### ZAJĘCIA DLA DZIECI I DOROSŁYCH

szarfy • koła cyrkowe • akrobatyka • pole dance • taniec

**AERIAL & POLE**  
Chelmski

CHEŁM  
ul. Rampa Brzeska 5

tel. 790 208 635  
797 736 851

Po raz czwarty w Chełmie

# Warsztaty dla dzieci i młodzieży w ramach „Lata z Cemex”

W Chełmie odbyła się kolejna edycja projektu „Lato z Cemex”. W programie wydarzenia znalazły się bezpłatne atrakcje dla dzieci, w tym warsztaty z robotyki. Projekt jest realizowany przez Cemex Polska we współpracy z Fundacją Cemex „Budujemy Przyszłość” oraz przy wsparciu lokalnych partnerów.

Firma Cemex Polska oraz Fundacja Cemex już po raz czwarty zaprosiły dzieci z Chełma do wspólnego spędzenia wakacji. Podczas wcześniejszych edycji wydarzenia dużą popularnością cieszyły się warsztaty z robotyki. Nie zabrakło ich także w tym roku.

Zajęcia, realizowane we współpracy z Chełmską Biblioteką Publiczną, prowadzone były w sześciu, 20-osobowych grupach, osobno dla dzieci młodszych i dzieci starszych. Uczestnicy warsztatów dowiedzieli się, jak tworzyć modele robotów i programować je do działania.

W ramach „Lata z Cemex” zaplanowano ponadto zajęcia poświęcone bezpieczeństwu, skierowane do podopiecznych Klubu Wojskowego w Chełmie. Wydarzenie pt. „Bezpieczne wakacje z Cemex” jest poświęcone zagrożeniom, z jakimi dzieci i młodzież mogą mieć do czynienia w okresie letnim. Uczestnicy dowiedzieli się jak unikać niebezpieczeństw i w jaki sposób postępować w sytuacjach zagrażających zdrowiu i życiu.

– Lato kojarzy się z wakacyjnymi wyjazdami, ale ten czas można też ciekawie spędzić w miejscu zamieszkania. Przykładem są zajęcia realizowane w ramach projektu „Lato z Cemex”, na które od kilku lat zapraszamy naszych sąsiadów. Cieszymy się, że nasza oferta edukacyjna spotyka się z tak dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności – mówi **Dominika Sztuka-Arak**, Prezeska Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”.

„Lato z Cemex” to inicjatywa Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”. Ten cyklicznie realizowany projekt jest skierowany do lokalnych społeczności, w sąsiedztwie których działają zakłady Cemex Polska. W ramach tegorocznej edycji zaplanowano zajęcia dla osób mieszkających w pobliżu Cementowni Chełm, Cementowni Rudniki (woj. śląskie), kopalni Jarosławiec (woj. małopolskie) oraz Wytwórni Betonu Towarowego w Szczecinie. W programie znalazły się przede wszystkim działania skierowane do dzieci, młodzieży i seniorów.



### O CEMEX

Cementownia Chełm należąca do Cemex Polska realizuje liczne projekty społeczne, m. in. z zakresu edukacji przyrodniczej i bezpieczeństwa, kultury oraz wspierające aktywny i zdrowy tryb życia wśród lokalnej społeczności. Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na [www.cemex.pl](http://www.cemex.pl)

Implozja Chełm 662 399 120 Trener Tomasz Lipiński

Ninja  
**Zajęcia ogólnorozwojowe!**

**IMPLOZJA CHEŁM**

Dla dzieci i młodzieży

**NABÓR**  
2023/2024

ZAJĘCIA TANECZNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY OD 6 DO 18 LAT

**W PROGRAMIE**

TANIEC FIZYCZNY TANIEC WSPÓŁCZESNY PROJEKTY VIDEO

ESTRADA DZIECIĘCA W CHEŁMIE  
TEL. 515 586 530

Otwórz skarbiec pełen możliwości.  
**My mamy klucz!**

Wejdź na [zak.edu.pl](http://zak.edu.pl) i zapisz się online!

### Zapisz się do zak

#### Szkoły Policealne

- Asystent osoby niepełnosprawnej
- Florysta
- Opiekun medyczny
- Technik administracji
- Technik BHP
- Technik usług kosmetycznych

#### Kursy roczne

- Agent Celny
- Konsultant ds. dietytyki
- Rejestratorka medyczna
- Stylistka paznokci
- Transport i logistyka

#### Liceum ogólnokształcące dla dorosłych



Chełm  
ul. Lwowska 12  
T: 82 564 23 49

# Chełm gospodarzem finałów 3. sezonu PGE Nowy Poziom Polskiej Ligi Esportowej

Największe wydarzenie esportowe w regionie nadchodzi do Chełma! 23 września miasto staje się gospodarzem finałów trzeciego sezonu PGE Nowy Poziom Polskiej Ligi Esportowej. To nie tylko fascynujące rozgrywki, ale także doskonała okazja dla mieszkańców Chełma, młodych i starszych, aby włączyć się w świat esportu.



Polska Liga Esportowa przynosi do Chełma unikalny projekt esportowo-edukacyjny. Są to pierwsze w Polsce masowe rozgrywki osadzone w profesjonalnej strukturze. W ramach tego przedsięwzięcia stworzyliśmy pionierską sieć rozgrywek na poziomie graczy-amatorów, która ma na celu oddolne budowanie struktur polskiej sceny esportowej oraz rozwijanie kompetencji graczy.

PGE Nowy Poziom PLE to wydarzenie, które przyciąga coraz więcej młodych osób, doceniających wartość edukacyjną esportu. To także okazja dla amatorskich graczy, którzy mogą pokazać swój talent i być może przebić się do najlepszych polskich drużyn.

W trzecim sezonie PGE Nowy Poziom PLE gracze rywalizują w czterech popularnych tytułach: Counter-Strike: Global Offensive, FIFA, Clash Royale oraz Teamfight Tactics. Ta różnorodność gier, przyciąga fanów esportu o różnych zainteresowaniach.

Finały 3. splitu PGE Nowy Poziom odbędą się 23 września w Chełmie i zostały objęte Patronatem Honorowym Prezydenta Miasta Jakuba Banaszka. To znak, że esport jest ważny dla Chełma i regionu.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na to wydarzenie! Przyjdźcie, kibicujcie, obserwujcie największe rozgrywki esportowe w regionie. To będzie świetna szansa dla młodych i tych, którzy chcą poznać świat esportu. Niech Chełm będzie miejscem, gdzie esport spotyka się z pasją i talentem.

**FINAŁY**  
**PGE NOWY POZIOM PLE**

**NAJWIĘKSZA GAMINGOWA IMPREZA W REGIONIE**

**PRZYJDŹ, ZAGRAJ, WYGRAJ NAGRODY!**

**SOBOTA, 23 WRZEŚNIA**

**CHEŁMСКА BIBLIOTEKA PUBLICZNA**  
**IM. MARII PAULINY ORSETTI**  
**UL. PARTYZANTÓW 40**

**GOŚCIE SPECJALNI**  
**SZPERO BEJOTT ZUZANNA HEJDUK - MOSTOWY**

**PARTNER ROZGRYWEK:** PGE G2A **PATRONAT HONOROWY:** Ministerstwo Sportu i Turystyki **PATRONAT HONOROWY:** Prezydent Miasta Chełma

**PARTNERZY WYDARZENIA:** nowy tydzień **onet** **Współorganizatorzy:** **Wojciech Zaprawa**

**MathRiders**  
POTĘGA MATEMATYKI

**Wypróbuj za DARMO!**  
**Umów się na bezpłatną lekcję próbną.**

**Nauka przez zabawę? To możliwe!**  
Blisko 10000 uczniów w 57 Centrach Nauczania MathRiders w całej Polsce.

**MathRiders Chełm**  
ul. Partyzantów 8  
tel. 530 035 808, [chelms@mathriders.com](mailto:chelms@mathriders.com)  
[www.mathriders.pl/chelm](http://www.mathriders.pl/chelm)

**Helen Doron Educational Group**

**AKADEMIA TENISOWA PODGÓRZE**

**Zapisy na zajęcia tenisowe dla dzieci w wieku 5-8 lat z Chełma i okolic.**

**Tel.: 692 723 656**

**Chelmskie Centrum Tańca Rytm**

- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- latino-aerobik
- lekcje indywidualne

**[www.taniecchelm.pl](http://www.taniecchelm.pl)**

**Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)**  
☎ 82 563 08 52, 512 553 359

**OTWIERAMY ZAPISY NA NOWE GRUPY!**

**CENTRUM SPORTÓW WALKI BASTION**

**BOKS**  
GRUPA POCZĄTKUJĄCA  
GRUPA DZIECIĘCA

**MMA**  
GRUPA POCZĄTKUJĄCA  
GRUPA DZIECIĘCA

**CSW BASTION**  
**ul. 11 LISTOPADA 2**  
(BUDYNEK HOTELU Lwów Poziom -1)  
ZAPISY : TEL. 789 263 057

**CHEŁM**

**Football Baby**

**#PIERWSZAPIŁKA**

**ZOSTAŃ CZĘŚCIĄ GRY!**

Zobacz więcej na [www.myfa.eu/grywalizacja](http://www.myfa.eu/grywalizacja)

Football Baby to projekt ogólnorozwojowych zajęć ruchowych z elementami piłki nożnej dla dzieci w wieku 2-3 lat, przy aktywnym udziale rodzica lub opiekuna.

**FOOTBALLBABY.PL**  
📧 [chelms@footballbaby.pl](mailto:chelms@footballbaby.pl)  
☎ 726 796 745  
📱 [facebook.com/footballbabychelms](https://www.facebook.com/footballbabychelms)  
📱 [instagram.com/football\\_baby\\_polska](https://www.instagram.com/football_baby_polska)

**ŻÓŁKIEWKA.** Nie mogli się doczekać uprzątnięcia śmietnika

## Szczury przy bloku!



Przez ponad dwa tygodnie mieszkańcy bloku w Woli Żółkiewskiej 14 nie mogli się doprosić o uprzątnięcie sterty odpadów zalegającej przy ich bloku. - W efekcie zaległy się szczury, które zaczęły wchodzić nam do mieszkań, a nawet zaatakowały jedno z dzieci - skarżyła się nam jedna z mieszkank.

Jak twierdzi kobieta problem zgłaszali i do spółdzielni i do gminy już w sierpniu, ale nikt nie reagował. - Był upał i zalegająca sterta odpadów strasznie śmierdziała. Najgorsze było jednak to, że pojawiły się tam szczury, których z dnia na dzień zaczęło przybywać. Zaczęły wchodzić nam do mieszkań, a kiedy sąsiadka z córką poszły wyrzucić śmieci, to jeden z gryzoni je zaatakował - bulwersowała się nasza rozmówczyni.

O sprawie powiadomiliśmy urzędników z Żółkiewki. Kiedy kilka dni później

skontaktowaliśmy się z naszą informatorką spytać, czy coś się zmieniło, usłyszeliśmy, że jeden z kontenerów, z którego wysypywały się śmieci, został opróżniony, ale część odpadów pozostała i szczury buszują tam w najlepsze.

Sprawą zainteresował się Marcin Zając, sekretarz gminy Żółkiewka. - Co prawda za teren ten i także za gospodarowanie na nim odpadami odpowiada Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zorza”, ale postanowiłem sprawdzić jak to wygląda - mówi M. Zając. - Na miejscu okazało się, że nie ma już żadnych przepełnionych kontenerów i - jak zapewniono mnie w spółdzielni - są one wywożone systematycznie, to wciąż leżały tam jakieś odpady budowlane i stare meble. Wyrzucił je tu jeden z mieszkańców zamiast wywieźć do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych znajdującego się ok. 300 m od tego miejsca. Zwróciliśmy za to uwagę w Spółdzielni, by wykosił teren wokół kontenerów - dodaje sekretarz. (kg)

## GORZKÓW. Strażacy wydobyli psa ze studni Przeżył trzy dni 20 metrów pod ziemią

Dwa zastępy strażaków przez ponad 1,5 godziny ratowało psiaka, który wpadł do ok. 20-metrowej studni. - Zwierzę przeżyło, ale... nie okazało wdzięczności. Gdy po całej akcji chcieliśmy mu zrobić zdjęcie, pies stał się agresywny i uciekł - śmieje się jeden z ratowników.

Nietypowa akcja miała miejsce w poniedziałek, 4 września.

- Dokładnie o 9.17 dostaliśmy zgłoszenie do psa, który wpadł do studni w miejscowości Borsuk w gminie Gorzków - relacjonuje Kamil Bereza, rzecznik prasowy KP PSP w Krasnymstawie. Mężczyzna mieszkający na sąsiedniej posesji od trzech dni nie mógł odnaleźć swojego zwierzaka. W końcu usłyszał jego szczekanie i skamianie i idąc za dźwiękiem dotarł do wspomnianej studni. Ta znajdowała się w zawałonej

stodole. Podpięta była do niej pompa wodna.

- Do studni ciężko było się dostać, musieliśmy rozebrać fragment budynku - opowiada nam strażak biorący udział w akcji ratunkowej. - Następnie trzeba było zamocować tzw. trójnog ratowniczy, dzięki któremu jeden ze strażaków opuścił się na dno studni. Nie było tam wody, tylko liście i gałęzie. Kolega wyciągnął psa na powierzchnię, zwierzę było całe i zdrowe, lecz wystraszone - dodaje nasz rozmówca.

Ratownicy chcieli zrobić uratowanemu psiakowi zdjęcie, ale wystraszony stał się agresywny, wyrwał się strażakom i uciekł. - Najważniejsze, że przeżyło - cieszy się Kamil Bereza.

Policja pouczyła właściciela posesji, by lepiej zabezpieczył nieczynną studnię. W akcji trwającej godzinę i 45 minut brały udział dwa zastępy - jeden z PSP w Krasnymstawie, drugi z OSP w Gorzkowie. (kg)

## KRASNYSTAW. Przyjemniej się uczyć Nie próżnowali w wakacje

Do wyremontowanych budynków i odnowionych pomieszczeń wrócili po wakacjach uczniowie SP nr 1 i 4 oraz podopieczni miejskiego żłobka i przedszkoli. Prace kosztowały ok. 3,4 zł i zostały sfinansowane z Rządowego Funduszu „Polski Ład” kwotą ok. 3,4 mln zł.

Dzięki pozyskanej przez miasto Krasnystaw dotacji, podczas wakacji w żłobku i przedszkolach zamontowano nową wentylację w pomieszcze-

niach kuchni i wyremontowano dachy. Przy SP nr 1 i SP nr 4 pojawiły się z kolei nowe place zabaw. Ponadto: w SP nr 4 wymieniono okna i wyremontowano toaletę, w SP nr 5 pomalowano elewację, a także wymieniono drzwi, zarówno te zewnętrzne, jak i do klas. W SP nr 1 także na nowo pomalowano budynek szkoły, odbyły się też drobne prace wewnątrz placówki. Większość robót została już zakończona, pozostałe, niekolidujące z funkcjonowaniem szkół i przedszkoli, będą prowadzone do listopada 2023 r. (k)

**KRASNYSTAW.** Będzie kogo uczyć

## Rekordowy nabór do szkół średnich

Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie pochwaliło się ostatecznymi wynikami naboru do podległych sobie szkół ponadpodstawowych. - Na 582 absolwentów podstawówek z terenu powiatu 477 podjęło naukę w naszych szkołach średnich - cieszy się odpowiedzialny za powiatową oświatę wicestarosta Marek Nowosadzki. - To najlepszy procentowy nabór od kilkunastu lat, ponieważ tzw. wskaźnik przechodzenia do naszych placówek przez uczniów kończących szkoły podstawowe, sięga 82 procent.

Rekrutacja do szkół średnich jest kilkusetpowa i rozpoczęła się już w maju. O przyjęciu do danej placówki decydowała liczba punktów, na które składają się wyniki z egzaminu ósmoklasisty oraz oceny ze świadectwa. W roku szkolnym 2022/23 podstawówki działające na terenie powiatu krasnostawskiego ukończyło 582 uczniów.

Po rekrutacji lipcowej i zakończonej niedawno rekrutacji uzupełniającej, wiadomo już, że aż 477 z nich, czyli ok. 82 proc., postanowiło kontynuować edukację w szkołach średnich prowadzonych przez krasnostawski powiat.

Największą liczbą nowo przyjętych uczniów może pochwalić się ZS nr 1 w Krasnymstawie, gdzie w klasach pierwszych nauk podjęło 136 uczniów, gdzie utworzono trzy klasy technikum: technik pojazdów samochodowych, technik żywienia i usług gastronomicznych i połączoną klasę dla techników ekonomistów i techników spawalnictwa oraz dwie klasy szkoły branżowej (połączone z mechaniki pojazdów samochodowych i fryzjerstwa oraz klasę murarzynkarz i kucharz).

Tylko o dwóch mniej nowych uczniów (134) ma ZS nr 2 w Krasnymstawie. Kształcić się będą w 5 klasach o specjalizacjach” technik elektryk plus technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki, technik informatyk, technik hotelarstwa,

technik programista i technik geodeta.

I LO w Krasnymstawie od września przyjęło w swoje progi 117 nowych uczniów, którzy będą się uczyć w 4 klasach: politechniczno-ekonomicznej z rozszerzoną informatyką, politechniczno-ekonomicznej z rozszerzoną geografiją, biologiczno-chemiczną oraz humanistycznej. Naukę w II LO w Krasnymstawie rozpoczęło 72 absolwentów podstawówek, którzy mieli do wyboru trzy klasy: humanistyczno-europejską, europejską i psychologiczną.

Tylko jeden nowy oddział powstał w ZS w Żółkiewce. 18 uczniów kształcić się będzie w klasie o profilu technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki.

Wicestarosta Marek Nowosadzki, któremu podlega powiatowa oświata, jest bardzo zadowolony z tegorocznego naboru. - Statystyki pokazują, że z roku na rok zwiększamy procentowy nabór do naszych szkół. Osiągnięcie takiej tendencji było jednym z najważniejszych zamierzeń zarządu powiatu w obecnej kadencji - podkreśla. (kg)

**KRASNYSTAW.** Na dobry roku początek

## Nauczyciele odebrali mianowania

W szkołach ponadpodstawowych i placówkach, dla których powiat krasnostawski jest organem prowadzącym, przybyło nauczycieli mianowanych.

Akty nadania kolejnego stopnia awansu zawodowego mianowanym nauczycielom wręczyli starosta Andrzej Leńczuk, wicestarosta Marek

Nowosadzki oraz naczelnik wydziału oświaty Aleksandra Stachula podczas uroczystej inauguracji nowego roku szkolnego. Akty mianowania otrzymali: Monika Mataczyńska - pedagog w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie, Kinga Ciurysek - nauczycielka przedmiotów zawodowych (mechaniczne i samochodowe) w ZS nr w Krasnymstawie, Sławomir Bandosz

- nauczyciel przedmiotów zawodowych (mechanizacja rolnictwa i agrotechniki) w ZS nr 2 w Krasnymstawie oraz Mateusz Korzeniowski - nauczyciel przedmiotów zawodowych (technik elektryk) w ZS nr 2 w Krasnymstawie. Akt nadania stopnia awansu podwyższa status zawodowy nauczyciela i otwiera drogę do uzyskania kolejnego stopnia awansu - nauczyciela dyplomowanego. (kg)



## Rok szkolny rozpoczęli śpiewająco

4 września w krasnostawskich szkołach, jak w całej Polsce, zabrzmiał pierwszy po wakacjach dzwonek.

W uroczystej inauguracji roku szkolnego w I LO w Krasnymstawie wzięli udział m.in. starosta Andrzej Leńczuk oraz wiceprzewodniczący rady powiatu - Justyna Przysiężniak i Mirosław Księżuk. Dyrektor liceum Anna Patejuk życzyła uczniom by nie zabrakło im zapału do nauki i codziennej pracy. Przekazała również najlepsze życzenia dla całej społeczności I LO w nowym roku szkolnym od Krzysztofa Gałana, przewodniczącego Rady Rodziców. Starosta Leńczuk podkreślił, że pierwszoklasiści, którzy wybrali Liceum im. Jagiełły jako swoją kolejną szkołę, dokonali doskonałego wyboru. - I LO szczyci się wieloma sukcesami edukacyjnymi i dba o przyjazną atmosferę - przekonywał. Ostatnią częścią wydarzenia było widowisko poświęcone kolejnej rocznicy wybuchu II wojny światowej. Wzięli w nim udział uczniowie: Dawid Mąka, Wojciech Oleszczuk (klasa II A), Katarzyna Bil, Anna Borzęcka, Paulina Branewska, Nikola Cieślak, Elena Karaś, Sara Kobryń, Agata Łusiak, Wiktoria Nowicka, Adrian Radzięciak, Nikola Rydzak, Natalia Sadło (II B) oraz Kinga Berbeć, Kordian Głowala, Julia Lewczuk, Emilia Lis i Kinga Miszczak (II CE).



W rozpoczęciu roku szkolnego w II LO wzięli z kolei udział: wicestarosta Marek Nowosadzki, przewodniczący Rady Rodziców Marcin Wojewoda oraz naczelnik wydziału oświaty, kultury i promocji krasnostawskiego starostwa Aleksandra Stachula. W części artystycznej piosenki z repertuaru Stanisława Sojki zaśpiewała uczennica klasy 2 B Alicja Wyrostek. Nie zabrakło wokalnego poświęcenia kolejnej rocznicy wybuchu II wojny światowej. Pamięć poległych w obronie ojczyzny uczczono minutą ciszy. Wysłuchano też piosenki Dawida Podsiadło z filmu „Kamienie na szaniec” w wykonaniu Gabrieli Basińskiej z 3 A. Uroczystość prowadziły uczennice klasy II B: Anna Gilewicz i Alicja Wyrostek.

4 września nowy rok szkolny uroczystie zainaugurowano również w prowadzonych przez miasto Krasnystaw szkołach

podstawowych nr 1, 4 i 5. Wracającym do szkoły uczniom, nauczycielom i pracownikom administracyjnym życzenia złożył burmistrz Robert Kościuk.

- Kochani uczniowie, niech to będzie czas pełen odkryć, nauki i nowych przyjaźni. Pamiętajcie, że szkoła to nie tylko miejsce, gdzie zdobywacie wiedzę, możecie tu także realizować swoje zainteresowania i rozwijać talenty. Szanowni Nauczyciele, Pracownicy szkół i przedszkoli, życzymy Wam wielu edukacyjnych sukcesów i satysfakcji z wykonywanych obowiązków. Bądźcie wsparciem dla uczniów, ale i nie zapominajcie o sobie. Drodzy rodzice, życzymy Wam jak najwięcej radości ze swoich pociech i odnoszonych przez nich sukcesów. Wszystkiego najlepszego i powodzenia! - mówił burmistrz. (kg)

## GMINA KRASNYSTAW. Wrócili do świetnej tradycji **Kawalerowie złali Żonaty**

Po kilkuletniej przerwie w Małochwieju Małym rozegrano piłkarskie spotkanie, podczas którego naprzeciwko siebie stanęły drużyny Kawalerów oraz Żonaty. Imprezę zorganizowało stowarzyszenie mieszkańców Małochwieja „Rodzinne Gniazdo” oraz Mirosław Berebeć - wiceprzewodniczący Rady Gminy Krasnystaw.

Prezes „Rodzinnego Gniazda” **Maria Kowalczyk** przywitała drużyny, kibiców oraz sędziego tego nietypowego meczu - **Andrzeja Jasionowskiego**. Przypomniała, że historycznie źródła tego typu spotkań należy szukać już w 1965 r. - To wtedy powstała drużyna zrzeszona w Ludowych Zespołach Sportowych pod nazwą „Cykorja” Małochwiej Mały, choć dokumenty podają nazwę klubu jako LZS Małochwiej - mówi Maria Kowalczyk. Pomysł rozgrywania meczu Kawalerowie - Żonaci zrodził się w 1985 r., przed obchodami 10-lecia istnienia Kapeli Ludowej z Małochwieja. Jego inicjatorem i organizatorem kolejnych edycji wydarzenia był kierownik Kapeli **Edward Kyc**. - Mecze rozgrywano każdego roku w czasie wakacji. 5 lipca 2005 r. w sposób uroczysty obchodzono 20-lecie pierwszego starcia Kawalerów i Żonaty. Ostatni taki mecz rozegrano w 2017 r. - przypomina prezes „Rodzinnego Gniazda”. Do 2023 r., z różnych przyczyn, tego typu spotkania się nie odbywały. Po ponad 5-letniej przerwie postanowiono jednak wrócić do tej dobrej tradycji. Pomógł w tym grant z Lokalnej Grupy Działania Krasnystaw Plus przyznany z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020. - Stowarzyszenie zakupiło na tę okoliczność



siatki do bramek oraz zestaw piłek do gry w piłkę nożną - informuje Kowalczyk.

Spotkanie Kawalerowie - Żonaci zakończyło się zwycięstwem tych pierwszych w stosunku 6:0. Triumfatorzy zagraли w składzie: **Dominik Lubaś** (bramkarz) oraz: **Jakub Szeniak, Karol Kowalczyk, Ernest Szostak, Hubert Kozorys, Wiktor Grzesiak, Jarosław Stasiuk, Sebastian Stasiuk, Hubert Kazimierczuk, Maciej Buk, Bartosz Niedrowski i Igor Kazimierczuk**. W drużynie Żonaty wystąpili: **Tomasz Dzida** (bramkarz) oraz: **Marcin Lu-**

**baś, Gabriel Nowicki, Marcin Sadowski, Jarosław Szymański, Paweł Nowicki, Michał Berbeć, Krzysztof Niburski, Mirosław Berbeć, Adrian Stasiuk i Maciej Sadowski**. Gole zdobyli: **Karol Kowalczyk - 1, Sebastian Stasiuk - 2, Maciej Buk - 2 i Bartosz Niedrowski - 1**.

Po meczu odbyło się spotkanie integracyjne zawodników z mieszkańcami, którego sponsorem była firma Nierdzewni **Andrzeja Jurkiewicza** z Małochwieja Małego. Wzięło w niej udział ok. 100 osób. (kg)

**KRASNYSTAW/FAJSŁAWICE.** Gospodyni z Woli Idzikowskiej poprowadziła dożynkowy korowód

## **Nasi na wojewódzkich dożynkach**

W wojewódzkim święcie pól, które 3 września odbyło się w podlubelskim Radawcu, uczestniczyła silna delegacja powiatu krasnostawskiego, na czele ze starostą dożynek, którą to zaszczytną funkcję pełniła w tym roku mieszkanka gminy Fajslawice - **Magdalena Jagiełło**.

Powiat krasnostawski na wojewódzkich dożynkach reprezentowała **Justyna Przysiężniak** - wiceprzewodnicząca Rady Powiatu w Krasnymstawie wraz z paniami z Koła Gospodyń Wiejskich „Sami Swoi”

z Kolonii Zastawie i Łan z gminy Krasnystaw, których wieniec został wytypowany do konkursu na najpiękniejszy wojewódzki wieniec dożynkowy. Wieniec wykonany z trzech rodzajów traw oraz zbóż: len, owies, jęczmień, żyto, pszenica, pszenica wąsata, proso, suszonych ziół, suszonych kwiatów, ozdobiony owocami kaliny. Został zaprojektowany i wykonany przez **Katarzynę Żebrowską** i panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Sami Swoi”. W wojewódzkich dożynkach wzięła też udział delegacja z gminy Fajslawice na czele z **Magdaleną Jagiełłą** z Woli Idzikowskiej, którą wybrano na starostkę radawickich dożynek oraz wójtem Fajslawic **Januszem Pędziszem**. -

To wielkie wyróżnienie dla gminy Fajslawice jak i samej pani **Magdaleny**, która w pełni na nie zasługuje - mówi **Aleksandra Granat** z urzędu gminy w Fajslawicach.

**Magdalena Jagiełło** od 16 lat wraz z mężem prowadzi gospodarstwo rolne, zajmuje się przede wszystkim uprawą ziół, takich jak melisa, tymianek czy dziurawiec, ale też grochu czy rzepaku. W 2021 r. gospodarstwo starostiny tegorocznych dożynek województwa lubelskiego zajęło drugie miejsce w konkursie „Rolnik z woj. lubelskiego” w kat. produkcja roślinna. Zostało również wyróżnione przez marszałka województwa lubelskiego podczas VI wojewódzkiego święta ziół. (kg)



Dożynkowy sezon zamknięty

## **Żółkiewka dziękowała ostatnia**

**Żółkiewka, jako ostatnia z gmin powiatu krasnostawskiego, podziękowała za tegoroczne plony.**

W dożynkach, które odbyły się w niedzielne popołudnie (3 września) wzięły udział setki mieszkańców gminy Żółkiewka. Po rozpoczynającej wydarzenie mszy św. w intencji rolników wszyscy udali się w barwnym korowodzie dożynkowym na

plac przy zalewie w Żółkiewce. Gości powitał wójt **Jacek Lis**. Na scenie zaprezentowały się dzieci ze szkół z terenu gminy, a także Kapela Wujka Romana, Kabaret Pod Siwym Włosem, zespół Incognito z Turobina i Kapela Uroczysko z Krasnegostawu. Sporym zainteresowaniem cieszył się też pokaz zumbi w wykonaniu Koła Gospodyń Wiejskich „Hetmanki” z Żółkiewki. Zabawę do późnej nocy zapewnili: zespół Zbóje i grupa Tex. (kg)



# Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

DIAGNOMATIC™  
by  
Pro-Project®



3xL - lato, lemoniada, lektura  
- zdjęcie nadesłane przez Panią Dominikę

Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRwA zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Na zwycięzców czekają fantastyczne nagrody ufundowane przez naszych sponsorów.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września. Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment

pierwszej strony naszej gazety z widocznym logiem. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo przecież bardziej pomyślowo można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży. Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej [konkurs@nowytydzien.pl](mailto:konkurs@nowytydzien.pl).

PERFUMERIA  
**Basia**

Perfumeria Basia  
Chełm, ul. Lubelska 36

WBS  
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE

Wschodni Bank Spółdzielczy  
w Chełmie  
Chełm, ul. I Pułku Szwoleżerów 9

ROMET MOTORS  
**green world**

ROMET Green-World  
Piotr Tomaszewski  
Chełm, ul. Lubelska 115

PRZEGLĄDY TECHNICZNE  
**SKP**  
3 Maja 18 A



Ośrodek Szkolenia  
**KORONA**  
Leszek Kaluźniak  
Chełm  
ul. Lwowska 24a

**Stachniuk**  
SUPER OPTYK

Stachniuk SUPER OPTYK  
Chełm, ul. Popiełuszki 7

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH  
**Krystyna**

Biuro Usług Turystycznych Krystyna  
Chełm, ul. Lwowska 13A



Centrum Akumulatorów  
i Klimatyzacji  
Chełm, ul. Kolejowa 5

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Iwona Szłapak Agencja  
Ubezpieczeniowa  
Chełm, ul. Starościńska 7



GALERIA  
**POKUSA**  
DZIECIĘCA

Galeria Dziecięca Pokusa  
Chełm, ul. Okszowska 39

**Ctn ELEKTROMET**  
Centrum Techniki Narzędziowej

ELEKTROMET  
Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11

**BHM**  
UNIQUE INTERIORS



Szkołka Wnukowie  
Chełm, ul. Metalowa 16

## Wielki Konkurs - meble odebrane

Mieliśmy wielką przyjemność uczestniczyć w uroczystym przekazaniu Nagrody Głównej w Wielkim Konkursie „Nowego Tygodnia”. Z rąk Prezesa BHM Unique Interiors Janusza Bartoszuca odebrała ją Elżbieta Szczółko. Laureatce jeszcze raz serdecznie gratulujemy, a Firmie BHM Unique Interiors dziękujemy za ufundowanie wspólnie nagrody.



## CHEŁM. Pies na uwięzi Nie przeszli obojętnie

Przechodnie, widząc psa przywiązanego przez dłuższy czas i pozostawionego bez opieki na skwerze przy ul. Partyzantów, zaalarmowali strażników miejskich. Właściciel zwierzęcia w końcu po nie wrócił, ale strażnicy miejscy przypominają, że pozostawienie psa bez opieki to wykroczenie.

- Wchodząc do Stokrotki przy ulicy Partyzantów zauważyłam psa przywiązanego do starej sieczkarni ustawionej na tamtejszym skwerze - opowiada nasza czytelniczka. - Zrobiłam zakupy, a pies wciąż stał przywiązany i spragniony, a był upał. W międzyczasie przyszedł jeszcze jeden pan, ale właściciela psa wciąż nie było. Trwało to z godzinę. Pannie ze sklepu dały nam miseczkę, napoiłszyśmy zwierzę, a w końcu zadzwoniono po strażników miejskich.

Mariusz Gałęziowski, komendant Straży Miejskiej w Chełmie, potwierdza, że funkcjonariusze otrzymali takie zgłoszenie i przyjechali na miejsce, a mężczyzna, który stał obok psa, twierdził, że od około półtorej godziny zwierzę jest przywiązane i właściciela brak. Pracownicy schroniska mogli przyjechać dopiero za półtorej godziny, bo akurat mieli inną interwencję. Mężczyzna, który stał przy psie, zaoferował, że poczeka na miejscu do ich przyjazdu.

- Około godziny 17.00 Dyżurny Stowarzyszenia Kierowania Straży Miejskiej otrzymał telefoniczną informację, że odnalazł się właściciel psa, który zabrał go ze sobą - informuje komendant Gałęziowski. - W trosce o bezpieczeństwo ludzi, a także o życie i zdrowie zwierząt, Straż Miejska przestrzega właścicieli psów przed pozostawieniem ich bez opieki. Takie postępowanie właściciela, czy opiekuna może się źle skończyć zarówno

dla psa, jak i dla właściciela. Uwiązanie psa do jakiegokolwiek elementu, przedmiotu, czy urządzenia i pozostawienie go bez opieki, zwłaszcza przez dłuższy czas, powoduje ogromny stres u zwierzęcia, co może doprowadzić do tragicznych sytuacji. Pupil może zareagować agresywnie w stosunku do innych osób i zaatakować kogoś. Pies na uwięzi, bez wody, zwłaszcza w upalne, słoneczne dni, narażony jest na cierpienie, a nawet śmierć.

Komendant Gałęziowski przypomina też, że pozostawienie psa bez opieki stanowi wykroczenie, co zagrożone jest karą ograniczenia wolności, grzywny do 1000 złotych lub karą nagany. Szef chełmskich strażników miejskich apeluje, że jeżeli z różnych względów nie mamy czasu i możliwości zapewnienia odpowiedniej opieki czworonogowi należy go przekazać innej osobie lub instytucji, przez co oszczędzimy mu cierpienia i stresu. Komendant Gałęziowski apeluje do osób, które są świadkami krzywdy zwierząt, aby pochylił się nad ich losem i reagowali, dzwoniąc na nr alarmowy 986. (mo)

**Galeria Dziecięca**

POKUSA  
PRESTIGE

Największy wybór  
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15



Co pół roku  
**ROZDAJEMY  
WÓZEK**

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Rola dietetyka klinicznego

# Dieta nie tylko na odchudzanie

**D**ietetyk kliniczny posiada wiedzę, jak żywić pacjenta na różnych etapach choroby, aby nie dopuścić do jej rozwoju i zaostrenia oraz przyspieszyć rekonwalescencję. Dietetyk na podstawie wywiadu i po analizie badań laboratoryjnych wydaje zalecenia lub ustala plan żywieniowy wraz z ewentualną suplementacją. Ponadto jego praca polega na zmianie nawyków żywieniowych - tak, aby były one korzystne dla zdrowia danej osoby niezależnie od wieku. Istotą całego procesu jest, by nie być na diecie, lecz wcielić w życie określony sposób odżywiania zapewniający dobrostan fizyczny i psychiczny. Szczegółnej uwagi wymagają dzieci i młodzież, u których żywienie

ma ogromne znaczenie w prawidłowym rozwoju i profilaktyce zdrowia w życiu dorosłym.

**Błędem jest rozumowanie, że dietetyk to osoba zajmująca się jedynie dietami odchudzającymi.**

Leczenie dietetyczne ma ogromny wpływ na zdrowie i często uzupełnia leczenie farmakologiczne, w niektórych przypadkach może je również całkowicie zastąpić (po konsultacji z lekarzem prowadzącym). Należy mieć na uwadze, że większość chorób zaczyna się w jelitach, które nie tylko pełnią funkcję trawieniową, ale także współgrają z układem immunologicznym, nerwowym oraz pośrednio hormonalnym. Wobec



powyższego właściwe odżywianie staje się niezbędnym elementem leczenia chorób dietozależnych, autoimmunologicznych, a także zaburzeń psychicznych - takich, jak np. depresja czy autyzm.

Poprzez odpowiedni sposób odżywiania wpływamy na regulację procesów

fizjologicznych i metabolicznych. Jest to szczególnie istotne w powstrzymywaniu bądź łagodzeniu stanów zapalnych organizmu leżących u podstaw większości chorób, ale też istotne dla sportowców, u których ważna jest ogólna wydolność organizmu pozwalająca na osiągnięcie optymalnych wyników sportowych.

Dietetyk kliniczny jest w stanie zaplanować racjonalny i odpowiedni sposób żywienia dla pacjentów z takimi schorzeniami jak m. in.: nadwaga, otyłość, insulinooporność, cukrzyca (typu 1 i 2), dysfunkcje układu ruchu (zwyrodnienia stawów, reumatoidalne zapalenie stawów), choroby układu krążenia (nadciśnienie, miażdżyca), alergię i nietolerancję pokarmową, atopowe zapalenie skóry, endometrioza, PCOS, zaburzenia pracy tarczycy (niedoczynność, nadczynność, Hashimoto, choroba Gravesa-Basekowa), dysfunkcje układu pokarmowego (reflukt, wrzody, nieżyt żołądka, choroby jelit, kamica woreczka żółciowego bądź jego usunięcie), choroby nerek, kamice układu moczowego, dna moczanna, anemia, nowotwory, zaburzenia psychiczne.

Ponadto dietetyk jest w stanie ocenić stan odżywienia oraz zbilansować dietę osób stosujących nietypowy sposób żywienia (np. dietę wegetariańską, eliminacyjną, itp.).

**Konieczna jest obopólna współpraca i zaangażowanie klienta. Należy pamiętać o przestrzeganiu zaleceń żywieniowych oraz o codziennej porcji aktywności fizycznej dostosowanej do możliwości pacjenta!**

**mgr Artur Maciuk**  
dietetyk kliniczny

**PROFESJONALNE DORADZTWO** w zakresie żywienia i suplementacji osób dorosłych, młodzieży i dzieci  
**PLANOWANIE JADŁOSPISU** w różnych jednostkach chorobowych  
**KONSULTACJE STACJONARNE** z możliwością dojazdu oraz ONLINE analiza wyników badań

**dietetyk kliniczny**  
**mgr Artur Maciuk**

Artur Maciuk Dietetyk Kliniczny  
arturmaciuk1@gmail.com

696 705 213  
Chełm, ul. Sienkiewicza 3

**DIAGNOSTYKA** laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:  
**Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE**  
**ul. Szymanowskiego 3**

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

**PON. - PT. 7:00 - 11:30**  
**tel. 82 500 05 50**

**ALAB** laboratoria  
oznacza wiarygodność

**TESSA MEDICA**

**BADANIA OBRAZOWE :**

✓ **USG** ✓ **RTG**

✓ **GABINET GINEKOLOGICZNY** **NOWOŚĆ**  
ZAPISY WKRÓTCE

WYNIKI ONLINE  
www.tessamedica.pl

82 565 40 68

Chełm, ul. Kolejowa 94

ZAPRASZAMY: **PN - PT** 8.00 - 18.00 **SOBOTA** 9.00 - 12.00

**KANA** Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

**tel. 607 572 909**

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej**

**lek. Rafał Domagała**  
**SPECJALISTA CHIRURG**

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica  
Czynny w środy 15.30 - 19.30  
Rejestracja tel.: 691 984 545  
www.chirurg-chelm.pl

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**  
**Ada Wróblewska**

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHELMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatry  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup> (także wizyty domowe)

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

**lek. stom. Paweł Maciejczak**  
**specjalista ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
www.nzozlekdent.pl

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON

**tech. Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO  
Chełm, Lutostawskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatry, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**

**lek. med. Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00  
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE** **invisalign**

Leczenie dzieci i dorosłych  
Aparaty zdejmowane i stałe

**SPECJALISTA** lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek  
**ORTODONTA** rejestracja: **502 508 888**

**Zarezerwuj termin**

swojego **badania laboratoryjnego**

**Zapisz się:**

ONLINE lub TELEFONICZNIE

**Chełm**

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysza 3
- tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

**LUXMED** MEDYCZNE

# Honda Civic

## e:HEV 184 KM

Świetnie wygląda, jeszcze lepiej jeździ i zużywa niewielkie ilości paliwa. Ciężko dopatrzyć się w hybrydowej Hondzie Civic najdrobniejszych choćby mankamentów, bo wszystko działa bardzo dobrze: zawieszenie, napęd, systemy. Największym problemem wydaje się być cena, ale jeśli spojrzymy na podobnie wyposażoną konkurencję, to i na tym polu Honda daje radę.



### Nadwozie i wnętrze

Najnowsza Honda Civic jest dostępna w Polsce tylko w jednej wersji silnikowo-napędowej. To hybryda łącząca silnik elektryczny z motorem benzynowym o pojemności dwóch litrów sprzężona z automatyczną skrzynią bezstopniową. Japończycy doszli do wniosku, że taki napęd jest optymalny do tego samochodu, a kto potrzebuje więcej mocy, powinien wybrać model Type R. Ograniczona możliwość konfiguracji sprowadza się do wyboru jednej z trzech wersji wyposażenia, koloru nadwozia, wzoru felg, tapicerki, kilku pakietów stylistycznych oraz kilku dodatków. To sprawia, że potencjalni klienci nie mają dylematów, co wybrać, ile pozycji z listy zaznaczyć, a z czego zrezygnować, by skompletować idealne auto pod siebie. W Hondzie sprawa jest prosta: bierzemy albo nie. Jeśli tak, już w standardzie otrzymujemy bardzo bogato wyposażony samochód, a do tego świetnie wyglądający i zdecydowanie wyróżniający się z tłumu. Civic w błękitnym kolorze skutecznie obraca głowy na ulicy. Nic w tym dziwnego, bo

prezentuje się bardzo dobrze. 18-calowe czarne felgi, okrągła i mocno opadająca ku tyłowi linia dachu, długa maska i ostre rysy nadają temu autu sportowego charakteru. Może nie jest on tak drapieżny, jak w poprzedniej wersji, ale projektanci narysowali piękne nadwozie, które skrywa kompaktowe przeciwieństwo wymiarów. Przez wizerunek zewnętrzny ucieleśnia jednak funkcjonalność wnętrza, bo choć miejsca w kabinie jest mnóstwo, to wysocy pasażerowie podróżujący na tylnej kanapie przez ten piękny dach będą musieli kulić głowy w ramionach. To chyba jedyna niedogodność, z jaką muszą się liczyć potencjalni nabywcy japońskiego kompaktu. Cała reszta jest warta pochwały. Kabina jest obszerna, fotele są duże i bardzo dobrze podpierają ciało, wszystkie plastiki i materiały są wysokiej jakości, a deska rozdzielcza przejrzysta i funkcjonalna. Wzrok przyciąga biegnąca przez całą jej szerokość kratka nawiewu powietrza, z której wystają dzwignienki do regulacji kierunku nadmuchu. Wygląda to świetnie, ale ma jedną wadę: w drobnej kratce nie da się zamontować



uchwytu na telefon. Multimedia działają bez zarzutu, jest fizyczne pokrętko do regulacji głośności, są dwa gniazda USB i ładowarka indukcyjna. Kierownica jest klasycznie okrągła i świetnie leży w dłoniach. Przez jej wieniec mamy widok na cyfrowe zegary, które są bardzo czytelne, a do tego wyglądają elegancko, co w przypadku wirtualnych kokpitów jest rzadkością. Bagażnik ma pojemność 415 litrów i regularny kształt, choć jego dno jest położone nisko, więc trzeba się schylić, by coś do niego włożyć lub wyjąć.



### Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Hondy Civic znajdziemy wolnossący silnik benzynowy o pojemności 2 litrów i mocy ok. 140 koni, wspomagany przez silnik elektryczny. Łączna moc tego zestawu to 184 KM a maksymalny moment obrotowy wynosi 315 Nm. Dzięki temu Civic rozpędza się do setki w niespełna 8 sekund. Miękka hybryda nie wymaga podpinania samochodu do kontaktu czy ładowarki. Uzupełnianie baterii odbywa się automatycznie podczas hamowania i za pomocą silnika spalinowego, który w normalnej jeździe pełni rolę generatora i łączy się po mocniejszym wciśnięciu gazu albo na

trasie. Średnie zapotrzebowanie na paliwo w cyklu mieszanym wynosi ok. 6,5 litrów benzyny przy normalnej, całkiem dynamicznej jeździe. W mieście ten wynik można poprawić nawet o litr.

### Zawieszenie i komfort jazdy

Choć złoty środek między precyzją a komfortem jazdy nie istnieje, to Honda Civic znalazła się bardzo blisko ideału. Mimo dość małego profilu opon podróżowanie tym autem nawet po sporych dziurach nie jest problematyczne. Zawias pracuje bezgłośnie i dzielnie wybiera nierówności, a do wnętrza nie przenoszą się większe drgania. Do tego Civic świetnie spisuje się w zakrętach. Precyzją prowadzenia bije na głowę wiele usportowionych modeli i nie ma tak jak one tendencji do wyjeżdżania przodem. Kompaktowa Honda prowadzi się bardzo lekko i przyjemnie, kierunek jazdy wy-

biera się za pomocą przycisków umieszczonych na tunelu środkowym, co jest i łatwe i bardzo intuicyjne.

### Wyposażenie i cena

Hondę można kupić w trzech odmianach wyposażenia, z których najtańsza zaczyna się od 161 900 zł. Do testu dostaliśmy najbogatszą odmianę o nazwie Advance, której cennik otwiera kwota 181 900 zł. Na pierwszy rzut oka to dużo, ale gdy spojrzymy na listę wyposażenia, okazuje się, że cena robi się podobna, co u bezpośredniej konkurencji. Na pokładzie auta znalazły się m.in. podgrzewane fotele, skórzana wielofunkcyjna kierownica, aktywny tempomat, trzy tryby jazdy, 18-calowe felgi, bezkluczykowy dostęp do auta, adaptacyjne LED-owe reflektory, kamera cofania, przednie i tylne czujniki, klimatyzacja czy systemy dbające o bezpieczeństwo jazdy jak asystent pasa ruchu.



## Elektryki na długie trasy

Jeszcze kilka lat temu samochody elektryczne nie były tak popularne, jak obecnie. Jednym z powodów było przekonanie, że elektryki nie posiadają wystarczającego zasięgu na długie trasy, a infrastruktura ładowania jest słabo rozwinięta. W 2023 roku obawy te są już nieuzasadnione, a marka Cupra podpowiada, dlaczego warto zdecydować się na samochód elektryczny, także na długich trasach.

### Zasięg i planowanie podróży

Zasięg samochodu elektrycznego odnosi się do maksymalnej odległości, jaką pojazd może przejechać na jednym ładowaniu akumulatora, zanim pojawi się konieczność ponownego uzupełnienia energii. Jest to miara, która wskazuje, ile kilometrów lub mil pojazd może pokonać przy pełnym naładowaniu. Nowoczesne samochody elektryczne odpowiadają już na zmartwienie kierowców. Za sprawą efektywnego akumulatora o pojemności 77 kWh Cupra Born jest w stanie przejechać odległość do 550 km na pojedynczym ładowaniu. Hiszpańska marka zapewnia internetowy kalkulator zasięgu, który po wprowadzeniu

parametrów pojazdu, obliczy szacowany zasięg auta na jednym ładowaniu. Narzędzie bierze pod uwagę rodzaj trasy, średnią temperaturę zewnętrzną, rodzaj felg, a także klimatyzację, aby wyliczyć przewidywany zasięg na daną trasę.

### Szybkość ładowania

Czas ładowania aktualnie dostępnych na rynku modeli zdecydowanie się skrócił w porównaniu z autami sprzed kilku lat. Cupra Born daje możliwość ładowania z mocą nawet do 170 kW. Dzięki temu po zaledwie 30 minutach ładowania samochód posiada wystarczającą ilość energii do pokonania nawet 260 km. Pierwszy w 100% elektryczny SUV marki - Cupra Tavascan zapewni możliwość naładowania akumulatora od 0 do 100 km zasięgu w zaledwie 7 minut.

### Ładowanie w trasie

Hiszpańska marka dba nie tylko o to, aby ładowanie samochodów było możliwe jak najkrótsze, ale również, aby klient nie musiał martwić się o opłaty za ładowanie w podróży. Cupra oferuje proste i opłacalne rozwiązanie. Wystarczy pobrać aplikację Cupra Easy Charging, aby uzyskać dostęp do 500 tys. punktów ładowania

w całej Europie. W Polsce w ramach tej aplikacji jest zintegrowanych ponad 40% punktów ładowania (w tym sieci GreenWay, E.ON, Noxo, Elocity, EV+, IONITY). Kierowca ma możliwość dopasowania abonamentu do swoich potrzeb i może go zmieniać co miesiąc. Podczas długich wyjazdów najlepiej sprawdzi się taryfa z większym abonamentem, ale zdecydowanie niższymi kosztami za kWh, co przekłada się na obniżenie kosztów podróżowania. Dodatkowo dzięki funkcji Plug&Charge kierowca nie musi pamiętać o aplikacji czy karcie do ładowania. Wystarczy podłączyć Borna do ładowarki. - Dzięki technologii Plug&Charge ładowanie samochodu w podróży jest jeszcze prostsze i szybsze. Wystarczy, że podłączymy Borna do wybranej stacji ładowania. Opłata zostanie rozliczona na podstawie wybranego planu taryfowego



w ramach aplikacji Cupra Easy Charging. Klient nie musi dokonywać autoryzacji ładowania kartą czy z aplikacji, ładowanie rozpocznie się automatycznie. Rachunek

za ładowanie w ciągu miesiąca dostaniemy na maila - wyjaśnia Katarzyna Dziomdziora, PR managerka marek Seat & Cupra.

www.akumulatorypolska.pl

# AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

# Baza

OPONY  
CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY

11.09.-17.09.2023

PONIEDZIAŁEK



THRILLER

Plan ocalenia

20.00

TV PULS

Terroryści przejmują niebezpieczną technologię. Uprawdżając córkę szefa firmy odpowiedzialnej za wynalazek, by zmusić go do podania kodu uaktywniającego. Mężczyzna wysyła za nimi grupę najemników.

USA 2020, REŻ. MATT ESKANDARI, WYK. JESSE METCALFE, BRUCE WILLIS, LALA KENT, NATALIE EVA MARIE, TEXAS BATTLE

CZWARTEK



DRAMAT

Pomiędzy nami góry

22.10

POLSAT

Alex Martin i Ben Bass lecą do Nowego Jorku. W trakcie podróży dochodzi do katastrofy, z której cało wychodzą tylko oni. Dwoje obcych sobie ludzie zostaje uwięzionych w niedostępnych, skutych lodem górach.

USA 2017, REŻ. HANY ABU-ASSAD, WYK. KATE WINSLET, IDRIS ELBA, BEAU BRIDGES, DERMOT MULRONEY, LINDA SORENSEN

WTOREK



HORROR

Uciekaj!

21.00

TVN SIEDEM

Czarnoskóry pasjonat fotografii Chris Washington jedzie na zapoznawczą wizytę do okazałej posiadłości rodziców swojej białej dziewczyny, Rose Armitage. Spotkanie jest pełne napięc.

JAPONIA/USA 2017, REŻ. JORDAN PEELE, WYK. DANIEL KALUUYA, ALLISON WILLIAMS, CATHERINE KEENER, BRADLEY WHITFORD

PIĄTEK



PRZYGODOWY

Valerian i Miasto Tysiąca Planet

22.10

POLSAT

Kosmiczni agenci Valerian i Laureline strzegą porządku na terytoriach zamieszkanyc przez ludzi. Pełnią misję w Mieście Tysiąca Planet. Czeką ich konfrontacja ze złowrogą siłą zagrażającą światu.

FRANCJA/CHINY/BELGIA/NIEMCY/ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE/USA/KANADA 2017, REŻ. LUC BESSON, WYK. DANE DEHAAN

ŚRODA



KOMEDIODRAMAT

Czarna owca

21.00

TVN SIEDEM

Jest to pogodna, a jednocześnie przepełniona goryczą opowieść o rodzinie Gruzów. Każdy z jej członków zostaje poddany próbie. Czy bohaterom uda się pokonać przeciwności losu i odnaleźć szczęście?

POLSKA 2021, REŻ. ALEKSANDER PIETRZAK, WYK. ARKADIUSZ JAKUBIK, MAGDALENA POPLAWSKA, KAMIL SZEPTYCKI

SOBOTA



ANIMOWANY

Raya i ostatni smok

20.05

POLSAT

Dawno temu potężne smoki poświęciły się dla ratowania mieszkańców Kumandry. 500 lat później złe siły znów zagrażają krainie. By ją ocalić, wojowniczka Raya musi odnaleźć legendarnego smoka.

USA 2021, REŻ. DON HALL, CARLOS LÓPEZ ESTRADA, PAUL BRIGGS

PONIEDZIAŁEK 11 WRZEŚNIA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>TVP 1</div> <div>04.50 Klan (4178): Dziedzictwo (106)</div> <div>06.05 Złoty chłopak (10) - serial, Turcja</div> <div>07.00 Transmisja mszy świętej</div> <div>07.30 Studio Raban - magazyn, Polska</div> <div>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.</div> <div>08.25 Inf. kulturalne, Pogoda</div> <div>08.40 Ranczo 2 (23) - serial obycz., Pol.</div> <div>09.40 Komisarz Alex 5 (62) - serial, Pol.</div> <div>10.40 Ojciec Mateusz 15 (188) - serial</div> <div>11.25 Korona królów. Jagiellonowie (70)</div> <div>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda</div> <div>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy</div> <div>12.50 Papugi są wśród nas - film przyrodniczy, Wielka Brytania 2013</div> <div>14.00 Złoty chłopak (11) - serial, Turcja</div> <div>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!</div> <div>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej</div> <div>16.05 Dziedzictwo (107) - serial, Turcja</div> <div>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?</div> <div>17.55 Klan (4179) - telenowela, Polska</div> <div>18.25 Leśniczówka (734) - telen., Polska</div> <div>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej</div> <div>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!</div> <div>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (71)</div> <div>21.10 Teatr Telewizji: Praski Reytan - sztuka Piotra Zaremby, Polska 2023</div> <div>22.40 Tryptyk. Życie i męczeństwo Jánosa Esterházyego - film dokumentalny, Węgry 2020</div> <div>00.05 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023</div> <div>00.45 Dawno temu w Ameryce (1/2) - dramat gangst., USA/Włochy 1984</div> <div>02.45 Dla Ciebie wszystko - melodramat, USA 2014</div> | <div>TVP 2</div> <div>04.50 Na sygnale (372): Wyczyn - serial</div> <div>05.20 M jak miłość (1691) - serial, Polska</div> <div>06.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Redemptorystki z Bielska-Białej - mag. kulinarny</div> <div>06.55 Rodzinka.pl (230): Obligatoryjne figle - serial komediowy, Polska</div> <div>07.30 Pytanie na śniadanie</div> <div>10.35 Panorama - program informacyjny</div> <div>10.45 Pytanie na śniadanie - mag.</div> <div>11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn</div> <div>11.50 Barwy szczęścia (2835) - serial</div> <div>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska</div> <div>13.15 Akacjaowa 38 (172/200) - telen.</div> <div>14.05 Va banque - teleturniej, Polska</div> <div>14.35 Na sygnale (190) - serial, Polska</div> <div>15.05 Krok od nieba (11/49) - serial, Wł.</div> <div>16.00 Koło fortuny; Familiada</div> <div>17.15 Zakazany owoc (299) - telen., Tur.</div> <div>18.00 Panorama; Va banque</div> <div>18.45 Akacjaowa 38 (175/200) - telen.</div> <div>19.35 Barwy szczęścia (2835) - serial</div> <div>20.10 Barwy szczęścia (2836) - serial</div> <div>20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”</div> <div>20.55 M jak miłość (1739) - serial, Pol.</div> <div>21.55 Na sygnale (467) - serial, Polska</div> <div>22.40 Bazar de la Charité (7/8) - serial</div> <div>23.45 Z pasją - komediodramat, Francja/Belgia 2017, reż. Yvan Attal</div> <div>01.30 O mnie się nie martw 13 (1/13)</div> <div>02.30 Złota dama - film biograficzny, Wielka Brytania 2015</div> <div>04.30 Rodzinka.pl (287) - serial, Polska</div> <div>04.55 Zakończenie programu</div> | <div>POLSAT</div> <div>04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023</div> <div>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</div> <div>06.00 Nowy dzień - program inf.</div> <div>08.40 Małanowski i partnerzy (800): Sekrety prezesa - serial, Polska</div> <div>09.10 Małanowski i partnerzy (801): Podwójne życie - serial, Polska</div> <div>09.40 Sekrety rodziny (202): Pieniądze z kopert - serial paradok., Pol.</div> <div>10.40 Dlaczego ja? (1173): Ciotka 12-letniej Agnieszki dowiadyuje się, że dziewczynka jest molestowana - serial paradok., Polska</div> <div>11.40 Gliniarze (566): Zmowa milczenia - serial paradok., Polska</div> <div>12.50 Wydarzenia, Interwencja</div> <div>13.40 Trudne sprawy (1197): Wakacyjny romans - serial paradok., Polska</div> <div>14.40 Dlaczego ja? (1243): Najlepsi przyjaciele - serial paradok., Pol.</div> <div>15.50 Wydarzenia, Pogoda</div> <div>16.15 Interwencja - mag. reporterów</div> <div>16.30 Na ratunek 112 (819): Tajemnica</div> <div>17.00 Gliniarze (828) - serial, Polska</div> <div>18.00 Pierwsza miłość (3646) - serial</div> <div>18.50 Wydarzenia - program inf.</div> <div>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.</div> <div>19.45 Sport, Pogoda</div> <div>20.05 Doda. Dream Show - reality show</div> <div>21.05 Szklana pułapka - film sensacyjny, USA 1988, reż. John McTiernan</div> <div>00.05 W cywilu 2 - film sensacyjny, USA 2009, reż. Roel Reiné</div> <div>02.10 12 rund - film sensac., USA 2009</div> | <div>TVN</div> <div>05.30 Uwaga! - magazyn reporterów</div> <div>05.50 Ukryta prawda (763) - serial, Pol.</div> <div>06.40 Doradca smaku - magazyn</div> <div>06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Galancie - rozr., Polska 2019</div> <div>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn</div> <div>11.55 Ukryta prawda (1528) - serial, Pol.</div> <div>13.00 Ukryta prawda (1338) - serial, Pol.</div> <div>14.05 Zapisane w gwiazdach (1/24)</div> <div>15.10 Ten moment (35/40) - serial, Pol.</div> <div>15.45 Kuchenne rewolucje: Głewo, Pod Zachrypniętym Kogutem - rozr.</div> <div>16.50 Detektywi (4/36) - serial, Polska</div> <div>17.55 Ukryta prawda (1529) - serial, Pol.</div> <div>19.00 Fakty - program informacyjny</div> <div>19.40 Sport</div> <div>19.45 Pogoda - program informacyjny</div> <div>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów</div> <div>20.10 Doradca smaku - magazyn</div> <div>20.15 Na Wspólnej (3686) - serial, Pol.</div> <div>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023</div> <div>21.35 Pati (2/6) - serial krym., Polska</div> <div>22.40 Teściowie - komedia, Polska 2021, reż. Jakub Michalczyk, wyk. Marcin Dorociński, Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Adam Woronowicz, Ewa Dałkowska</div> <div>00.15 Szadź 3 (2/7) - serial krym., Pol.</div> <div>01.25 Co za tydzień - magazyn</div> <div>01.55 Dowody zbrodni (3/24) - serial</div> <div>02.55 Szpital (193) - serial paradok., Pol.</div> <div>03.55 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017</div> <div>04.25 Recepta na stary dom - rozr.</div> <div>04.55 Jak to jest zrobione? (17/26)</div> | <div>TV 4</div> <div>06.00 Strażnik Teksasu (37) - serial</div> <div>07.00 Strażnik Teksasu (38) - serial</div> <div>08.00 Nasz nowy dom - reality show</div> <div>09.00 Pierwsza miłość (3645) - serial</div> <div>09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023</div> <div>10.50 Kochane pieniądze (7): Mobbing</div> <div>11.50 Policjantki i Policjanci (91)</div> <div>12.55 Detektywi w akcji (133): Kuchenny dramat/Uwierzyć w ducha</div> <div>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska</div> <div>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska</div> <div>15.55 Policjantki i Policjanci (1050)</div> <div>17.00 Pomóż mi (6) - serial fab.-dok., Pol.</div> <div>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</div> <div>19.00 Policjantki i Policjanci (1051)</div> <div>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (706) - serial krym., Polska</div> <div>21.00 Love Island. Wyspa miłości</div> <div>22.00 Krejzi patrol (9) - serial krym., Pol.</div> <div>22.30 Krejzi patrol (10) - serial, Polska</div> <div>23.05 Wyspa strachu - thriller, USA 2009, reż. David Twohy, wyk. Steve Zahn, Milla Jovovich, Chris Hemsworth, Marley Shelton, Kiele Sanchez</div> <div>01.10 Fabryka jedzenia (3) - serial</div> <div>01.40 Fabryka jedzenia (4) - serial</div> <div>02.15 Interwencja - mag. reporterów</div> <div>02.30 Interwencja - mag. reporterów</div> <div>02.50 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol.</div> <div>03.20 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol.</div> <div>03.50 Trans World Sport - magazyn</div> <div>04.55 SuperLudzie (27) - serial dok., Pol.</div> <div>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</div> | <div>TVN SIEDEM</div> <div>04.50 Szkoła (521) - serial paradok., Pol.</div> <div>05.50 Szkoła (276) - serial paradok., Pol.</div> <div>06.45 Szpital (712) - serial paradok., Pol.</div> <div>07.45 Ukryta prawda (948) - serial, Pol.</div> <div>08.45 Ukryta prawda (1076) - serial, Pol.</div> <div>09.50 Ukryta prawda (1077) - serial, Pol.</div> <div>10.50 Zagadki losu (11/34) - serial, Pol.</div> <div>11.50 Mamma mia! - rozr., Polska 2023</div> <div>12.50 Szpital (713) - serial paradok., Pol.</div> <div>13.50 Sąd rodzinny (116) - serial, Polska</div> <div>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (553) - serial fab.-dok., Polska</div> <div>15.50 Ukryta prawda (1038) - serial, Pol.</div> <div>16.55 Szpital (925) - serial paradok., Pol.</div> <div>17.55 Opowieści małżeńskie (9/24) - serial paradokumentalny, Polska</div> <div>18.55 Ukryta prawda (1044) - serial paradokumentalny, Polska</div> <div>20.00 Hotel Paradise 7 - reality show, Polska 2023</div> <div>21.00 Mroczny rycerz - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart, Michael Caine, Maggie Gyllenhaal</div> <div>00.10 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Leguizamo</div> <div>02.30 Hotel Paradise 7 - reality show</div> <div>03.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (3/12) - serial dok., USA</div> <div>04.45 Zakończenie programu</div> |
| <div>TV PULS</div> <div>06.00 Kobra - oddział specjalny (18, 19): Bohater ulicy; Bez wyjścia</div> <div>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (662)</div> <div>09.00 Kurierzy 2 (43)</div> <div>10.00 Zbuntowany anioł (35, 36)</div> <div>12.00 Zaklinaczka duchów 2 (42, 43)</div> <div>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (234, 235)</div> <div>16.00 Kurierzy 2 (44, 45)</div> <div>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (664, 665)</div> <div>20.00 Plan ocalenia - thriller, USA/Kanada 2018</div> <div>00.05 Rewolwer - dramat, Francja/Wielka Brytania 2005</div> <div>02.05 Dzielnica strachu 5 (164); Inge</div> <div>03.05 Lombard. Życie pod zastaw 5 (232)</div> <div>04.05 Zobacz to!: Taki jest świat</div> <div>05.00 Nash Bridges (30): Chiński poker</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <div>PULS 2</div> <div>08.45 Milo (20, 21)</div> <div>09.05 Bing (74, 75, 76)</div> <div>09.45 Toru Superlis (5, 6)</div> <div>10.00 Baranek Shaun (4, 5)</div> <div>10.30 Grizzly i Lemingi 2 (27, 28)</div> <div>10.45 Kot-o-ciaki 2 (30, 31)</div> <div>10.55 Basia (5, 6)</div> <div>11.35 Bing (77, 78)</div> <div>11.50 Bing 4 (1)</div> <div>12.00 Blaze i megamaszyną 4 (6, 7)</div> <div>13.00 Smerfy (70, 71)</div> <div>14.00 Mustang: Duch wolności (6, 7)</div> <div>15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (7, 8)</div> <div>16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (16)</div> <div>16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (29, 30, 31, 32)</div> <div>18.35 Smerfy (31, 32)</div> <div>19.05 Psi Patrol 7 (6, 7)</div> <div>20.00 Kurierzy 2 (46)</div> <div>21.00 Dzielnica strachu 5 (164, 165)</div> <div>23.00 Wstydlive choroby 4 (8, 9)</div> <div>01.00 Dzielnica strachu 5 (162)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>STOPKLATKA</div> <div>06.00 Nowa Scena Śmiechu</div> <div>06.45 Bullionerzy (16, 17)</div> <div>07.45 Złotopolscy (563, 564)</div> <div>08.45 Doktor Quinn 4 (28)</div> <div>09.45 Komisarz Rex 10 (136, 137)</div> <div>11.45 Katastrofy w przestworzach (55, 85, 193)</div> <div>14.55 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - thriller SF, USA 2017</div> <div>16.40 Tygrysy Europy (5, 6)</div> <div>18.55 Wojny magazynowe: Kanada</div> <div>19.35 Wojny magazynowe: Kanada</div> <div>20.00 Dobry, zły i martwy - film sensacyjny, USA 2015</div> <div>21.55 Pocałunek śmierci - dramat, USA 1995</div> <div>23.55 Wall Street - film obyczajowy, USA 1987</div> <div>02.40 Mała wielka miłość - komedia, Polska 2008</div> <div>05.00 MiłośćKropka! 2 (8)</div> <div>05.45 Zakończenie</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div>TTV HD</div> <div>06.20 Express</div> <div>06.35 Diabelnie boskie (07.00) Ukryta prawda (774)</div> <div>08.00 Szpital (542, 543)</div> <div>10.00 Goglebox. Przed telewizorem 13</div> <div>11.00 Ukryta prawda (439)</div> <div>12.00 Sekrety życia (6)</div> <div>13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (13)</div> <div>14.05 Królowe życia 12 (9, 10)</div> <div>15.30 Uwaga!</div> <div>15.45 Express, Pogoda</div> <div>16.05 Nic do zgłoszenia (6)</div> <div>17.05 Usterka 14 (15)</div> <div>17.45 Express, Pogoda</div> <div>18.00 Sport</div> <div>18.05 Dobra robota 3 (5)</div> <div>18.40 Złomowisko PL (5)</div> <div>19.45 Express, Pogoda</div> <div>20.05 Zakup w ciemno 2</div> <div>21.15 DeFacto 13</div> <div>21.45 Express, Pogoda</div> <div>22.00 Goglebox. Przed telewizorem</div> <div>00.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>TV 6</div> <div>06.00 Detektywi w akcji (125)</div> <div>07.00 Medicopter 117 (40, 41)</div> <div>09.05 Kobra - oddział specjalny (1, 2)</div> <div>11.15 Więzienie (58, 59)</div> <div>12.10 Miodowe lata (61, 64)</div> <div>14.00 Policjantki i Policjanci (225)</div> <div>15.00 Policjantki i Policjanci (226)</div> <div>16.00 Hawaje 5-0 (9, 10)</div> <div>18.00 Strażnik Teksasu (37)</div> <div>19.00 Strażnik Teksasu (38)</div> <div>20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (168)</div> <div>21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (169)</div> <div>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (445, 446)</div> <div>00.05 Wikingowie (9)</div> <div>01.05 Wikingowie 2 (10)</div> <div>02.05 STOP Drogówka</div> <div>03.05 Benny Hill</div> <div>03.40 Disco Polo Life</div> <div>04.40 Disco Polo Life</div> <div>05.45 Telezakupy TV Okazje</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <div>POLSAT SPORT</div> <div>06.00 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz 1/8 finału</div> <div>08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie - walka: Mateusz Polski - Adam Ngange</div> <div>01.10.2022</div> <div>11.00 Cafe Futbol - magazyn sportowy</div> <div>13.30 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy 2023 - mecz ćwierćfinałowy</div> <div>16.45 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz ćwierćfinałowy</div> <div>22.30 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz ćwierćfinałowy</div> <div>01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie - waga ciężka: Marcin Siwy - Kamil Sokolowski</div> <div>02.09.2022</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

WTOREK 12 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4179) - telenowela, Polska<br>05.20 Dziedzictwo (107) - serial, Turcja<br>06.10 Złoty chłopak (11) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Kościół z bliska - magazyn<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.<br>08.25 Inf. kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo 2 (24) - serial obycz., Pol.<br>09.40 Komisarz Alex 5 (63) - serial, Pol.<br>10.35 Ojciec Mateusz 15 (189) - serial<br>11.25 Korona królów. Jagiellonowie (71)<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (3)<br>14.00 Złoty chłopak (12) - serial, Turcja<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (108) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Pogoda<br>17.20 Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4180) - telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (735) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (72)<br>21.10 Reset (11) - serial dok., Polska<br>22.30 Lokatorka (1/12) - serial, Polska<br>23.25 Resortowe dzieci - cykl rep.<br>23.55 Magazyn Śledczy Anity Gargas<br>00.35 Saper - dramat sensac., USA 1998<br>02.20 Chichot losu (5/13) - serial, Pol.<br>03.15 Chichot losu (6/13) - serial, Pol.<br>04.05 Notacje - cykl dok., Polska<br>04.25 Zakończenie programu | 05.00 Na sygnale (373): Gdyby nie ty<br>05.35 M jak miłość (1692) - serial, Pol.<br>06.25 Rodzinnie - reportaż, serial, Pol.<br>06.55 Rodzinka.pl (231): Pranie nie jest sexy - serial kom., Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.45 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Natura bez granic (4) - serial, Pol.<br>11.50 Barwy szczęścia (2836) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacjaowa 38 (173/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (191): Rozstanie<br>15.05 Krok od nieba (12/49): Lza Olbrzyna, część 1 - serial obycz., Wł.<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (300) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacjaowa 38 (176/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2836) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2837) - serial<br>20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”<br>20.55 M jak miłość (1740) - serial, Pol.<br>21.55 Na sygnale (468): Z losem nie wygrasz - serial fab.-dok., Polska<br>22.35 Bazar de la Charité (8-ost.)<br>23.45 Seksmisja - komedia SF, Pol. 1983<br>01.55 11 września. Atak na życie - film dokumentalny, Wielka Brytania/Francja/USA/Holandia 2021<br>03.35 Rodzinka.pl (106) - serial, Polska<br>04.15 Rodzinka.pl (107) - serial, Polska<br>04.50 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (802): Tragedia na strzelnicy - serial<br>09.10 Malanowski i partnerzy (803): Wezwanie do zapłaty - serial, Pol.<br>09.40 Sekrety rodziny (203): Lustrzane odbicie - serial paradok., Polska<br>10.40 Dlaczego ja? (1174): Syn 43-letniej Joli zakochuje się w starszej kobiecie, która jak się okazuje chce się zemścić na rodzinie za sprawy z przeszłości<br>11.40 Gliniarze (567): Zbiórka - serial<br>13.20 Interwencja - mag. reporterów<br>13.40 Trudne sprawy (1198): Wielka miłość - serial paradok., Polska<br>14.40 Dlaczego ja? (1244) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (820) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (829) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3647) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.05 Ninja Warrior Polska<br>22.10 Nieniszczalny - thriller, USA 2000, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Bruce Willis, Samuel L. Jackson<br>00.40 Szklana pułapka - film sensacyjny, USA 1988, reż. John McTiernan<br>03.30 Nasz nowy dom - reality show | 05.30 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (764) - serial, Pol.<br>06.40 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2023<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Glewo, Pod Zachrypniętym Kogutem - program rozrywkowy, Polska 2019<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.55 Ukryta prawda (1529) - serial, Pol.<br>13.00 Ukryta prawda (1339) - serial, Pol.<br>14.05 Zapisane w gwiazdach (2/24) - serial paradokumentalny, Polska<br>15.10 Ten moment (36/40) - serial, Pol.<br>15.45 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019<br>16.50 Detektywi (5/36) - serial, Polska<br>17.55 Ukryta prawda (1530) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Sport<br>19.45 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3687) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023<br>21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2023<br>22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show<br>23.45 Superwizjer - mag. reporterów<br>00.20 Pati (2/6) - serial krym., Polska<br>01.25 Dowody zbrodni (4/24) - serial<br>02.25 Co za kabaret! (1/8) - serial dok.<br>03.20 Szpital (194) - serial paradok., Pol.<br>04.20 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.50 Recepta na stary dom - rozr. | 06.00 Strażnik Teksasu (39) - serial<br>07.00 Strażnik Teksasu (40) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3646) - serial<br>09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023<br>10.50 Kochane pieniądze (8): Gwiazdor - serial paradok., Polska<br>11.50 Policjantki i Policjanci (92)<br>12.55 Detektywi w akcji (134): Gdzie jest Ruda - serial fab.-dok., Polska<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>15.55 Policjantki i Policjanci (1051)<br>17.00 Pomóż mi (7) - serial fab.-dok., Pol.<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1052)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (707) - serial krym., Polska<br>21.00 Love Island. Wyspa miłości<br>22.00 Krejzi patrol (11) - serial, Polska<br>22.30 Krejzi patrol (12) - serial, Polska<br>23.05 Konspiracja Echelon - thriller, USA 2009, reż. Greg Marcks, wyk. Shane West, Edward Burns, Ving Rhames, Jonathan Pryce, Tamara Feldman<br>01.20 Fabryka jedzenia (5) - serial<br>01.50 Fabryka jedzenia (6) - serial<br>02.20 Śmierć na 1000 sposobów (10)<br>02.50 Trans World Sport - magazyn<br>03.55 SuperLudzie (27) - serial dok., Pol.<br>04.25 SuperLudzie (28) - serial dok., Pol.<br>04.55 SuperLudzie (29) - serial dok., Pol.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 04.50 Szkoła (522) - serial paradok., Pol.<br>05.50 Szkoła (277) - serial paradok., Pol.<br>06.45 Szpital (713) - serial paradok., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (949) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol.<br>09.50 Ukryta prawda (1079) - serial, Pol.<br>10.50 Zagadki losu (12/34) - serial, Pol.<br>11.50 Opowieści małżeńskie (9/24) - serial paradokumentalny, Polska<br>12.50 Szpital (714) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (117) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (554) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Ukryta prawda (1039) - serial, Pol.<br>16.55 Szpital (926) - serial paradok., Pol.<br>17.55 Opowieści małżeńskie (10/24)<br>18.55 Ukryta prawda (1045) - serial<br>20.00 Hotel Paradise 7 - reality show<br>21.00 Uciekaj! - horror, Japonia/USA 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kalu-uya, Allison Williams, Catherine Keener, Bradley Whitford, Caleb Landry Jones<br>23.15 Doktor Sen - horror, USA/Wielka Brytania 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Wwan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliegh Curran, Cliff Curtis, Zahn McClarnon<br>02.20 Hotel Paradise 7 - reality show<br>03.25 Nagi instyntyk przetrwania: Elita 3 (2/9) - serial dokumentalny, USA<br>04.25 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010<br>04.45 Zakończenie programu |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (19, 20)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (663)<br>09.00 Kurierzy 2 (44) 10.00 Zbuntowany anioł (36, 37) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (43, 44) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (235, 236) 16.00 Kurierzy 2 (45, 46) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (665, 666) 20.00 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021 21.50 Teoria chaosu - dramat, USA/Kanada/Wielka Brytania 2005 00.00 Wykidajło 2 - film sensacyjny, USA 2006 01.50 Dzielnica strachu 5 (165): Gdy budzą się demony 02.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (233) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (31)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 09.05 Bing (77, 78) 09.20 Bing 4 (1) 09.45 Toru Superlis (6, 7) 10.00 Baranek Shaun (5, 6) 10.30 Grizzly i Lemingi 2 (29, 30) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (31, 32) 10.55 Basia (6, 7) 11.35 Bing 4 (3, 4, 5) 12.00 Blaze i megamaszyny 4 (7, 8) 13.00 Smerfy (71, 72) 14.00 Mustang: Duch wolności (7, 8) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (8, 9) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (17) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (31, 32, 33, 34) 18.35 Smerfy (32, 33) 19.05 Psi Patrol 7 (7, 8) 20.00 Kurierzy 2 (47) 21.00 Dzielnica strachu 5 (165, 166) 23.00 Więzienie w ogniu - film sensacyjny, USA 2016 00.50 Dzielnica strachu 3 (163)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.05 Nowa Scena Śmiechu 06.45 Bulionerzy (17, 18) 07.45 Złotopolscy (565, 566) 08.45 Doktor Quinn 5 (1) 09.45 Komisarz Rex 10 (138, 139) 11.45 Katastrofy w przestworzach (56, 86, 194) 14.55 Geokatastrofa - dramat, USA 2017 16.45 Tygrysy Europy (6, 7) 18.55 Wojny magazynowe: Kanada 19.35 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Więzień Brubaker - dramat, USA 1980 22.45 Niebiańska plaża - film przyg., USA/Wlk. Brytania 2000 01.05 Tulipan (1, 2) 03.40 Popieluszek. Wolność jest w nas (1) - film biograf., Pol. 2009 05.10 Miłość-Kropka.pl 2 (9) 05.55 Zakończenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 05.50 Nauka jazdy 06.20 Express 06.35 Diabelnie boskie 07.00 Ukryta prawda (775) 08.00 Szpital (544, 545) 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 13 11.00 Ukryta prawda (440) 12.00 Sekrety życia (7) 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (14) 14.05 Królów życie 12 (11, 12) 15.30 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (16) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (6) 18.40 Złomowisko PL (6) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 Defacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Kanapowczyźnie 23.00 Super Rolnicy 00.05 Diabelnie boskie 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Detektywi w akcji (126) 07.00 Medicopter 117 (42, 43) 09.05 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.15 Więzienie (60, 61) 12.10 Miodowe lata (55, 57) 14.00 Policjantki i Policjanci (227) 15.00 Policjantki i Policjanci (228) 16.00 Hawaje 5-0 (11, 12) 18.00 Strażnik Teksasu (39, 40) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (5, 6) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (447) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (448) 00.05 Wikingowie 2 (11) 01.05 Wikingowie 2 (12) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.00 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu - waga superśrednia: Ihsosvany Garcia - Ryno Liebenberg 25.06.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 13.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 16.45 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 19.45 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 22.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 01.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 12 w Lublinie - waga półciężka: Paweł Czyżyk - Dragan Lepel 05.11.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

ŚRODA 13 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4180) - telenowela, Polska<br>05.20 Dziedzictwo (108) - serial, Turcja<br>06.10 Złoty chłopak (12) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Zrujnowani, odbudowani<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.<br>08.25 Inf. kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo 2 (25) - serial obycz., Pol.<br>09.40 Komisarz Alex 5 (64) - serial, Pol.<br>10.40 Ojciec Mateusz 15 (190) - serial<br>11.25 Korona królów. Jagiellonowie (72)<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.55 Relacja z uroczystości grecko-katolickich - Narodzenia Przenajświętszej Bogarodzicy - Biały Bór - program religijny, Pol. 2023<br>14.00 Złoty chłopak (13) - serial, Turcja<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (109) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Pogoda<br>17.20 Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4181) - telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (736) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (73)<br>21.10 Polska mówi - public., Polska 2023<br>22.20 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 2014<br>00.25 Nauka latania - film dokumentalny, Polska 2021<br>01.50 Tajemnice rodu Valentów 2 (34) | 05.00 Na sygnale (374): Coś na ząb<br>05.30 M jak miłość (1693) - serial, Pol.<br>06.25 Pożyteczni.pl - magazyn<br>06.55 Rodzinka.pl (232): Wilgotna Szeherazada - serial kom., Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.40 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Zaginione - odnalezione<br>11.25 Zaginione - odnalezione<br>11.50 Barwy szczęścia (2837) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacjaowa 38 (174/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (192) - serial, Polska<br>15.05 Krok od nieba (13/49) - serial, Wł.<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (301) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacjaowa 38 (177/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2837) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2838) - serial<br>20.45 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023<br>20.55 Na dobre i na złe (889) - serial<br>21.55 Na sygnale (469) - serial, Polska<br>22.35 Miłość i medycyna 5 (25) - serial<br>23.35 Jesienne szczęście - film obyczajowy, USA/Kanada 2020<br>01.15 Bolivar (39/69) - serial, Kolumbia<br>02.15 Bhutan, dyktatura szczęścia - film dokumentalny, Francja 2020<br>03.20 Echo serca 3 (38) - serial, Polska<br>04.20 Rodzinka.pl (108) - serial, Polska<br>04.45 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (804): Śmierć przez internet - serial<br>09.10 Malanowski i partnerzy (805): Klinika śmierci - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (204): Matka swatka - serial paradok., Polska<br>10.40 Dlaczego ja? (1175): Trzydziesto-siedmioletnia Marzena chce dowiedzieć się, kto podaje jej matce za duże dawki leków - serial<br>11.40 Gliniarze (568) - serial, Polska<br>12.50 Wydarzenia, Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy (1199) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1245) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (821) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (830) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3648) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.05 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023<br>21.05 Temptation Island Polska<br>22.10 Kobiety bez wstydu - komedia, Polska 2016, wyk. Michał Lesień<br>00.45 Aniolki Charliego: Zawrotna szybkość - film sensac., USA 2003<br>03.05 Nasz nowy dom - reality show<br>04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010 | 05.30 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (765) - serial, Pol.<br>06.40 Doradca smaku - magazyn<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.55 Ukryta prawda (1530) - serial, Pol.<br>13.00 Ukryta prawda (1340) - serial<br>14.05 Detektywi (4/36) - serial, Polska<br>15.10 Ten moment (37/40) - serial, Pol.<br>15.45 Kuchenne rewolucje: Plock, U Mariusza - program rozr., Pol. 2019<br>16.50 Detektywi (6/36) - serial, Polska<br>17.55 Ukryta prawda (1531) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.35 „Teściowie 2” - relacja z premiery - felieton, Polska 2023<br>19.40 Sport<br>19.45 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3688) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023<br>21.35 Totalne remonty Szczęśliwokiej 6 - program rozr., Polska 2023<br>22.40 Godzilla 2: Król potworów - film SF, USA/Japonia/Chiny/Kanada 2019, reż. Michael Dougherty<br>01.20 Superwizjer - mag. reporterów<br>01.55 Dowody zbrodni (3/24) - serial<br>02.55 Szpital (195) - serial paradok., Pol.<br>03.55 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.30 Recepta na stary dom - rozr.<br>05.00 Jak to jest zrobione? (18/26) | 06.00 Strażnik Teksasu (41) - serial, USA<br>07.05 Strażnik Teksasu (42) - serial<br>08.05 Nasz nowy dom - reality show<br>09.05 Pierwsza miłość (3647) - serial<br>09.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023<br>10.50 Kochane pieniądze (9): Skarb - serial paradokumentalny, Polska<br>11.55 Policjantki i Policjanci (93) - serial obyczajowy, Polska<br>12.55 Detektywi w akcji (135): Dorwać Malwinę/Brudny poker - serial<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>15.55 Policjantki i Policjanci (1052)<br>17.00 Pomóż mi (8) - serial fab.-dok., Pol.<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1053)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (708) - serial krym., Polska<br>21.00 Love Island. Wyspa miłości<br>22.00 Krejzi patrol (13) - serial, Polska<br>22.30 Krejzi patrol (14) - serial, Polska<br>23.05 Underworld - horror, USA/Niemcy/Węgry/Wielka Brytania 2003, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Scott Speedman, Michael Sheen, Shane Brolly, Bill Nighy<br>01.45 Śmierć na 1000 sposobów (11)<br>02.10 SuperLudzie Extra - mag.<br>02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 04.50 Szkoła (523) - serial paradok., Pol.<br>05.50 Szkoła (278) - serial paradok., Pol.<br>06.45 Szpital (714) - serial paradok., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (950) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (1080) - serial<br>09.50 Ukryta prawda (1081) - serial, Pol.<br>10.50 Zagadki losu (13/34) - serial, Pol.<br>11.50 Opowieści małżeńskie (10/24) - serial paradokumentalny, Polska<br>12.50 Szpital (715) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (118) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (555) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Ukryta prawda (1040) - serial<br>16.55 Szpital (927) - serial paradok., Pol.<br>17.55 Opowieści małżeńskie (11/24) - serial paradokumentalny, Polska<br>18.55 Ukryta prawda (1046) - serial<br>20.00 Hotel Paradise 7 - reality show<br>21.00 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szeptycki, Agata Różycka, Włodzimierz Press<br>23.15 Słodko-ostro - komedia, USA 2021, reż. Geeta Malik, wyk. Sophia Ali, Rish Shah, Manisha Koirala, Adil Hussain, Ashritha Kancharla<br>01.20 Hotel Paradise 7 - reality show<br>02.20 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (4/12) - serial dok., USA<br>03.20 Nagi instyntyk przetrwania: Elita 3 (3/9) - serial dokumentalny, USA<br>04.45 Zakończenie programu |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (20, 1)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (664)<br>09.00 Kurierzy 2 (45) 10.00 Zbuntowany anioł (37, 38) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (44) 13.00 Zaklinaczka duchów 3 (45) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (236, 237) 16.00 Kurierzy 2 (46, 47) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (666, 667) 20.00 Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013 22.00 Niepokonani - dramat, USA/Pol./Zjednoczone Emiraty Arabskie/Indie 2010 00.30 Bez litości - horror, USA 2010 02.55 Dzielnica strachu 5 (166) 03.55 Lombard. Życie pod zastaw 5 (234) 05.00 Nash Bridges (32): Odnaleziona zguba                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 08.45 Milo (22, 23) 09.05 Bing 4 (3, 4, 5) 09.45 Toru Superlis (7, 8) 10.00 Baranek Shaun (6, 7) 10.30 Grizzly i Lemingi 2 (31, 32) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (32, 33) 10.55 Basia (7, 8) 11.35 Bing 4 (6, 7, 8) 12.00 Blaze i megamaszyny 4 (8, 9) 13.00 Smerfy (72, 73) 14.00 Mustang: Duch wolności (8, 9) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (9, 10) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (18) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (33, 34, 35, 36) 18.35 Smerfy (33, 34) 19.05 Psi Patrol 7 (8, 9) 20.00 Kurierzy 2 (48) 21.00 Dzielnica strachu 5 (166, 167) 23.00 Wykidajło 2 - film sensacyjny, USA 2006 00.35 Dzielnica strachu 5 (164)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Nowa Scena Śmiechu 06.45 Bulionerzy (18, 19): Sąsiedztwie przysługuj koturystyka 07.45 Złotopolscy (567, 568) 08.45 Doktor Quinn 5 (2): Mieć to wszystko 09.45 Komisarz Rex 10 (140): Ostatni mecz cz.2 10.45 Komisarz Rex 11 (141): Champion 11.45 Katastrofy w przestworzach (57, 87, 195) 14.55 Wybuch - film katastrof., USA 2011 16.45 Tygrysy Europy (7, 8) 18.55 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Po-calunek śmierci - dramat, USA 1995 22.05 Tulipan (3, 4) 00.35 Wall Street - film obyczajowy, USA 1987 03.05 Karuzela - dramat, Polska 2014 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (10) 05.56 Zakończenie programu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.35 Diabelnie boskie 07.00 Ukryta prawda (776) 08.00 Szpital (546, 547) 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 13 11.00 Ukryta prawda (441) 12.00 Sekrety życia (8) 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (15) 14.05 Królów życie 12 (13, 14) 15.30 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (17) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (7) 18.40 Złomowisko PL (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 Defacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 23.05 Goglebox. Przed telewizorem 01.05 Celnicy na straży Europy 5 (15)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Detektywi w akcji (127) 07.00 Medicopter 117 (44, 45) 09.05 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 11.15 Więzienie (62, 63) 12.10 Miodowe lata (63, 66): Metoda X: Przepaszam cie 14.00 Policjantki i Policjanci (229, 230) 16.00 Hawaje 5-0 (13, 14) 18.00 Strażnik Teksasu (41) 19.05 Strażnik Teksasu (42) 20.10 Agenci NCIS: Los Angeles (7) 21.05 Agenci NCIS: Los Angeles (8) 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (449) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (450) 00.05 Wikingowie 2 (13) 01.05 Wikingowie 2 (14) 02.10 STOP Drogówka 03.10 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Andrii Velikovskiy 09.12.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 13.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 16.00 Koszykówka mężczyzn: Memoriał Adama Wójcika - mecz: King Szczecin - Hapoel Tel Aviv 19.00 Koszykówka mężczyzn: Memoriał Adama Wójcika - mecz: WKS Śląsk Wrocław - BC Prometej 21.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 23.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 01.00 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

CZWARTEK 14 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4181) - telenowela, Polska<br>05.15 Dziedzictwo (109) - serial, Turcja<br>06.05 Złoty chłopak (13) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.<br>08.25 Inf. kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo 2 (26) - serial obycz., Pol.<br>09.40 Komisarz Alex 5 (65) - serial, Pol.<br>10.40 Ojciec Mateusz 15 (191) - serial<br>11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (21) - serial dok., Pol.<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 To się opłaca - magazyn<br>12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (4)<br>14.00 Złoty chłopak (14) - serial, Turcja<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (110) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Pogoda<br>17.20 Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4182) - telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (737) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 Ojciec Mateusz 29 (380) - serial<br>21.30 Sprawa dla reportera - magazyn<br>22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas<br>23.10 Ocaleni - reality show<br>00.15 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show<br>00.55 Resortowe dzieci - cykl reportaży<br>01.25 Archiwista 2 (1/10) - serial, Polska<br>02.15 Tajemnice rodu Valentów 3 (36) | 04.55 Na sygnale (375): Król Artur<br>05.30 M jak miłość (1694) - serial, Pol.<br>06.20 Natura bez granic (5) - serial, Pol.<br>06.55 Rodzinka.pl (233): Przeszłości nie zmienisz - serial kom., Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.45 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Znaki rozpoznawcze. Karol Śliwka - film dok., Polska 2023<br>11.50 Barwy szczęścia (2838) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacja 38 (175/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (193): Złamane serce<br>15.05 Krok od nieba 2 (14/49): Łatwe ofiary, część 1 - serial obycz., Wł.<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (302) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacja 38 (178/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2838) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2839) - serial<br>20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.45 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023<br>23.15 Dorwać gringo - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Adrian Grunberg<br>01.00 Bolivar (40/69) - serial, Kolumbia<br>01.50 Gra o przyszłość - thriller, Niemcy 2018, reż. Timon Modersohn<br>03.30 Cena zemsty - film sensacyjny, USA 2018, reż. Sam Irvin<br>04.50 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (806): Szkoła grozy - serial fab-dok., Pol.<br>09.10 Malanowski i partnerzy (807): Zła karma - serial fab-dok., Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (205): Loteria<br>10.40 Dlaczego ja? (1176): W domu 37-letniej Agaty i jej męża zjawia się niespodziewany gość, który właśnie opuścił przedterminowo więzienie - serial paradok., Polska<br>11.40 Gliniarze (569): Niebezpieczna miłość - serial paradok., Polska<br>12.50 Wydarzenia, Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy (1200) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1246) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (822) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (831) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3649) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.05 Nasz nowy dom - reality show<br>21.10 Przyjaciółki (256) - serial, Polska<br>22.10 Pomydły nami góry - dramat przygodowy, USA 2017<br>00.45 Kobiety bez wstydu - komedia, Polska 2016, wyk. Michał Lesień<br>03.05 Nasz nowy dom - reality show<br>04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010 | 05.30 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (766) - serial, Pol.<br>06.40 Doradca smaku - magazyn<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Płock, U Mariusza - program rozr., Pol. 2019<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.55 Ukryta prawda (1531) - serial, Pol.<br>13.00 Ukryta prawda (1341) - serial, Pol.<br>14.05 Detektywi (5/36) - serial, Polska<br>15.10 Ten moment (38/40) - serial, Pol.<br>15.45 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Vintuna - program rozr., Pol. 2019<br>16.50 Zapisane w gwiazdach (3/24)<br>17.55 Ukryta prawda (1532) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Sport<br>19.45 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3689) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023<br>21.35 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>22.40 Ciemniejsza strona Greya - melodramat, USA/Chiny 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote<br>01.05 Kac Vegas w Bangkoku - komedia, USA 2011, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong<br>03.15 Szpital (196) - serial paradok., Pol.<br>04.15 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.50 Recepta na stary dom - rozr. | 06.00 Strażnik Teksasu (43) - serial<br>06.55 Strażnik Teksasu (44) - serial<br>08.05 Nasz nowy dom - reality show<br>09.05 Pierwsza miłość (3648) - serial<br>09.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023<br>10.50 Kochane pieniądze (10): Rywalki - serial paradokumentalny, Polska<br>11.55 Policjantki i Policjanci (94) - serial obyczajowy, Polska<br>12.55 Detektywi w akcji (136): Piranie w jeziorze/Cięty dowcip - serial<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>15.55 Policjantki i Policjanci (1053)<br>17.00 Pomóż mi (9) - serial fab-dok., Pol.<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1054)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (709) - serial krym., Polska<br>21.00 Love Island. Wyspa miłości<br>22.00 Krejzi patrol (15) - serial, Polska<br>22.30 Krejzi patrol (16) - serial, Polska<br>23.00 Linia ryzyka - film sensacyjny, USA 2007, reż. Andy Cheng, wyk. Nathan Phillips, Nadia Bjorlin, Angus Macfadyen, Eddie Griffin, Jesse Johnson<br>01.00 Fabryka jedzenia (7) - serial<br>01.30 Fabryka jedzenia (8) - serial<br>02.00 Interwencja - mag. reporterów<br>02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 04.50 Szkoła (524) - serial paradok., Pol.<br>05.50 Szkoła (279) - serial paradok., Pol.<br>06.45 Szpital (715) - serial paradok., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (951) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (1082) - serial<br>09.50 Ukryta prawda (1083) - serial<br>10.50 Zapisane w gwiazdach (1/24)<br>11.50 Opowieści małżeńskie (11/24)<br>12.50 Szpital (716) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (119) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (556) - serial fab-dok., Polska<br>15.50 Ukryta prawda (1041) - serial, Pol.<br>16.55 Szpital (928) - serial paradok., Pol.<br>17.55 Opowieści małżeńskie (12/24)<br>18.55 Ukryta prawda (1047) - serial, Pol.<br>20.00 Hotel Paradise 7 - reality show<br>21.00 W nowym zwierciadle: Wakacje - komedia, USA 2015, reż. John Francis Daley, Jonathan M. Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate, Skyler Gisondo, Steele Stebbins, Chris Hemsworth<br>23.10 Laski na gigancie - komedia, USA/Kanada 2017, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Queen Latifah, Jada Pinkett Smith, Regina Hall, Tiffany Haddish, Larenz Tate<br>01.35 Hotel Paradise 7 - reality show<br>02.35 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (5/12) - serial dok., USA<br>03.35 Nagi instykt przetrwania: Elita 3 (4/9) - serial dokumentalny, USA<br>04.45 Zakończenie programu |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (665)<br>09.00 Kurierzy 2 (46) 10.00 Zbuntowany anioł (38, 39) 12.00 Zaklinaczka duchów 3 (45, 46) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (237, 238) 16.00 Kurierzy 2 (47, 48) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (667, 668) 20.00 Taxi - komedia, Francja 1998 21.50 24. Mazurska Noc Kabaretowa. 1. Międzynarodowy Dzień Wczasowicza 23.50 Zemsta frajerów w raju - komedia, USA 1987 01.30 Dzielnica strachu 5 (167) 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 5 (235) 03.45 Zobacz to!: Taki jest świat 8 04.25 Z archiwum policji (4) 05.00 Nash Bridges (33)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 08.45 Milo (23, 24) 09.05 Bing 4 (6, 7, 8) 09.45 Toru Superlis (8, 9) 10.00 Baranek Shaun (7, 8) 10.30 Grizzy i Lemingi 2 (33, 34) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (33, 34) 10.55 Basia (8, 9) 11.35 Bing 4 (9, 10, 11) 12.00 Blaze i megamaszyny 4 (9, 10) 13.00 Smerfy (73, 74) 14.00 Mustang: Duch wolności (9, 10) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (10, 11) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (19) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (35-38) 18.35 Smerfy (34, 35) 19.05 Psi Patrol 7 (9, 10) 20.00 Kurierzy 2 (49) 21.00 Dzielnica strachu 5 (167, 168) 23.00 Rewolwer - dramat, Francja/Wielka Brytania 2005 01.00 Dzielnica strachu 5 (165)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Nowa Scena Śmiechu 06.45 Bulionerzy (19, 20) 07.45 Złotopolscy (569, 570) 08.45 Doktor Quinn 5 (3): Zaniebanie obowiązków 09.45 Komisarz Rex 11 (142, 143) 11.45 Katastrofy w przestworzach (58, 88, 196) 14.55 Kosmiczna katastrofa - thriller SF, Kanada 2011 16.45 Tygrysy Europy (8, 9) 18.55 Wojny magazynowe: Kanada 19.35 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Jeszcze raz - komedia, Polska 2008 22.00 Wieźień Brubaker - dramat, USA 1980 00.40 Dzikie historie - komediodramat, Arg./Hiszpania 2014 03.05 Porno - komedia, Polska 1990 04.55 MiłośckKropka. pl 2 (11) 05.55 Zakończenie programu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 06.20 Express 06.35 Diabelnie boskie 07.00 Ukryta prawda (777) 08.00 Szpital (548, 549) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 11.00 Ukryta prawda (442) 12.00 Sekrety życia (9) 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (16) 14.05 Królowe życia 12 (15, 16) 15.30 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (18) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (8) 18.40 Łomowisko PL (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 Defacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (3) 23.05 Kanapowczynie 00.05 Super Rolnicy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.00 Detektywi w akcji (128) 07.00 Medicopter 117 (46, 47) 09.05 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 11.15 Więzienie (64, 65) 12.10 Miodowe lata (59, 65): Awans; Rodzina patologiczna 14.00 Policjantki i Policjanci (231, 232) 16.00 Hawaje 5-0 (15, 16) 18.00 Strażnik Teksasu (43, 44) 20.05 Agenci NCIS: Los Angeles (9) 21.05 Agenci NCIS: Los Angeles (10) 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (451) 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (452) 00.05 Wikingowie 2 (15) 01.10 Wikingowie 2 (16) Defacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (3) 23.05 Kanapowczynie 00.05 Super Rolnicy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 08.30 Boks: Babylon Boxing Show w Ożarowie Mazowieckim - waga superśrednia: Łukasz Stanioch - Hadillah Mohomadi 25.03.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 13.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 16.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - studio 16.45 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 19.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 19.45 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 22.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 23.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 01.00 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

PIĄTEK 15 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4182) - telenowela, Polska<br>05.20 Dziedzictwo (110) - serial, Turcja<br>06.05 Złoty chłopak (14) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.<br>08.25 Inf. kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo 3 (27) - serial obycz., Pol.<br>09.40 Komisarz Alex 6 (66) - serial, Pol.<br>10.35 Ojciec Mateusz 15 (192) - serial<br>11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (5)<br>14.00 Złoty chłopak (15) - serial, Turcja<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (111) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Pogoda<br>17.20 Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4183) - telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (738) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 Archiwista 2 (2/10) - serial, Pol.<br>21.30 Sami swoi - komedia, Polska 1967<br>23.05 Negocjator - film sensacyjny, USA/ Niemcy 1998, reż. F. Gary Gray<br>01.35 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 2014<br>03.35 Przysłań (8/13) - serial, Polska<br>04.25 Polski El Greco - film dokumentalny, Polska 2020<br>05.25 Zakończenie programu | 05.00 Na sygnale (376): Mali bohaterowie - serial fab-dok., Polska<br>05.30 M jak miłość (1695) - serial, Pol.<br>06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Agnieszka Puczyłowska<br>06.55 Rodzinka.pl (234): Słona zupa<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.45 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Nie taka prosta historia: Sukcesja - program hist., Polska 2021<br>11.50 Barwy szczęścia (2839) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacja 38 (176/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (194): Martwi nie mają głosu - serial fab-dok., Pol.<br>15.05 Krok od nieba 2 (15/49) - serial<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (303) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacja 38 (179/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2839) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2840) - serial<br>20.50 Polskie biesiady - koncert, Wielka Brytania 2012, reż. Dustin Hoffman<br>01.25 W imię prawdy - dramat kryminalny, USA 2016, reż. Courtney Hunt<br>03.10 Jesienne szczęście - film obyczajowy, USA/Kanada 2020<br>04.40 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (375): Łowcy organów - serial, Polska<br>09.10 Malanowski i partnerzy (376): Pierwsza miłość - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (206): Nie powiem nikomu - serial paradok., Pol.<br>10.40 Dlaczego ja? (1177): Chłopak 26-letniej Darii znika podczas wieczoru kawalerskiego - serial, Polska<br>11.40 Gliniarze (570): Zapłata - serial<br>12.50 Wydarzenia, Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy (1201) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1247) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (823) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (832) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3650) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo<br>22.10 Valerian i Miasto Tysiąca Planet - film przygodowy, Francja/Chiny/ Belgia/Niemcy/Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA/Kanada 2017<br>01.20 Resident Evil: Ostatni rozdział - horror, Wielka Brytania/Francja/ USA/Niemcy/Kanada/Japonia/Australia 2016<br>03.40 Nasz nowy dom - reality show | 05.30 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (767) - serial, Pol.<br>06.40 Doradca smaku - magazyn<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Vintuna - program rozr., Pol. 2019<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.55 Ukryta prawda (1532) - serial, Pol.<br>13.00 Ukryta prawda (1342) - serial, Pol.<br>14.05 Detektywi (6/36) - serial, Polska<br>15.10 Ten moment (39/40) - serial, Pol.<br>15.45 Kuchenne rewolucje: Człuchów, Kuchnia z Piwnicką - talk-show<br>16.50 Zapisane w gwiazdach (4/24)<br>17.55 Ukryta prawda (1533) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.30 Sport<br>19.40 Pogoda - program informacyjny<br>19.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Kler - dramat obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos<br>22.55 Kult - thriller, Niemcy/USA/Kanada 2006, reż. Neil LaBute, wyk. Nicolas Cage, Ellen Burstyn, Kate Beahan, Frances Conroy, Molly Parker<br>01.00 Kuba Wojewódzki - talk-show<br>02.00 Śmierć Diany: dwa śledztwa (2/4) - serial dokumentalny<br>03.00 Dowody zbrodni (4/24) - serial<br>04.00 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.35 Recepta na stary dom - rozr.<br>05.05 Jak to jest zrobione? (19/26) | 06.00 Strażnik Teksasu (45) - serial<br>06.55 Strażnik Teksasu (46) - serial<br>08.05 Nasz nowy dom - reality show<br>09.05 Pierwsza miłość (3649) - serial<br>09.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023<br>10.50 Kochane pieniądze (11): Sponsor - serial paradokumentalny, Polska<br>11.55 Policjantki i Policjanci (95) - serial obyczajowy, Polska<br>12.55 Detektywi w akcji (137): Tajemnicza willa - serial fab-dok., Polska<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>15.55 Policjantki i Policjanci (1054) - serial obyczajowy, Polska<br>17.00 Pomóż mi (10) - serial, Polska<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1055)<br>20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.<br>21.00 Love Island. Wyspa miłości<br>22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (706) - serial krym., Polska<br>23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (707) - serial krym., Polska<br>00.05 Wyspa strachu - thriller, USA 2009, reż. David Twohy, wyk. Steve Zahn, Milla Jovovich, Chris Hemsworth, Marley Shelton, Kiele Sanchez<br>02.10 SuperLudzie Extra - mag.<br>02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 04.50 Szkoła (525) - serial paradok., Pol.<br>05.50 Szkoła (280) - serial paradok., Pol.<br>06.45 Szpital (716) - serial paradok., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (952) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (1084) - serial<br>09.50 Ukryta prawda (1085) - serial<br>10.50 Zapisane w gwiazdach (2/24)<br>11.50 Opowieści małżeńskie (12/24)<br>12.50 Szpital (717) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (120) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (557) - serial fab-dok., Polska<br>15.50 Ukryta prawda (1042) - serial<br>16.55 Szpital (929) - serial paradok., Pol.<br>17.55 Mamma mia! - rozr., Polska 2023<br>18.55 Ukryta prawda (1048) - serial<br>20.00 Hotel Paradise 7 - reality show<br>21.00 Sposób na teściową - komedia romantyczna, Niemcy/USA 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan, Monet Mazur, Wanda Sykes<br>23.15 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szeptycki<br>01.20 Hotel Paradise 7 - reality show<br>02.25 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (6/12) - serial dok., USA<br>03.25 Nagi instykt przetrwania: Elita 3 (5/9) - serial dokumentalny, USA<br>04.25 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010<br>04.55 Zakończenie programu |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (2, 4); Twarda szkoła; Za pięć dwunasta 08.40 Lombard. Życie pod zastaw 13 (666) 09.00 Kurierzy 2 (47) 10.00 Zbuntowany anioł (39, 40) 12.00 Zaklinaczka duchów 3 (46, 47) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (238, 239) 16.00 Kurierzy 2 (48, 49) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (668, 669) 20.00 Bez twarzy - dramat, USA 1997 22.50 Więzienie w ogniu - film sensac., USA 2016 00.30 Jawajska gorączka - film sensac., USA 2013 02.35 Zobacz to!: Menu na miarę 03.10 Menu na miarę 03.55 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (5) 05.00 Dyżur 3 (30) 05.30 Dyżur 3 (31)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10.00 Baranek Shaun (8, 9) 10.30 Grizzy i Lemingi 2 (35, 36) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (34, 35) 10.55 Basia (9, 10) 11.35 Bing 4 (12, 13) 14.00 Blaze i megamaszyny 4 (10, 11) 13.00 Smerfy (74, 75) 14.00 Mustang: Duch wolności (10, 11) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (11, 12) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (20) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (37, 38, 39) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (1) 18.35 Smerfy (35, 36) 19.05 Psi Patrol 7 (10, 11) 20.00 Kurierzy 2 (50) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 23.00 Afrykańskie wakacje - komedia, Fr./Belgia 2019 00.55 Bez łości 2 - horror, USA 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 06.00 Nowa Scena Śmiechu 06.50 Bulionerzy (20, 21) 07.50 Popieluszk. Wolność jest w nas (1, 2-ost.) - film biograficzny, Polska 2009 11.10 Sztuka ściągania się w deszczu - komediodramat, USA 2019 13.30 Pracująca dziewczyna - komedia, USA 1988 15.50 Poirot: Zerwane zrzeczy - film krym., Wlk. Brytania 2003 17.50 Wielcy ludzie wielkich wojen (3, 4) 20.00 Niebiańska plaża - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2000 22.20 Carrie - horror, USA 2013 00.20 Przeglądowca - thriller, USA 2001 02.35 Wałęsa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, Polska 2013 05.10 MiłośckKropka. pl 2 (12) 05.55 Zakończenie programu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 08.00 Szpital (550, 551) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 11.00 Ukryta prawda (443) 12.00 Sekrety życia (10) 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (17) 14.05 Królowe życia 12 (17, 18) 15.30 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (19) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Sport 18.10 Diabelnie boskie 2 18.40 Kanapowczynie 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 12 (17) 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 2 22.30 Diabelnie boskie 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Detektywi w akcji (129) 07.00 Medicopter 117 (48, 49) 09.05 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 11.15 Więzienie (66, 67) 12.10 Miodowe lata (74, 67): Egzorcysta; Rendez-vous w ciemno 14.00 Policjantki i Policjanci (233, 234) 16.00 Hawaje 5-0 (17, 18) 18.00 Strażnik Teksasu (45, 46) 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (149, 150, 151) 23.00 W szczękach rekina - horror SF, Australia/Singapur 2012 01.00 Miłość na zakręcie (17) 01.30 Miłość na zakręcie (18) 02.00 Miłość na zakręcie (19) 02.30 Miłość na zakręcie (20) 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 06.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie - walka: Mateusz Polski - Adam Nngane 0110.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 13.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 15.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 17.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 19.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 21.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 23.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 01.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Lublinie - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Isaac Chilemba 27.05.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

SOBOTA 16 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023<br>06.25 Janka (3/15) - serial, Polska/RFN<br>07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny<br>07.40 Rok w ogrodzie - magazyn<br>08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>08.20 wojsko-polskie.pl - cykl rep.<br>08.45 Pełnosprawni - magazyn<br>09.15 Komisarz Alex 6 (67) - serial, Pol.<br>10.15 Ojciec Mateusz 15 (193) - serial<br>11.10 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej<br>12.10 Most na Renie - dramat wojenny, USA 1969, reż. John Guillermin<br>14.10 Z pamięci - cykl felietonów<br>14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn<br>14.55 Ogniem i mieczem (3/4) - serial<br>15.55 Łączy nas Bałtyk - koncert, Polska<br>17.00 Teleexpress, Pogoda<br>17.35 Ojciec Mateusz 29 (380) - serial<br>18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz”<br>18.40 Jaka to melodia?<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 Komisarz Alex 19 (242) - serial<br>21.30 Midway - film wojenny, USA/Kanada 2019, reż. Roland Emmerich<br>00.00 Vice - dramat biograficzny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2018<br>02.20 Zaginiona siostra - thriller, USA 2019, reż. Craig Goldstein<br>03.55 Jaka to melodia?<br>04.45 Z pamięci - cykl felietonów<br>04.50 Zakończenie programu | 04.55 Barwy szczęścia (2836) - serial<br>05.25 Barwy szczęścia (2837) - serial<br>06.00 Barwy szczęścia (2838) - serial<br>06.35 M jak miłość (1739) - serial, Pol.<br>07.30 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.55 Zrujnowani, odbudowani<br>12.30 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023<br>14.00 Familiada; Koło fortuny<br>15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2023 - widowisko, Pol. 2023<br>16.20 Na dobre i na złe (889): Niczego nie żałuję - serial obycz., Polska<br>17.15 Wędrowiec polski: Kotlina Kłodzka - gorączka złota<br>17.50 Słowo na niedzielę: Czy świętujesz miłosierdzie? - pr. religijny<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacjowa 38 (180/200) - telen.<br>19.35 Informacje kulturalne - magazyn<br>20.00 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko<br>21.10 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko<br>22.30 Wszyscy moi mężczyźni - komedia, USA 2017<br>00.20 Dorwać gringo - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Adrian Grunberg<br>02.05 Kwartet - komediodramat, Wielka Brytania 2012, reż. Dustin Hoffman<br>03.55 Królowa chmur - film obyczajowy, Polska 2003<br>05.15 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Sezon na misia 3 - film animowany, USA 2010, reż. Cody Cameron<br>10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023<br>10.40 Nasz nowy dom - reality show<br>11.40 Bogaty dom - biedny dom<br>12.40 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023<br>13.40 Polacy za granicą (86): Melbourne - serial dokumentalny, Polska<br>14.40 Rolnicy. Podlasie (21) - serial, Pol.<br>15.45 Więzienie (66) - serial dok., Polska<br>16.15 Więzienie (67) - serial dok., Polska<br>16.45 Więzienie (68) - serial dok., Polska<br>17.15 Więzienie (69) - serial dok., Polska<br>17.45 Chłopaki do wzięcia (237)<br>18.15 Chłopaki do wzięcia (238)<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.15 Prezydenci i premierzy - public.<br>19.45 Sport<br>19.55 Pogoda - program informacyjny<br>20.05 Raya i ostatni smok - film animowany, USA 2021, reż. Don Hall, Carlos López Estrada, Paul Briggs<br>22.40 Planeta singli - komedia, Polska 2016, reż. Mitja Okorn<br>01.25 Metro strachu - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington<br>03.45 Świat według Kiepskich (76): Waldemar - serial kom., Polska<br>04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr. | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.00 New Lonney Tunes (5/26) - serial<br>06.25 New Lonney Tunes (6/26) - serial<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Toruń, Italian House - rozr., Polska 2017<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Na Wspólnej (3686) - serial, Pol.<br>12.00 Na Wspólnej (3687) - serial, Pol.<br>12.30 Na Wspólnej (3688) - serial, Pol.<br>13.00 Na Wspólnej (3689) - serial, Pol.<br>13.25 MasterChef - rozr., Polska 2023<br>15.05 Ślub od pierwszego wejrzenia<br>16.10 Totalne remonty Szelągowskiej 6 - program rozr., Polska 2023<br>17.15 Kobieta na krańcu świata (2/8)<br>17.50 Doradca smaku - magazyn<br>17.55 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.25 Sport<br>19.33 Raport Speedway Grand Prix<br>19.35 Pogoda - program informacyjny<br>19.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Top Model - reality show, Pol. 2023<br>21.35 Kac Vegas 3 - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis<br>23.40 Ciemniejsza strona Greya - melodramat, USA/Chiny 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson<br>02.10 Co za kabaret! (4/8) - serial dok.<br>03.10 Szpital (197) - serial paradok., Pol.<br>04.10 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.45 Recepta na stary dom - rozr.<br>05.10 Jak to jest zrobione? (20/26) | 06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>11.00 Garfield 2 - film familijny, USA/Wielka Brytania 2006, reż. Tim Hill, wyk. Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt, Billy Connolly, Ian Abercrombie, Roger Rees<br>12.55 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010, reż. Brian Levant, wyk. Jackie Chan, Amber Valletta, Madeline Carroll, Will Shadley<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>17.00 Policjantki i Policjanci (1049)<br>18.00 Policjantki i Policjanci (1050)<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1051)<br>20.00 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023<br>21.00 Doda. Dream Show - reality show<br>22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (708) - serial krym., Polska<br>23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (709) - serial krym., Polska<br>00.05 Underworld 2: Evolucja - thriller SF, USA 2006, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Scott Speedman, Bill Nighy, Michael Sheen<br>02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.00 Szkoła (579) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Wiza na miłość 8 - reality show<br>07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (1/26)<br>07.30 Scooby-Doo - komedia przygodowa, USA/Australia 2002, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr.<br>09.10 Ten moment (1/20) - serial, Polska<br>09.40 Ukryta prawda (948) - serial, Pol.<br>10.35 Ukryta prawda (1076) - serial, Pol.<br>11.35 Ukryta prawda (949) - serial, Pol.<br>12.35 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol.<br>13.35 Ukryta prawda (950) - serial, Pol.<br>14.30 Ukryta prawda (1080) - serial<br>15.30 Gru, Dru i Minionki - film animowany, USA 2017, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, Eric Guillon<br>17.25 Jurassic World: Upadłe królestwo - film SF, USA/Chiny 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt<br>20.00 Harry Potter i więzień Azkabanu - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2004, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint<br>23.05 Mroczny rycerz powstaje - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy<br>02.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (7/12) - serial dok., USA<br>03.30 Nagi instyngt przetrwania: Elita 3 (6/9) - serial dokumentalny, USA<br>04.30 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010<br>04.55 Zakończenie programu |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 06.00 Taki jest świat 8<br>07.00 Kobra - oddział specjalny (19, 20, 1): Bez wyjścia: Wycieczka szkolna; Poszukiwana<br>10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (235-239)<br>15.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (665, 666)<br>17.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (667)<br>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (668)<br>19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (669)<br>20.00 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA 2012<br>22.00 Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013<br>00.05 Plan ocalenia - thriller, USA 2020<br>02.05 Zobacz to!: Menu na miarę<br>02.55 Taki jest świat 8<br>03.55 Menu na miarę<br>04.35 Z archiwum policji (6)<br>05.00 Dyżur 3 (32)<br>05.30 Dyżur 3 (33)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 06.00 Ale numer! 2<br>07.00 Ale numer! 2<br>09.00 Dom dla psa<br>10.15 Barbie i tajemnicze drzwi - film anim., USA 2014<br>11.50 Miraculum: Smoczyca z Szanghaju - film anim., USA/Fr. 2021<br>13.00 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przyg., USA 1984<br>15.20 Scooby-Doo! Maska Błękitnego Sokola - film anim., USA 2012<br>16.45 Klakson i spółka - film anim., Brunei/Malezja 2018<br>18.35 Smerfy (36, 37)<br>19.05 Psi Patrol 7 (I, 12)<br>20.00 Gang Wiewióra - film anim., Kanada/Korea Południowa/USA 2014<br>21.45 Powódź - film sensac., USA/Wlk. Brytania/Dania/Fr./Jap./Nowa Zel. 1998<br>23.45 Piła 3 - thriller, USA 2006<br>02.00 Wstydlive choroby 4 (10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 06.00 Nowa Scena Śmiechur: A jak Second Hand<br>06.15 Doktor Quinn 5 (4, 5)<br>08.00 Komisarz Rex 2 (1): Nieme krzyki<br>09.00 Komisarz Rex 2 (2): Ślady krwi<br>10.00 Hudson i Rex 4 (5)<br>11.00 Hudson i Rex 4 (6)<br>12.00 Stawka większa niż życie (5): Ostatnia szansa<br>13.20 Wulkan - film katastrof., USA 1985<br>20.00 Wulkan - film katastrof., USA 1997<br>22.05 K+19 - dramat, Niem./USA/Wlk. Brytania/Kanada 2002<br>00.50 Różyczka - dramat, Polska 2010<br>03.25 Mała wielka miłość - komedia, Polska 2008<br>05.40 Fols gold - etiuda filmowa, Polska 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 07.55 DeFacto 13<br>08.25 Gogglebox. Przed telewizorem 19<br>09.25 10 wizyt Michela Morana 2<br>09.45 Express, Pogoda<br>10.00 Zakup w ciemno 2<br>11.00 Zakup w ciemno 2<br>12.00 Dobra robota 3 (5)<br>12.35 Kanałowcynie 13<br>13.35 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2)<br>14.35 Super Rolnicy 15<br>14.5 Express, Pogoda<br>16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13<br>17.05 Kossakowski. Wtajemniczenie 17<br>14.5 Express, Pogoda<br>18.05 Usterka 14 (20)<br>18.40 Nic do zgłoszenia (4)<br>19.45 Express, Pogoda<br>20.00 Nic do zgłoszenia (3)<br>21.00 Zakup w ciemno 2<br>22.00 Super Rolnicy 23<br>00 Gogglebox. Przed telewizorem 01<br>05 Diabelnie boskie 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 06.00 Detektywi w akcji (130, 131): Sposób na złodzieja/Danse macabre: W imię miłości/Szwagier godny zaufania<br>08.00 W pustyni i w paszczy (3)<br>09.05 Jeźdźcy smoków: Żołaga ratunkowa (1, 2)<br>10.05 Gęsia skórka 2 - komedia, USA/Wlk. Brytania 2018<br>12.00 Wojenna serenada - film woj., USA 2017<br>14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (9, 10): Kula zwana przeznaczeniem; Bracia krwi<br>16.00 Columbo (1, 2)<br>20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (11, 12, 13)<br>23.00 Afera Thomasa Crowna - film sensac., USA 1999<br>01.25 Gabinet numer 5 (8, 9)<br>03.25 Gwiazdy Kabaretu<br>03.40 Disco Polo Life<br>04.40 Disco Polo Life<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 06.00 ATP World Tour Uncovered<br>06.50 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu<br>09.50 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu<br>13.20 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu - mecz: Chiny - Ukraina<br>15.30 Siatkówka mężczyzn - studio<br>16.50 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz o 3. miejsce<br>19.00 Siatkówka mężczyzn - studio<br>19.50 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz finałowy<br>22.00 Siatkówka mężczyzn - studio<br>23.00 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu<br>01.00 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

NIEDZIELA 17 WRZEŚNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Sprawa dla reportera - magazyn<br>06.00 Słownik polsko polski<br>06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży<br>06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska<br>08.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn<br>09.00 Polskie Parki Narodowe - serial<br>09.40 Heca w zoo - komedia, USA 2011<br>11.30 Welon, fura i brawura<br>11.55 Między ziemią a niebem - mag.<br>12.00 Aniol Pański - program religijny<br>12.15 Między ziemią a niebem - mag.<br>12.50 Program katolicki - pr. religijny<br>13.15 Zaloty wśród zwierząt (1) - serial<br>14.10 Z pamięci - cykl felietonów<br>14.25 Komisarz Alex 19 (242) - serial<br>15.20 Sami swoi - komedia, Polska 1967<br>17.00 Teleexpress, Pogoda<br>17.30 Razem dla bezpiecznych granic - koncert, Polska 2023<br>19.30 Wiadomości - program inf.<br>20.00 Poloneza czas zacząć - Wilno 2023 - widowisko, Polska 2023<br>20.10 Pogoda, Sport<br>20.20 Dewajitis (1/7) - serial, Polska<br>21.20 Rolnik szuka żony 10 (1)<br>22.20 Strefa starcia - public.<br>23.00 Katyń - dramat hist., Polska 2007<br>01.10 Midway - film wojenny, USA/Kanada 2019, reż. Roland Emmerich<br>03.30 Łączy nas Bałtyk - koncert, Polska<br>04.30 Z pamięci - cykl felietonów<br>04.35 Zakończenie programu | 05.20 Barwy szczęścia (2839) - serial<br>05.55 Barwy szczęścia (2840) - serial<br>06.35 M jak miłość (1740) - serial, Pol.<br>07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn<br>11.30 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko<br>12.45 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko<br>14.00 Familiada - teleturniej<br>14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2023 - widowisko, Pol. 2023<br>16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.<br>17.15 Na sygnale (467): Dobrzy chłopcy - serial fab.-dok., Polska<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.55 Na sygnale (468): Z losem nie wygrasz - serial fab.-dok., Polska<br>19.20 Na sygnale (469): To silniejsze ode mnie - serial fab.-dok., Polska<br>20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.05 W imię prawdy - dramat kryminalny, USA 2016, reż. Courtney Hunt, wyk. Keanu Reeves<br>22.50 Chór - dramat obyczajowy, Holandia/USA 2014, reż. François Girard<br>00.45 Bezmiar sprawiedliwości - dramat psychologiczny, Polska 2006, reż. Wiesław Saniewski<br>03.05 Wszyscy moi mężczyźni - komedia, USA 2017, reż. Hallie Meyers-Shyer, wyk. Reese Witherspoon<br>04.45 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.15 Hotel Transylwania 3 - film animowany, USA/Korea Południowa 2018, reż. Genndy Tartakovsky<br>10.00 Raya i ostatni smok - film animowany, USA 2021, reż. Don Hall, Carlos López Estrada, Paul Briggs<br>12.35 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023<br>13.40 Ninja Warrior Polska<br>15.40 Twoja Twarz Brzmi Najomio<br>17.40 Ślubne pogotowie Izabeli Janachowskiej - reality show, Pol. 2023<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.20 Sport<br>19.27 Pogoda - program informacyjny<br>19.30 Państwo w państwie - public.<br>20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni - program rozr., Polska 2023<br>22.10 Teściowie (5) - serial kom., Polska<br>22.40 Teściowie (6) - serial kom., Polska<br>23.10 Escape room - horror, USA 2019, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Deborah Ann Woll, Tyler Labine, Jay Ellis<br>01.20 Supersamiec - komedia, USA 2007, reż. Greg Mottola, wyk. Jonah Hill, Michael Cera, Christopher Mintz-Plasse, Martha Maclsaac, Emma Stone<br>03.55 Świat według Kiepskich (77): Wizerunek - serial komediowy, Polska | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.00 Tom i Jerry Show 3 (21/26)<br>06.25 Tom i Jerry Show 3 (22/26)<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Sztum, Restauracja Podzamcze - rozr.<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kobieta na krańcu świata (3/8)<br>12.05 Co za tydzień! - magazyn, 2023<br>12.35 Top Model - reality show, Pol. 2023<br>14.15 Godzilla 2: Król potworów - film SF, USA/Japonia/Chiny/Kanada 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga<br>16.55 Jak wytresować smoka - film animowany, USA 2010, reż. Dean DeBlois, Chris Sanders<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.25 Sport<br>19.33 Kronika Speedway Grand Prix<br>19.35 Pogoda - program informacyjny<br>19.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 MasterChef - rozr., Polska 2023<br>21.35 Szadź 3 (3/7) - serial krym., Pol.<br>22.40 Godziny szczytu 2 - komedia sensacyjna, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Jackie Chan<br>00.35 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>01.40 Śmierć Diany: dwa śledztwa (3/4) - serial dokumentalny<br>02.40 Szpital (198) - serial paradok., Pol.<br>03.40 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017<br>04.15 Recepta na stary dom - rozr.<br>04.40 Jak to jest zrobione? (21/26)<br>05.05 Kto was tak urządził? - magazyn | 06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>07.00 Jak powstało życie? - film dokumentalny, USA 2008<br>09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>11.05 Bezsensowność w Seattle - komedia romantyczna, USA 1993, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan<br>13.15 Prada albo nic - komedia romantyczna, Meksyk/USA 2011, reż. Angel Gracia, wyk. Camilla Belle, Alexa Vega, Nicholas D'Agosto, Tina French<br>15.40 Gra tajemnic - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2014, reż. Morten Tyldum, wyk. Benedict Cumberbatch, Keira Knightley<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>20.00 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023<br>21.00 Love Island. Wyspa miłości<br>22.00 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny, USA 1987, reż. Menahem Golan, wyk. Sylvester Stallone, Robert Loggia, Susan Blakely<br>00.00 Powrót do przeszłości (3) - serial<br>00.30 Nowe wierzenia i stare sekty (3): UNOI - serial dok., USA<br>01.30 Śmierć na 1000 sposobów (12)<br>01.55 Śmierć na 1000 sposobów (1)<br>02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.00 Szkoła (580) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Wiza na miłość 8 - reality show<br>07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (2/26)<br>07.30 Scooby-Doo 2: Potwory na giganecie - komedia, USA 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Matthew Lillard, Freddie Prinze Jr., Linda Cardellini<br>09.25 Ten moment (2/20) - serial, Pol.<br>10.00 Ukryta prawda (951) - serial, Pol.<br>11.05 Ukryta prawda (1082) - serial<br>12.05 Ukryta prawda (1083) - serial<br>13.05 Ukryta prawda (952) - serial, Pol.<br>14.05 Ukryta prawda (1084) - serial<br>15.10 Madagaskar - film animowany, USA 2005, reż. Eric Darnell, Tom McGrath<br>16.55 Harry Potter i więzień Azkabanu - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2004, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Richard Griffiths<br>20.00 Człowiek ze stali - film SF, USA/Kanada/Wielka Brytania 2013, reż. Zack Snyder, wyk. Henry Cavill, Amy Adams, Michael Shannon<br>23.05 Pierwszy śnieg - film kryminalny, Wielka Brytania/USA/Szwecja 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson<br>01.30 Doktor Sen - horror, USA/Wielka Brytania 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliegh Curran, Cliff Curtis<br>04.45 Zakończenie programu |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (2)<br>07.00 Kobra - oddział specjalny (4)<br>08.00 Skrzydello czy nóżka - komedia, Fr. 1976<br>10.10 Mania wielkości - komedia, Fr./Hiszp./Wlk. RFN 1971<br>12.15 Paddington - film familijny, USA/Chiny/Wlk. Brytania/Francja 2014<br>14.25 Hot Shots 2 - komedia, USA 1993<br>16.00 Dorwać Smarta - komedia, USA 2008<br>18.20 Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998<br>20.00 Twierdza - thriller, USA 1996<br>22.55 Niezniszczalni 3 - film sensac., Niem./USA/Bułg./Francja 2014<br>01.35 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021<br>03.35 Zobacz to!: Taki jest świat 8<br>04.20 Z archiwum policji (7)<br>05.00 Nash Bridges (34)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 06.00 Dom dla psa<br>07.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaib (5-8)<br>09.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1)<br>09.55 Scooby-Doo! Maska Błękitnego Sokola - film anim., USA 2012<br>11.30 Klakson i spółka - film anim., Brunei/Malezja 2018<br>13.20 Gang Wiewióra - film animowany, Kanada/Korea Południowa/USA 2014<br>14.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jaś i Malgosia - baśń filmowa, Niem. 2012<br>16.20 Zaklęta księżniczka - baśń filmowa, Czechy 2020<br>18.35 Smerfy (37, 38)<br>19.05 Psi Patrol 7 (12)<br>19.35 Psi Patrol 3 (13)<br>20.00 Fala - film katastroficzny, Norw. 2015<br>22.05 Dzielnica strachu 5 (165-168)<br>02.00 Wstydlive choroby 4 (12)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Doktor Quinn 5 (6, 7)<br>08.00 Komisarz Rex 2 (3, 4): Mordercze lato; Śmiertelna pokusa<br>10.00 Hudson i Rex 4 (7, 8)<br>12.00 Niedziela na luzie: Starsza pani musi zniknąć - komedia, USA/Niemcy 2003<br>13.40 Jeszcze raz - komedia, Polska 2008<br>15.35 Wulkan - film katastroficzny, USA 1997<br>17.25 Stawka większa niż życie (5): Ostatnia szansa<br>18.45 Stawka większa niż życie (6): Żelazny Krzyż<br>20.00 Świadek - dramat, USA 1985<br>22.15 Nawiedzony - horror, USA 1999<br>00.40 Wałęsa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, Polska 2013<br>03.15 Wielka wyspa - komedia, Polska 1992<br>05.30 Wazrywa i owoce - etiuda filmowa, Polska 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 09.45 Express, Pogoda<br>10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17<br>11.05 Nic do zgłoszenia (3)<br>12.10 Zakup w ciemno 2<br>13.15 Nauka jazdy 5<br>13.45 Diabelnie boskie 2<br>14.10 Diabelnie boskie 2<br>14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19<br>15.45 Express, Pogoda<br>16.05 Super Rolnicy 17<br>05 Dobra robota 3 (7)<br>17.45 Express, Pogoda<br>18.05 Dobra robota 3 (8)<br>18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2)<br>19.45 Express, Pogoda<br>20.00 Kanałowcynie 21<br>00 Gogglebox. Przed telewizorem 19<br>22.00 Rzeczy, których nie nauczyłam się od ojca 3 (1)<br>22.30 Nic do zgłoszenia (5)<br>23.30 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1)<br>00.30 Królowe życia 7 (13, 14)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 06.00 Detektywi w akcji (132, 133)<br>08.00 Columbo (1, 2)<br>12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (9, 10): Kula zwana przeznaczeniem; Bracia krwi<br>14.00 Policjantki i Policjanci (661-666)<br>20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (14, 15)<br>22.00 Agenci NCIS: Los Angeles (16)<br>23.00 Czas surferów - komedia, Pol. 2005<br>00.40 Włatcy móch (9): Pranie mózgow<br>01.10 Włatcy móch (10): Korzów, mleczarka i korek do rzaby<br>01.40 Włatcy móch (11): Altobus i suwenira<br>02.10 Włatcy móch (12): Muzeum<br>02.40 Włatcy móch (13): Mikołajki<br>03.10 Włatcy móch (14): Wykopki<br>03.40 Disco Polo Life<br>04.40 Disco Polo Life<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 07.00 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu<br>09.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023<br>11.00 Cafe Futbol<br>12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga<br>14.30 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu<br>17.30 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu - mecz: Polska - Korea Południowa<br>19.30 Siatkówka kobiet - studio<br>20.45 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu - mecz: Włochy - Słowenia<br>22.30 Sporty walki: UFC Fight Night: Grasso vs. Shevchenko 2 - waga musza: Alexa Grasso - Valentina Shevchenko<br>01.00 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej**  
**„VETO”**

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>**

**e-mail: nieruchomości-veto\_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

**Lokal** użytkowy o powierzchni 79m<sup>2</sup> z możliwością zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny, położony na parterze na osiedlu Dyrekcyjna Górna. Doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie. Nieruchomość po generalnym remoncie. Piwnica o pow. 42m<sup>2</sup> z wejściem od wewnątrz lokalu Ogrzewanie podłogowe elektryczne i kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, c. 229.000zł – do negocjacji



## Wybrane oferty

1. M-3, 32m<sup>2</sup>, parter, wspólnota, Chełm, c. 199.900;
2. M-3, 35m<sup>2</sup>, 3 piętro. Zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c. 210.000;
3. M-3, 45m<sup>2</sup>, 3 piętro, os. Słowackiego, c. 250.000;
4. Mieszkanie w kamienicy bezzwycynowej 49m<sup>2</sup> (2 pok, k, ł z wc) 1 piętro, balkon. Ogrzewanie własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, centrum Chełma, c. 160.000;
5. M-4, 55m<sup>2</sup>, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 249.000;
6. M-4, 62,50m<sup>2</sup> ( w tym piwnica 4,90m<sup>2</sup>), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld. Całkowite umeblowanie w cenie, os. Cementowania, c. 319.000;
7. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m<sup>2</sup> (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
8. Parter domu jednorodzinnego 63m<sup>2</sup> (3 pok., k, ł z wc). C.o własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu 263m<sup>2</sup>, centrum Chełma, c. 230.000;
9. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m<sup>2</sup> (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m<sup>2</sup>, Centrum Chełma, c. 128.000;

10. Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m<sup>2</sup> w tym salon z kominkiem, jadalnia, kuchnia (pełne umeblowanie w cenie), 4 sypialnie, 2 łazienki z wc. Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. Ogrzewanie z sieci miejskiej. Działka 376m<sup>2</sup>, budynek gosp.-garażowy 35m<sup>2</sup>, centrum Chełma - osiedle Jordana, c. 520.000;

11. Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m<sup>2</sup>, ocieplony, podpiwniczony (garaż), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka – Włodawska, c. 575.000;

12. Dom mieszkalny wolno stojący, piętrowy 150m<sup>2</sup>. Działka 675m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m<sup>2</sup>, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c. 580.000;

13. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m<sup>2</sup>. Rok budowy 2000. C.o gazowe + kominek z rozprowadzeniem. Działka 1079m<sup>2</sup>, osiedle Rejowiecka, c. 800.000;

14. Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m<sup>2</sup>, podpiwniczony. Działka 180m<sup>2</sup>, os. Szpitalna, c. 48.000;

15. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m<sup>2</sup> (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;

16. Segment handlowo-usługowy 49m<sup>2</sup> w tym sala sprzedaży, pom. socjalne, 2 wc. Parter – wejście bezpośrednio z chodnika, duże witryny, Centrum Chełma, c. 204.900zł/ brutto;

17. Lokal handlowo – usługowy 35m<sup>2</sup>, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chełma, c. 204.900zł/ brutto.

18. Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m<sup>2</sup> + podpiwniczenie 128m<sup>2</sup> (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto

19. Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m<sup>2</sup>. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m<sup>2</sup> utwardzona. Kompleks magazynowy w Chełmie przy trasie na Dorohusk, c. 399.000zł/ brutto.

20. Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;

21. Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup> media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m<sup>2</sup>

22. Działka ogrodnicza 475m<sup>2</sup> ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;

23. Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona, ogrodzona. Przeznaczenie: usługi, warsztaty, zab. wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000;

24. Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m<sup>2</sup>, budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m<sup>2</sup>

## gmina Chełm

1. Dom wolno stojący, piętrowy 220m<sup>2</sup>, budynek gospodarczy 580m<sup>2</sup> – wymieniony dach, działka 3000m<sup>2</sup> (III klasa), 5 km od Chełma, c. 600.000;

2. Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m<sup>2</sup>, ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m<sup>2</sup>, ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c. 680.000;

3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m<sup>2</sup> brutto;

4. Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, Wieremowice, c. 120.000;

5. Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m<sup>2</sup>. Media: en. elek, wodociąg, c. 250.000;

6. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm-Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;

7. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m<sup>2</sup> położone obok

siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c. od 59zł/m<sup>2</sup>

8. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 220.000;

9. Klimatyczna działka budowlana 2400 m<sup>2</sup> położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elek. na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów – Podgórze, c. 50zł/m<sup>2</sup>

10. Działka budowlana 2000m<sup>2</sup>, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;

11. Działka budowlana 1700m<sup>2</sup>, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 250.000;

12. Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, Horodyszcz, c. 110.000;

13. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m<sup>2</sup>, 5 minut drogi od Chełma, c. 71zł/m<sup>2</sup>

14. Ostatnie atrakcyjne działki budowlane położone na osiedlu Bazylany, o pow: 1272m<sup>2</sup> i 1346m<sup>2</sup> (szer. 34m), przy drodze asfaltowej, obok nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Majowa, c. 145zł/m<sup>2</sup>.

15. Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c. 40zł/m<sup>2</sup>

16. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m<sup>2</sup>. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I, c. od 82zł/m<sup>2</sup> brutto

17. Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m<sup>2</sup>

18. Działki budowlane o pow. od 892m<sup>2</sup> – 1660m<sup>2</sup>, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m<sup>2</sup>;

19. Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c. 56zł/m<sup>2</sup>

## gmina Dorohusk

1. Dom parterowy drewniany obmurowany 56m<sup>2</sup> (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka 3500m<sup>2</sup>, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m<sup>2</sup>, 10 km od Chełma, c. 130.000;

2. Dom parterowy, drewniany 70m<sup>2</sup>, działka 6300m<sup>2</sup>, blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;

3. Działka gruntu 2400m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;

## gmina Leśniowice

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c. 55.000; - do negocjacji;

2. Dom wolno stojący, parter 90m<sup>2</sup> (salon, k, kotłownia, pokój, ł z wc) + poddasze do wykończenia 60m<sup>2</sup> (2 sypialnie, ł z wc). Dach kryty blachą dachówką. Działka gruntu 2262m<sup>2</sup> - 10km od Chełma, c. 320.000;

## gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c. 25.000;

2. Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona – zadbana, dopłaty, c. 35.000zł/ha

3. Dom murowany 40m<sup>2</sup> (1 p, k, ł z wc). C.o własne - nowy piec, garaż typu blaszak. Działka 2800m<sup>2</sup>, 5 km od Chełma, c. 160.000;

## gmina Siedliszcze

1. M-4, 79m<sup>2</sup>, 1 piętro, do zamieszkania od zaraz, wspólnota mieszkaniowa, garaż, ogródek, 15km od Chełma, c. 185.000;

2. Dom drewniany 45m<sup>2</sup> (1 pok., k, ł z wc). Działka 5600m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona. Budynki gosp. murowane i drewniane, c. 130.000; - możliwa zamiana

3. Dom parterowy, murowany 95m<sup>2</sup> (3 pok., k, ł z wc). Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane). Budynek gosp. murowany 90m<sup>2</sup> (dwa garaże), stodoła drewniana 140m<sup>2</sup>. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gosp. bezpośrednio przy trasie Chełm- Lublin, c. 420.000;

## gmina Włodawa

1. OKUNINKA - wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, c. 1.000.000;

2. Działka gruntu 2400m<sup>2</sup> ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, 15 km od jez. Białego. Budynek mieszkalny drewniany 44m<sup>2</sup> (1 pok., k,

pom. gosp.), doskonała lokalizacja na letnisko, c. 115.000;

## DO WYNAJĘCIA:

1. Lokal użytkowy 50m<sup>2</sup>, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, centrum Chełma, c. 1.800zł + media wg zużycia.

2. Lokal użytkowy 58m<sup>2</sup>, parter, ogrzewanie miejskie, duże witryny, Centrum Chełma, c. czynsz najmu 800zł + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.

3. Lokal użytkowy 64,50m<sup>2</sup> (1 duże pom., wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektr. – siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.

4. Lokal użytkowy po byłej siłowni 300m<sup>2</sup> usytuowany w podpiwniczeniu budynku handlowo – usługowego, parking, Centrum Chełma;

5. Lokal użytkowy 250m<sup>2</sup> parter, wejście bezpośrednio z chodnika, parking, okolice ul. Lwowskiej;

6. Lokal użytkowy 128m<sup>2</sup>, wysoki parter. Duże witryny, dwa wejścia, centrum Chełma, c. 35zł/m<sup>2</sup> + media.

## Z OSTATNIEJ CHWILI

**WYJĄTKOWE MIESZKANIE** łączące w sobie nowoczesność z tradycją. Lokal typu M-3 o powierzchni 56,39m<sup>2</sup>, 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Mieszkanie po kompletnym remoncie generalnym - do zamieszkania od zaraz. Podłoga - parkiet odnowiony w stanie idealnym, lakier mat. Centralne ogrzewanie i ciepła woda nowe - MPEC. Nowoczesna łazienka z oknem, odpływ liniowy, zabudowa mebli na zamówienie. Piękne, oryginalne płytki łazienkowe o wymiarach 60\*60. Instalacja elektryczna i wodno-kanalizacyjna - nowa. Stolarka drzwiowa - nowa. Wystawa okien zachodnia z widokiem na drzewa świerkowe. Ściany wykończone gładzią i pomalowane na biało. Czynsz bez mediów 135zł/miesięcznie. Dodatkowo: spiżarnia z oknem, duża piwnica, strych, osiedle Dyrekcyjna, cena 315.000zł (5.586zł/m<sup>2</sup>).



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Audi A4 diesel 1999r. nowy akumulator, nowe opony, wymienione oleje, aktualne opłaty, 6.000zł, tel. 699 239 633
- Dacia Duster 2013r. 1,6b czarna, 27.000zł, tel. 515 380 005

- Dacia Logan 2014r. 1,2b sedan czarny 130000km st. bdb., 22.200zł, tel. 515 380 005
- Daewoo Tico 1997r. 110000km sprawny ważny bad. tech. nowe tabl. rejestr. cz. zamienne +kpl. kół zim., 1.500zł, tel. 798 337 433
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777

- Fiat Tipo 2019/20r. 1,4b+g sedan 104000km biały, 43.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g czerwony 140000km czerwony, 39.900zł, tel. 505 725 074
- Ford C-max 2006r. 1,6b st. bdb., 8.900zł, tel. 739 406 413
- Mazda 6, 2,0b automat kombi ful wyposażenie szary st. bdb., tel. 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz inne,

- tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,2, 108000km 2014r. wk es el cz 5d kolor grafit, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Renault Twingo II, 2011r. 55kW pierwszy właściciel w Polsce 168000km, 12.500zł, tel. 661 206 531
- Seat Leon 2007r. 2,0tdi 170KM 260000km es el klima 2 kpl. kół, 13.800zł, tel. 579 132 179

- Seat Toledo II, 1,9tdi 110KM 2004r. 4es el skóra hak klimatyzacja, 6.900zł, tel. 605 997 135
- Skoda Fabia sedan 2004r. 1,2b opony wielosezonowe +felgi zapasowe st. bdb., tel. 504 872 542
- Toyota Yaris 2006r. osobowy b+g, 13.000zł, tel. 725 210 036
- Volkswagen Passat 1,9tdi B5, 130KM 2005r. czarny kombi

klimatronik, po wymianie rozrządu st. bd., tel. 608 357 006

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKĄ  
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309\_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. **512-392-940**

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061

•Komplet opony z felgami do BMW-1, 205/60/16 oraz komplet opon 185/55/15, tel. 725 001 780

•Nowy tłumik do Skody 105 z uszczelką oraz prawie nowe opony letnie 4szt. 185/55/16, pralka Frania na chodzie, tel. 725 001 780

•Opony na alufelgach 4szt. 185/65/14, Krasnystaw, 500zł, tel. 508 016 260

•Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Podnośnik samochodowy uniwersalny, 35zł, tel. 501 380 947

•Przegub napędowy Audi A3 Octavia Golf Passat Ruville nowy filtry OP525/3, 526/5, OE640/3 i inne, 80zł, tel. 501 619 963

•Przepustnica powietrza Skoda Seat Volkswagen, 255zł, tel. 501 380 947

•Reflektor prawy przedni Passat B5 i inne części, reflektor Fiat 126p i inne, klamki Citroen C5 i roleta bagażnika, tel. 518 935 177

•Ręczny walizkowy przyrząd do ustawiania zbieżności, amortyzatory Opel nowe Kyab za pół ceny, 600zł, tel. 501 619 963

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•2 pokoje lp. ul. Hrubieszowska, tel. 507 982 778

•27a działka rolna Strupin Mały, 24.000zł - lub zamienię, tel. 505 468 817

•27a działka rolna Strupin Mały, 24.000zł lub zamienię, tel. 505 468 817

•3 pokoje 48m2 ul. Wolności, 269.000zł, tel. 572 472 833

•3 pokoje llp. 48m2 Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229

•39m2 llp. po remoncie ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 225 587

•48m2 llp. 3 pokoje bloki nowe ul. Trubakowska, tel. 572 472 833

•53m2 mieszkanie w bloku na parterze 2p+k+l+wc+pp balkon piwnica, wspólnota mieszkaniowa, 217.000zł, tel. 696 059 940

•53m2 parter 2 pokoje z garażem Srebrzyszcze, tel. 502 107 221

•67m2, 4 pokoje ul. Szymanowskiego, tel. 515 959 229

•Bliźniak w Chełmie 5 pokoi w tym salon z kominkiem 2 łazienki jadalnia kuchnia w zabud., duży garaż z bud. gosp., tel. 786 045 845

•Dom - siedlisko 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

•Dom 107m2 Budynek gosp. 62m2 działka 40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700

•Dom 143m2 w Chełmie, 4 sypialnie ogrz. podłogowe pompa ciepła działka 350m2, stan deweloperski, 650.000zł, tel. 601 090 918

•Dom 59m2 na działce 24a i 2 działki 29a i 21a przy drodze asf. wszystkie są połączone Ladeniska gm. Dorohusk, tel. 518 706 056

•Dom jednorodzinny parterowy podpiwniczony 120m2 działka 5,5a wszystkie media, tel. 691 308 955

•Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005

•Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media: prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

•Duży dom z 1980r. dwa budynki gosp. działka 0,5ha w Rejowcu Fabrycznym, tel. 607 347 612

•Działka 10a, media, Żółtańce-Kolonia, blisko szkoła, uroczę miejsce, przystępna cena, tel. 501 404 781

•Działka 35a ogrodzona do drew. 61m2 bud. gosp. 94m2 Klesztów gm. Żmudź, 140.000zł, tel. 604 573 308

•Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

•Działka 44a ładnie położona przy granicy Dorohusk, doskonała na lotnisko, tanio, tel. 669 709 337

•Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 1516m2 media 45x35 Chełm ul. Pszenna, tel. 604 436 259

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

**do wynajęcia lokale:**

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw. ;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

**do sprzedaży:**

- nieruchomości przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży :**

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

- Grunť rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne gm. Siedliszcze, tel. 501 683 051
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka llp. os. Dyrekcja, dobra lokalizacja, ładny widok, tel. 518 951 150
- Lokal użytkowy 156m2 w podpiwniczeniu ul. Lutosławskiego, 215.000zł, tel. 601 211 374
- Łąka o pow. 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M. 75m2 +piwnica 15m2, własnościowe beczynszowe blisko szkoła ośrodek zdrowia, do zamieszk. od zaraz, pilne, tel. 665 184 019
- M-3 llp. 52m2 Chełm ul. Grota-Roweckiego - sprzedam lub wynajmę, tel. 604 489 687
- M-3 lp. 50m2 ul. Połaniecka, tel. 512 986 050
- M-3 lvp. 44,6m2, 2p+k+l loggia Chełm po remoncie wyposażone od razu do zamieszk. ul. Połaniecka, 290.000zł,, tel. 604 293 386
- M-3, 51m2 llp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, 260.000zł, tel. 605 240 088
- M-3, 56,39m2 lp. po gen. remoncie komfortowe, media miejskie, wspólnota mieszkaniowa os. Dyrekcja, 315.000zł, tel. 601 169 899
- M-4 parter 75m2 z podjazdem na wózek Kraśnik Fabryczny, 450.000zł, tel. 725 086 225
- M-4 parter wspólnota po gen. rem. z 3 stron doświetlone, balkon, z wyposażeniem, czynsz 420zł, bez pośredników, tel. 504 287 508
- M-5 llp. 73m2 SM Bazyłany nowe okna blok ocieplony duży balkon piwnica - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 600 889 033

- Mieszkanie 50m2 llp. ul. Wolności, do remontu, 250.000zł, tel. 606 515 072
- Mieszkanie 52m2 llp. ul. Legionów Polskich, 340.000zł, tel. 509 688 209
- Mieszkanie 52m2 w Chełmie beczynszowe 2p+k+l+pp - sprzedam lub wynajmę, tel. 660 417 540
- Mieszkanie M-4 llp. 48m2 ul. Trubakowska, tel. 515 959 229
- Mieszkanie M-4 lvp. 46,5m2 Chełm Śródmieście, tel. 505 041 782
- Mieszkanie M-5 llp. Chełm os. Słoneczne, tel. 660 424 796
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39 tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT

ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY

DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 49m2 lp. ul. Siedlecka, 160.000zł, tel. 509 675 850
- Parter 2 pokoje po remoncie ul. Szymanowskiego, tel. 572 472 833
- Parter kawalerka ul. Wojsławicka pilnie, tel. 572 472 833
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąćicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

## USŁUGI

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, płyty fundamentowe, wykonywanie łazienek dla niepełnosprawnych, tel. 797 575 587

Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie,tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnąętrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Anteny TV/SAT - serwis, tel. 665 670 947
- Malarz pokojowy, tel. 507 156 875
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

## BUDOWA I NAPRAWA

- Agregat tynkarski PFT G54E mało eksploatowany kompletny i sprawny, 9.000zł, tel. 502 074 101
- Deski dębowe 4cmx4mb ca.1m3, tel. 508 016 260
- Garaż blaszany składany 5,3x3 Best regards 2,9x2 +dostawka 5,3x2,9 ściany i dach blacha, 5.000zł, tel. 502 074 101
- Grzejnik Purmo nowy 95x85cm, 400zł, tel. 605431150
- Heblarka z silnikiem, drzwi wewnętrzne pełne nieużywane 12szt., tel. 699 239 633
- Kabina prysznicowa z natryskami wysoki brodzik, 250zł, tel. 511 529 582
- Oddam gruz betonowy ok. 3t za darmo, odbiór własny, tel. 515 196 411
- Oddam gruz, tel. 506 153 830
- Ogrodzenie metalowe brama i furtka dł.20m z demontażu, 1.000zł, tel. 667 810 213
- Piec akumulacyjny żar 1,2 nowy konstrukcja z żeliwa, szamotu emaliowana, kolor brąz, 1979zł, tel. 797 168 554
- Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 27,67m2 - pracowni Z500 o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, 1.000zł, tel. 605 963 913
- Siatka leśna ocynk. zagęszcz. wys. 150cm, możliwy transport oraz słupki do siatki, 8zł/mb, tel. 510 623 626
- Słupki ogr. 2mb z rur kompletne malowane, siatka ogrodz. ocynkowana i powlekana, transport, 32zł/szt., tel. 510 623 626
- Spawarka duża i średnia wraz z elektrodami, tel. 513 026 615
- Sprężarka powietrza butla 80l samoróbka, 200zł, tel. 511 529 582
- Stół kowalski warsztatowy bardzo ciężki z imadłem dł. 1,93cm wys. 70cm szer. 76cm, 1.200zł, tel. 513 026 615
- Tokarka duża dł. 140cm wys. 90cm wraz z nożami tokarskimi, 8.000zł, tel. 513 026 615
- Tokarka pociągowa TUJ-46 w kłach 155 mostek uchwyt 315 +akcesoria 3 lata w firmie, 11.000zł, tel. 608 750 140
- Zlewozmywak 2-komorowy Franke z baterią, 100zł, tel. 661 665 231

## MEBLE, AGD, RTV

- Kredens / biblioteczka z lat 60., wys. 160cm fronty drewniane lakierowane. szybki w kpl.. odbiór osobisty, 250zł, tel. 605 963 913
- Kredens kuchenny, kredens pokojowy, stół dębowy o obw. 370cm nogi toczzone rok 1947-50 do odnowienia, tel. 511 601 464

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór

Dowozimy

Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

**SPRZEDAŻ**

piasek płukany do mixokreta

piasek budowlany, podsypkowy

kruszywa drogowe

żwir płukany, pospółka

ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW**

**MALOWANIE ELEWACJI**

**Realizujemy program**

**Czyste powietrze**

**783 800 351**

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
**tel. 511 805 187**

- Lada chłodnicza, witryna chłodnicza, waga elektro-niczna, regał piekarniczy, lada sklepowa, tel. 691 042 460
- Łoże w kolorze jasnym 160x200cm z porządnym materacem, 700zł, tel. 500 087 074
- Łóżko 140x200 z materacem c. brąz, witryna narożna oszklona c. brąz, tel. 501 302 027
- Okap kuchenny nowy, magiel elekt., umywalka małą 35cm, piekarnik pojedynczy, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Płyta indukcyjna 4-palnikowa do zabudowy, 200zł, tel. 511 529 582
- Regał kuchenny kolor jabłoni, wersalka kolor brązowy, tel. 667 111 197
- Stół w kolorze jasny orzech po rozłożeniu 2m +6 krzeseł mię-kich, 700zł, tel. 500 087 074
- Szafka łazienkowa biała 180x30x30 st. bdb., 85zł, tel. 501 380 947
- Telewizor Panasonic LED pla-ski 32", 82x53cm, intensywnie kolory, tel. 606 585 135
- Telewizor Sharp 32", 200zł, tel. 511 529 582
- Wersalki 2szt. st. db., 200zł/szt., tel. 601 879 385

**SPORT, ZDROWIE I URODA**

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Za-dzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rowery różne, tel. 798 750 166
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- WC przenośne domowe dla osoby niesprawnej, tel. 516 182 404

**SPRZEDAM INNE**

- 2 resory Fiat 1 oberlaga 1 pełnya samochod. szyld skle-powy oświetlony 50x150cm gr.10 gablotka 80x48cm wys.50, tel. 608 504 512
- 230V silnik z pralki Elektro-lux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory jak nowe, tel. 504 377 961
- Akwarium o poj. ok. 50l, tel. 797 552 195
- Beczki na paliwo 200l, kani-stry 20l i 5l, piła spalinowa Husqvarna 40 sprawna, tel. 825 673 895
- Blacha trapez na borty, oś z kołami 2szt., waga 500kg,

- wałek krajzegi, krajzega, tel. 691 742 826
- Butla gazowa 11kg, tel. 606 585 135
- Drewno opałowe grabowe suche, cięte i rąbane, dowóz, tel. 515 510 683
- Drewno opałowe mieszane pocięte i porąbane suche, 350zł, tel. 694 237 263
- Drewno sosnowe suche pocięte na klocki o dł. 30cm, 250zł/m3, tel. 668 074 964
- Drewno suche kominkowe, 270-500zł, tel. 607 803 931
- Garaż blaszany składany 5,3x3 Best regards 2,9x2 +dostawka 5,3x2,9 ściany i dach blacha, 5.000zł, tel. 502 074 101
- Krajzega z silnikiem siłowym 380W metalowa stół stalowy, 600zł, tel. 607 663 639
- Kufle chmielakowe z lat 80. i inne st. bdb., 102zł, tel. 501 380 947
- Ława rozkładana, stepper treningowy na płózy, waga 5kg +odważniki +waga kuchenna 5kg, butle 20l +15l na wino, tel. 518 935 177
- Piec akumulacyjny żar 1,2 nowy konstrukcja z żeliwa, szamotu emaliowana, kolor brąz, 1979zł, tel. 797 168 554
- Pompa wody Grudz. 1,5kW, koks, silnik el. przedwojenny, krajzega +piła i pas, wertyku-lator 1,5kW, myjka Parkside, tel. 500 873 153
- Skóry baranie jasne i ciemne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sprężarka powietrza butla 80l samoróbka, 200zł, tel. 511 529 582
- Szafa 3drzw. 300zł +dywan 300zł +zlew 100zł +wersalka 300zł st. db. Chełm, tel. 572 960 263
- Traktorki kosiarki piły spalinowe elektryczne podkaszarki glebogryzarki elektronarzędzia skuter 125cm3 opony 18", tel. 721 536 080
- Umywalka krzesło dr. skład. prodiz, lustra 2 tafle, aloesy stare, agawy lecznicze, piwonie juki i inne, widły do ziemn., tel. 798 020 263
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 40-50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zlewozmywak 2-komorowy Franke z baterią, 100zł, tel. 661 665 231

**KUPIĘ**

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety odznaki figury obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, mo-

- nety, medale, pamiątki woj-skowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłu-żone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Lodówkę Mińsk kupię, tel. 603 338 293
- Mieszkanie do 400.000zł ulica dowolna pilnie, tel. 502 107 221
- Mieszkanie kupię pilnie, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymsta-wie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548

Kowadło kupię,  
tel. 508 983 050

- Proso kupię, tel. 794 352 506 (po 20:00)
- Simson SR50 bez papierów, może być do remontu lub na chodzie, Romet Kadet na chodzie, tel. 501 619 963
- Telewizor LED 32", tel. 606 585 135

**WYNAJME**

- 2 pokoje umeblowane, tel. 515 959 229
- 3 pokoje, kuchnia, studenci, uczennice, Chełm ul. Mło-dowskiej, tel. 663 915 227
- Garaż murowany ul. Wojsła-wicka, tel. 512 396 551
- Kawalerka 34m2 os. Słonecz-ne blisko Biedronki, umeblo-wana dla osoby pracującej, 650zł +opłaty kaucja media, tel. 506 605 164
- Kawalerka IIIp. os. Dyrekcja, do własnej aranżacji, dobre sąsiedztwo, kaucja 1.500zł zwrotna, okres do uzg., tel. 518 951 150
- Lokal użytkowy 250m2 parter, wejście bezpośrednio z chodnika, parking, okolice ul. Lwowskiej, tel. 502 088 118
- Lokal użytkowy po byłej siłowni 300m2 w podpiw-niczeniu budynku handlo-wo-usługowego, parking, centrum Chełma, tel. 502 088 118
- Mieszkanie 37m2 umeblowa-ne czyste ul. Połaniecka, tel. 508 514 080
- Mieszkanie 52m2 IIp. 2 poko-je w centrum umeblowane Chełm ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 363 740
- Mieszkanie 56m2 IIp. os. Dyrekcja, tel. 608 625 488
- Oficyna 52m2, 2p+k+l taras ul. Rejowiecka, 1.200zł, tel. 825 653 216
- Stacja dla uczennicy lub studentki, k/ Biedronki Al. Armii Krajowej, umeblowa-na, internet, 700zł, tel. 518 682 899
- Stacja dla ucznia lub studenta kawalerka p+k+l centrum Chełma, tel. 724 544 289
- Stacja na dłużej dla męż-czynny lub kobiety (emeryci), tel. 793 470 676
- Wynajmę dom o pow. 70m2 „po kosztach”, położony 5km od granic Chełma, tel. 500 239 180

**ZAMINIĘ**

- Mieszkanie komunalne 41m2 c.o. własne lp. czynsz 300zł - zaminię na większe, przy-jmę mieszkanie do remontu, tel. 888 584 441

**MATRYMONIALNE**

- Andrzej 67 lat 100kg - jestem samotnym emerytem, z wykształcenia technik che-mik, na resztę życia pragnę znaleźć „drugą połowę”, zamieszkać wszędzie, pani może mieć dzieci - listy proszę przysyłać na adres Redakcji (22-100 Chełm ul. Lwowska 14) z dopiskiem „Andrzej”
- Emeryt - sympatyczny, szczupły, 170cm, pozna eme-rytkę, najchętniej o podob-nych cechach - na całe życie, tel. 608 155 230
- Pan 38l. pozna kobietę do stałego związku, na począ-tek przyjaźń, z czasem coś więcej, tel. 666 735 590

**INNE**

- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę,  
tel. 601 801 165

- Oddam gruz betonowy ok. 3t za darmo, odbiór własny, tel. 515 196 411
- Oddam gruz, tel. 506 153 830
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

**ROLNICTWO I OGRODNICTWO**

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kom-bajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Brony 5-3, pługi 5-3-2 Gru-dziądz, kultywator, opryski-wacz 300l, wóz platforma, tel. 691 742 826
- Bukman do remontu - tanio, bryczka oryginalna na 4 resorach, sanie niemieckie, tel. 518 424 359
- Ciągnik 1212 st. db. 1983r. brony ciężkie podwójne skład. hydraulicznie 6m, tel. 600 854 147
- Ciągnik 360-3P z kabiną pierwszy właściciel st. bdb., rozrzutnik 2-osioowy pierwszy właściciel st. bdb., tel. 695 943 050
- Ciągnik C330 zarej. 1982r. st. dobry, tel. 660 133 743
- Ciągnik C-360, 1978r., przyczepa platforma, wóz metalowy bez paki, wóz platforma, krajzega metal., tel. 691 742 826
- Ciągnik rolniczy Władimirec T-25, 1984r. z kabiną st. db. 1678 motogodzin pracy, sprawny, aktualny przegląd, tel. 695 449 207
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, sito do kombajnu Bizon, zawiasy do bram drewnianych, tel. 787 498 304
- Dom C330 półośki, pompa podnośnikowa olejowa, listwa, ciężło, piła spalinowa Husqvarna 40 sprawna, tel. 825 673 895
- Działka ogrodowa 400m2 przy ul. Ogrodowa-Lipowa, tel. 507 778 776
- Facelia, gryka - sprzedam tanio jako poplon, tel. 797 168 554
- Gorczyca 4zł/kg, owies 80zł/100kg, tel. 513 157 623
- Kombajn zbożowy kabina sieczkarnia kosa 3,60 dwa

**PRZEPROWADZKI**

**TRANSPORT**

**P.K.TRANS** **TEL: 500-152-192**

**OLEK-TRANS**

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK**

**www.olek-trans.pl**

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** **tel. 609 413 767**

- koła wąskie kompletne do sześćdziesiątki tylne, 12.000zł, tel. 696 024 962
- Krajzega, śrutownik na kamie-nie - sprzedam, tel. 724544289
- Lemiesze i odkładnice do pługa podorywka Grudziądz, 50zł, tel. 786 064 556
- MTZ Pronar 82 napęd 4x4, 1996r. 2890mtg opony tył 12 płócienne, OC i PT ważne, gotowy do pracy, 45.500zł, tel. 781 357 895
- Obornik krowi - sprzedam, tel. 517 428 009
- Owies 2 tony, Sawin, 750zł/t, tel. 500 457 768 (po 20:00)
- Pług 2sk. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., sło-neczek 5gw., przyczepa 1oś. metalowa typu landara, tel. 605 490 938
- Przyczepka jednoosiowa silnik 7,5kW beczka 1000l na wodę beczki na paliwo, tel. 530 791 500
- Pszczoly z ulami warszaw-skie poszerzane st. db. 5szt., 450zł, tel. 825 653 216
- Rozrzutnik 1-osioowy, siewnik poznaniak - sprzedam, tel. 518 729 997
- Rozsiewacz do nawozu 2-ta-lerzowy szer. robocza 12m st. bdb., 1.550zł, tel. 781 357 895
- Rozsiewacz Kos sprawny, 750zł, tel. 696 013 283
- Sadzonki lawendy - sprze-dam, tel. 723 792 136
- Siewnik do zboża 15lej. przystosowany do ciągnika, opryskiwacz 300l, przyczepa wywrotka 3,5t z papierami, tel. 665 180 227
- Siewnik nawozu lejowy blaszany st. db., siewnik zbo-żowy 15lej. przerobiony do ciągnika +podnoszone brony z tyłu, tel. 695 943 050
- Siewnik zbożowy 17lej. z zaczepem do ciągnika - sprzedam, oddam za darmo siano, tel. 798 692 262
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Świerk srebrny, pospolity, tuje, kosodrzewina i inne, od 3,50zł do 20zł, tel. 511 275 733
- Talerzówka 20 talerzy szer. robocza 220 st. bdb. talerze oryginalne 2006r., 3.600zł, tel. 781 357 895
- Ursus C-330M 1989r. z kabiną nowe opony zarejestrowany opłacony, 34.900zł, tel. 500 706 110
- Ursus C-360 lub U-902 sprze-dam, tel. 735 449 249
- Ziemniaki Bellarosa i Vineta, tel. 517 117 757
- Ziemniaki żółte sypkie (zamó-wienia na zimę), miód z własnej pasieki wielokwiat, akacja,

rzepak, tel. 506 422 966

**ZWIERZĘTA**

- 3 żrebięta zimnokrwiste: kłaczka i ogierek 7mies. rodo-wodowe i ogierek roczniak w bab. kondycji, tel. 697 406 653
- Boki żółte górniaki czerwono-krase czarno-łyse bociany siwe szaryki, tel. 511 726 923
- Bukman do remontu - tanio, bryczka oryginalna na 4 resorach, sanie niemieckie, tel. 518 424 359
- Byczek czerwony - sprzedam, tel. 725 261 916
- Gołębie kolorowe ukraińskie różne kolory, 50-100zł, tel. 693 737 933
- Kaczki kolorowe do dalszej hodowli 3 kaczory i 4 kacusz-ki - sprzedam, tel. 664 778 415
- Koziołki 8mies. bez rogów kolorowe po anglonubijskim ojcu, 200zł, tel. 515 006 740
- Kozłeta 9mies. od kóz wy-sokomlecznych, mleko, ser podpuszczkowy, serwatka, tel. 512 396 552
- Opieka nad psem lub kotem podczas twojej nieobecności (Fecebook: psiamamka.pl), tel. 509 467 879
- Piękne prawdziwe yoreczki sprzedam za niewielką kwotę, tel. 600 294 925

**NAUKA**

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na-uczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski wszystkie pozio-my u n-la z długoletnim doświadczeniem i certyfika-tem, dzieci młodzież dorośli, 40zł/h, tel. 797 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje z j. polskiego i j. angielskiego - SP, u n-la z do-świadczeniem, przygot. do egz. ósmoklasisty, od 50zł/h, tel. 570 701 051
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Matematyka - matura, na-uczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

**DAM PRACĘ**

- Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w okolicy Kras-negostawu, mile widziane doświadczenie i prawo jazdy, tel. 604 231 955

**Kupię stare MONEY**

**MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**

**tel. 606 945 577**

•Zlecę wykonanie drzwi zewnętrznych do budynku gospodarczego, Chełm, tel. 605 963 913

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, kopanie działek, wrzucanie węgla, uporządkowanie działek, koszenie trawy, itp., tel. 518 908 516
- Cięcie drewna, rąbanie, uprzążanie posesji, domów, koszenie traw, malowanie, tel. 608 109 567
- Cięcie drewna, wycinka drzew, krzewów, koszenie trawy kosą spalinową, wrzucanie węgla, inne prace, tel. 666 735 590
- Elektryk-automatyk technik, doświadczony, odpowiedzialny bez nałogów, duża wiedza zawodowa bogate

doświadczenie instalacje sieci urządzenia maszyny - szuka pracy niekoniecznie w zawo-

- Fachowiec pomoże w remoncie mieszkania, doświadczenie w hydraulice, tel. 782 161 880
- Informatyk-serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
- Malarz podejmie pracę także gładzie, tel. 602 881 813
- Mycie okien, sprzątanie mieszkań i inne prace domowe wykonam, tel. 732 346 662
- Poszukuję pracy na fermie drobiu, z zamieszkaniem, tel. 790 763 622
- Szukam pracy dodatkowej, dorywczej, chałupniczej, prace porządkowe, naprawcze i inne, tel. 452 947 500

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
  - pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
  - pomocnika do prac budowlanych
- AUTO-MEDYK**  
Hohenroder Weg 53  
38259 Salzgitter  
Telefon: +49 5341-176688-19  
Mobil: +49 163-4338030  
andreas.medyk@auto-medyk.de  
Rozmowa w j. polskim



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie  
**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

|                                                                                         |                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Agent celny                                                                             | 18 września 2023 r. godz.15.00 |
| Operator obrabiarek CNC                                                                 | wrzesień 2023 r.               |
| Budowlane - różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)                             | wrzesień 2023 r.               |
| Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych                                       | wrzesień 2023 r.               |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                            | wrzesień 2023 r.               |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                     | wrzesień 2023 r.               |
| Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu                                                  | wrzesień 2023 r.               |
| Kasjer walutowy                                                                         | wrzesień 2023 r.               |
| Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT                                             | 13 września 2023 r. godz.15.00 |
| Kucharz małej gastronomii                                                               | wrzesień 2023 r.               |
| Kurs kroju i szycia                                                                     | wrzesień 2023 r.               |
| Księgowość z obsługą komputera                                                          | wrzesień 2023 r.               |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT                                    | wrzesień 2023 r.               |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                  | 13 września 2023 r. godz.15.00 |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                            | wrzesień 2023 r.               |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek                                                      | wrzesień 2023 r.               |
| Pałac kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem              | 18 września 2023 r. godz.15.00 |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                  | wrzesień 2023 r.               |
| Kurs przygotowujący do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | wrzesień 2023 r.               |
| Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG                                                            | 18 września 2023 r. godz. 9.00 |
| Ślusarz/Tokarz/Frezer                                                                   | wrzesień 2023 r.               |
| Diagnosta samochodowy                                                                   | wrzesień 2023 r.               |

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogloszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

INFORMACJE dla ogloszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: • market Carrefour • targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siołki **REJOWIEC**: • Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: • Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LEŚNIEWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIAŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEŃ**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENICA RÓŻANA**: sklep Groszek Kuponu wybieramy ze skrzynki w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA



w ogrodzie

Po co nam zmianowanie?

Zmianowanie to planowana kolejność uprawy roślin po sobie na tym samym stanowisku. Każda kolejna powinna należeć do różnych grup botanicznych, mieć inne wymagania glebowe czy system korzeniowy i nie być rośliną żywicielską dla określonej grupy szkodników czy patogenów glebowych, które napotkaliśmy w uprawie wcześniejszej.

W warunkach naturalnych **zmianowanie** nie musi występować, ponieważ wszystko, co ziemia wytworzy, potem do niej wraca. Poza tym ma ona przebogaty mikrobiom glebowy oraz tętniącą życiem i różnorodnością faunę „naziemną”. My w

naszych ogrodach takiego komfortu nie mamy, dlatego musimy posilkować się różnymi metodami, aby zapobiegać utracie przez naszą glebę jakości, struktury i żyzności. A zmianowanie jest właśnie jedną z takich metod.

Właściwie zaplanowany pło-

**dozmian** jest w stanie rozwiązać bardzo wiele problemów, które napotykamy w naszych uprawach; dotyczy to zarówno małych ogrodów przydomowych, jak i gospodarstw wielohektarowych. Może przyczynić się do **zwiększenia materii**

organicznej w glebie, poprawić jej właściwości fizyczne (m.in. struktura, zwężność, przepuszczalność), **chemiczne** (m.in. obecność składników odżywczych) i **biologiczne** (m.in. populacja mikroflory glebowej), zmniejszyć **erozję wodną** i **wietrzną**, **zachwaszczenie** oraz **uporać się ze szkodnikami czy chorobami odglebowymi**.

Jest kilka podstawowych zasad, którymi należy się kierować przy układaniu członów zmianowania, które w zasadzie można sprowadzić do jednej: **przed roślinami, które czegoś z gleby dużo zabierają trzeba uprawiać te, które właśnie to glebie dają** (np. po bobowatych, które zostawiają po sobie dużo azotu, uprawiamy „azotożerne” kapustne; po „żarłoczych” roślinach – te z małymi wymaganiami pokarmowymi, po płytko korzeniących się – te, które mają długie korzenie). Kolejną istotną kwestią, którą trzeba tu uwzględnić, są choroby i szkodniki. Jeśli na takowe natrafimy, to roślina żywicielska dla nich nie powinna, jeśli to wykonalne, wrócić na to samo stanowisko przynajmniej przez 4 lata.

Płodozmiany można ustawiać na dowolną ilość członów. Najbardziej upowszechnione, przynajmniej w ogrodnictwie amatorskim, są te na 4. W praktyce może to wyglądać mniej więcej tak: groch/fasola/bób – kapusta/kalafior/brokul – pomidor/ogórek – cebula/buraki/marchew. I tak w koło Macieju.

Samo zmianowanie z pewnością nie sprawi, że rozwiążemy wszystkie nasze uprawowe problemy, ale bardzo ułatwi nam życie. Warto je też integrować z innymi dobrymi praktykami ogrodnymi, takimi jak **uprawa współrzędna** czy stosowanie **nawozów zielonych**.

Gardeninka

Z KALENDARZA KSIĘŻYCOWEGO OGRODNIKA\*

W tym tygodniu (11 – 16 września)

**Poniedziałek**: Kwadra uprawy; dobry czas na wszelkie prace związane z pielęgnacją ogrodu oprócz nawożenia; korzystny czas na zbiór warzyw korzeniowych

**Wtorek**: Kwadra uprawy; nadal korzystny czas na pielęgnację ogrodu, szczególnie na usuwanie chwastów, oraz na zbiór korzeniowych

**Środa**: Kwadra uprawy; ciągle dobry czas na usuwanie chwastów, ale niekorzystny na robienie przetworów

**Czwartek**: Kwadra uprawy; dobry czas na wykonywanie niemal wszystkich prac ogrodnich, warto jedynie wstrzymać się ze zbieraniem owoców i robieniem z nich przetworów

**Piątek**: W ten dzień Księżyc jest w nowiu i warto wstrzymać się z wszelkimi pracami ogrodnymi

**Sobota**: Kwadra liścia; doskonały czas na sianie i sadzenie warzyw liściowych oraz na robienie przetworów; warto wstrzymać się z podlewaniem

\* opracowano na podstawie „Ekologicznego poradnika Księżycowego” wg koncepcji Zbigniewa Przybyłaka



# Arka zaczyna rywalizację w I lidze!

Już w najbliższy piątek, 15 września, zawodnicy Arki Chełm rozegrają swoje pierwsze w historii spotkanie w Tauron I lidze siatkówki. We własnej hali podejmą Choroby Głogów. Transmisja meczu w Polsat Sport!

Spotkanie Arki z KGHM SPS Chrobry Głogów, które w piątek, 15 września o 17.30 rozpocznie się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie, będzie nie tylko pierwszym, historycznym meczem naszej drużyny na tak wysokim szczeblu rozgrywek, ale i inauguracją sezonu 2023/24 w Tauron I lidze siatkówki. Nic

dziwnego więc, że do Chełma wita tego dnia ekipa Polsatu Sport, która przeprowadzi transmisję na żywo z tego spotkania! Hala przy ul. Granicznej 2A zapewne zapełni się do ostatniego miejsca, tak jak w pamiętnym, pucharowym meczu Arki z Jastrzębskim Węglem. Zapowiadają się wielkie emocje i kapitalny doping, wspaniałych, chełmskich kibiców! Karnety na mecze Arki dostępne są na stronie arkachelm.abillet.pl. Bilety w sprzedaży online od 11 września.

Tymczasem w ostatnim tygodniu przed startem ligi podopiecz-

ni Bartłomieja Rebzdy zagraли dwa ostatnie mecze kontrolne. Najpierw pokonali 3:0 (25:23, 25:18, 25:22) Avię Świdnik (zespół z Chełma grał w składzie: **Kacper Gonciarz, Patryk Szwaradzi, Łukasz Łapszyński, Paweł Rusin, Jakub Sadowski, Mariusz Marcyniak i Rafał Cabaj**). Dwa dni później także 3:0 (30:28, 25:14 i 25:18) nasi siatkarze rozbili SMS PZPS Spała. Tym razem Arka zagrała w ustawieniu: **Mariusz Magnuszewski, Kajetan Kulik, Damian Dobosz, Mikołaj Miszczuk, Damian Baran, Jakub Nowak i Maciej Sas.** (kg)

## Dragon trzeci w Tarnowie

Trzy medale indywidualne i trzecie miejsce drużynowo to dorobek zawodników Dragona Chełm podczas otwartych ogólnopolskich mistrzostwach LOK w strzelectwie sportowym, które odbyły się w Tarnowie.

Medale dla Dragona zdobyli: **Damian Siedlecki** (dwa złote) oraz **Bartosz Kaczorowski** (brąz). Dobrych wyników, a także kilka rekordów życiowych zanotowali: **Aleksandra Błaszczyk** (dla której były to pierwsze takie zawody), **Wiktoria Jadczak, Wiktoria Łolik, Paulina Czeryna, Przemysław Czeryna, Krzysztof Olejniczak i Maciej Nowosad**. Drużynowo Dragon Chełm zajął wysokie, trzecie miejsce, na 44 ekipy.

Oto szczegółowe wyniki zawodniczek i zawodników chełmskiego klubu: karabin pneumatyczny 60 strzałów, seniorzy - 1. **Damian Siedlecki**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów, seniorzy - 1. **Damian Siedlecki**, 4. **Maciej Nowosad**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc, juniorzy - 3. **Bartosz Kaczorowski**, 8. **Jakub Mojski**, 9. **Przemysław Czeryna**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów, juniorzy - 4. **Bartosz Kaczorowski**, 6. **Przemysław Czeryna**, 7. **Jakub Mojski**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy - 6. **Bartosz Kaczorowski**, 7. **Przemysław Czeryna**, 9. **Jakub Mojski**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc, juniorki - 6. **Wiktoria Łolik**, 11. **Paulina Czeryna**,



17. **Wiktoria Jadczak**, 19. **Aleksandra Błaszczyk**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów, juniorki - 8. **Paulina Czeryna**, 9. **Wiktoria Łolik**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki - 8. **Paulina Czeryna**, 14. **Wiktoria Łolik**, 19. **Wiktoria Jadczak**, 20. **Aleksandra Błaszczyk**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc,

seniorzy - 13. **Damian Siedlecki**, 19. **Maciej Nowosad**, pistolet dowolny 60 strzałów, seniorzy - 37. **Krzysztof Olejniczak**, pistolet centralnego zapłonu 30 strzałów, część dokładna, seniorzy - 47. **Maciej Nowosad**, pistolet pneumatyczny 60 strzałów, seniorzy - 57. **Krzysztof Olejniczak.** (kg, fot. lok.org.pl)

## Trzy medale zapaśników z Krasnegostawu



Dwa srebrne i brąz to dorobek medalowy zapaśników LMKS Krasnystaw podczas mistrzostw Polski Ludowych Zespołów Sportowych w grupie kadetów i młodzieżowców. Turniej odbył się w Białymstoku.

Zawodnicy LMKS Krasnystaw świetnie spisali się w grupie mło-

dzieżowców, gdzie zdobyli trzy medale. Srebro zawisło na szyjach **Krystiana Knapa**, który rywalizował w kat. do 65 kg, oraz **Adriana Bieleckiego** w kat. do 79 kg. Brąz w kat. do 65 kg zdobył **Ernest Kopeć**. Poza strefą medalową turniej zakończył **Marcin Kawęcki**, piąty w kat. do 79 kg. Pecha miał **Paweł**

**Dziedzic**, który przed zawodami doznał kontuzji i został wycofany z listy startowej kat. do 74 kg. W grupie kadetów wystąpiło dwóch reprezentantów LMKS Krasnystaw. **Oliwier Łapa** w kat. do 92 kg i **Szymon Grochowski** w kat. do 80 kg. Obaj uplasowali się poza strefą medalową. (kg)

## Medal i rekord lekkoatletki Agrosu

**Natalia Wyrostek z Agrosu Chełm, wywalczyła srebrny medal w biegu na 1000 m z przeszkodami podczas międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików U-16, jakie w ostatni weekend odbyły się w Lublinie.**

W sobotnie popołudnie, 9 września, na lekkoatletycznej arenie w Lublinie, ponad 300 młodych lekkoatletów z województw podlaskiego i lubelskiego rozpoczęło rywalizację o medale mistrzostw międzywojewódzkich U-16. Wśród nich nie zabrakło reprezentantów MKS Agros Chełm. Jako pierwsza do rywalizacji przystąpiła **Karolina Mękal**, która w skoku wzwyż pokonała w pierwszych próbach kolejno wysokości: 120 cm, 125 cm i 130 cm (wyrównując rekord życiowy). Kolejna wysokość, 135 cm, okazała się jednak dla niej nie do pokonania i Karolina znalazła się poza sferą medalową.

Następną konkurencją, w której wystąpił zawodnik Agrosu był bieg na 1000 m. **Mateusz Mamełko** zajął w nim 8 miejsce, pokonując kilku zawodników z większym stażem treningowym. Po południu do rywalizacji w biegu na 1000 m przez



przeszkody, przystąpiła **Natalia Wyrostek**. Od samego startu Natalia nadawała tempo biegu pokonując w pięknym stylu kolejne belki. Walka o złoto rozegrała się na ostatnich 100 m. Ostatecznie Wyrostek zajęła drugą lokatę za zawodniczką Znicza Biłgoraj. Srebro w mistrzostwach

międzywojewódzkich U-16 to największy, dotychczasowy sukces sportowy Natalii, a czas jaki osiągnęła (3:42,62) to jej nowy rekord życiowy, który powinien dać jej kwalifikację na mistrzostwa Polski, które za dwa tygodnie odbędą się w Słubicach. (kg)

## Sukces szachisty z Chełma



**Krzysztof Iwańczuk z sekcji szachowej Agrosu Chełm, zajął bardzo wysokie, 9 miejsce podczas silnie obsadzonego turnieju Wrocław Open im. Adolfa Andersena.**

Turniej z międzynarodową obsadą okazał się dla czołowego szachisty Agrosu bardzo udany. W klasyfikacji końcowej **Krzysztof Iwańczuk** uplasował się na 9 miejscu na 42 zawodników, którzy w większości legitymowali się wyższymi rankingami szachowymi.

- Grałem bardzo solidnie co zaowocowało tylko jednym przegranym pojedynkiem na mistrza międzynarodowego. Pięć partii zremisowałem, pozostałe trzy zwyciężyłem w dobrym stylu pozwoli ulepszając swoją pozycję i wykorzystując niedokładności przeciwników - opowiada zawodnik Agrosu. Turniej wygrał **Vadim Razin** z Ukrainy. (kg)

## Złoto Moniki Dadas

W Białymstoku rozegrane zostały mistrzostwa Polski zrzeszenia LZS w zapasach kobiet. Złoty medal wywalczyła **Monika Dadas z Cementu Gryf Chełm.**

Impreza odbyła się w ramach corocznych, organizowanych w wielu dyscyplinach, igrzysk LZS. Na zapasniczych matach rywalizowała grupa kadetek (15-17 lat) oraz

grupa młodzieżowa (18-23 lat). W tej drugiej kategorii wystartowała **Monika Dadas** z Cementu Gryf Chełm, uczennica Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie. Monika spisała się wyśmienicie i wywalczyła złoto. Blisko medalu była także **Kinga Kamola** z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie oraz

**Nikola Siłniewicz** z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie, które w swoich kategoriach wagowych zajęły piątą miejscę. Ósmą lokatę wywalczyła **Wiktoria Śmigiełska** (Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 z oddziałami integracyjnymi w Chełmie). Trenerami zapaśniczek są **Dariusz Kucharski i Igor Lobas.** (kg)

## Twardziel z Białopola

**Adam Sekrecki, uczeń SP w Białopolu, znalazł się wśród twardzieli, którzy ukończyli Runmageddon, jaki odbył się w Rolantowicach pod Wrocławiem.**

W Rolantowicach odbyła się coroczna impreza Runmageddon. W biegu z licznymi przeszkodami, na różnych dystansach zależnie od kategorii wiekowej, startują tylko prawdziwi twardziele. W tym roku w formule Kids, na starcie pojawił się m.in. **Adam Sekrecki**, uczeń klasy IV w SP w Białopolu. Adam ukończył bieg z dobrym wynikiem, a warto dodać, że nie wszystkim udało się dobiec do mety. Sekrecki nagrodzony został medalem „Siła i charakter”. (k)



# Mają patent na Siarkę

**ChKS CHEŁMIANKA – SIARKA TARNOBREZG 1:0 (1:0)**  
1:0 – Mroczek (35).

**ChKS:** Grzywaczewski – Ofiara (81 Perdun), Wiatrak, Stępień, Groborz, Piekarski, Pendel, Marchuk (72 Bednara), Korbecki (90+1 Bobrow), Karbownik (72 Nowak), Mroczek (72 Knap).

Ostatni raz Chełmianka przegrała z Siarką w sierpniu 2019 roku. Od tamtej pory cztery kolejne mecze z udziałem obu drużyn kończyły się zwycięstwem biało-zielonych. W sobotnie popołudnie zespół z Tarnobrzega, który jeszcze w minionym sezonie występował w II lidze, bardzo chciał wygrać w Chełmie, ale zdawał też sobie sprawę, że podopieczni **Grzegorza Bonina** nie będą łatwym przeciwnikiem. Prezes Siarki, **Dariusz Dziedzic** przed meczem podkreślał, że jego piłkarze czują respekt przed gospodarzami i chełmską drużyną zaliczył do grona bardzo wymagających rywali. Jednym słowem, goście obawiali się potyczki z biało-zielonymi.

Chełmianka, po dwóch ligowych zwycięstwach z rzędu, liczyła na kontynuację dobrej passy, tym bardziej, że zespół trenera Bonina w starciach z przeciwnikami z górnej półki potrafił się odpowiednio zmobilizować. Biało-zieloni przystąpili do meczu, podobnie jak w spotkaniach z Podhalem i Świdniczką, w średnim pressingu, uważając na to, by po stracie piłki nie pozwolić przeciwni-

kowi na szybkie kontrataki. Siarka rozpoczęła mecz bardzo ostrożnie. Wydawało się, że zaatakuje, zepchnie miejscowych do obrony, ale wolała być przyczajona, poczekać na błędy przeciwnika. Tych w pierwszej połowie gospodarze za wiele nie popełnili. Przynajmniej rażących. Tarnobrzeżanie tylko dwukrotnie wyszli z bardzo groźną kontrą po przechwycie piłki w środku boiska. Jedna akcja zakończyła się strzałem z 18 m, po którym **Jakub Grzywaczewski** wybił piłkę na rzut rożny, zaś przy drugim kontrataku, uderzenie zza linii pola karnego zostało zablokowane przez obrońców Chełmianki. Mimo że sytuacji podbramkowych obie drużyny do przerwy za dużo nie stworzyły, mecz był ciekawy. Gospodarze od 20 minuty zaczęli poczynać sobie coraz śmielej, pamiętając jednak o tym, że każda strata piłki może spowodować, iż pod bramką Grzywaczewskiego zrobi się niebezpiecznie. W szeregach miejscowych bardzo aktywny od początku był **Bartłomiej Korbecki**, który brał grę na siebie, drybował, próbował stworzyć przewagę, ale w polu karnym trudno było mu już przedrzeć się przez wysokich środkowych obrońców Siarki. Dobrze usposobieni w ofensywie byli też **Oleg Marchuk** i **Jakub Karbownik**, jednak i oni, gdy znaleźli się w szesnastce, nie bardzo wiedzieli, jak zaskoczyć defensywę przeciwnika. W końcu przyszła 35 min. Korbecki znajdując się z prawej

strony zdecydował się na rajd z piłką, minął kilku obrońców, zbiegł z futbolówką do środka i zagrał ją w pole karne. Tam największym sprytem wykazał się **Krzysztof Mroczek**, który z 8 metrów uderzył nie do obrony i Chełmianka wyszła na prowadzenie, które utrzymała do końca pierwszej części gry.

Druga połowa należała już do Siarki. Gospodarze bardzo źle weszli w mecz, byli ospali, wolni, dawali się łatwo ogrywać w bocznych sektorach boiska, przez co zawodnicy z Tarnobrzega kilka razy groźnie wbiegli w pole karne i pod bramką Grzywaczewskiego zrobiło się gorąco. W 48 min. wydawało się, że goście doprowadzą do remisu. W stuprocentowej sytuacji znalazł się **Bartosz Krzysztofek**. Uderzył z czwartego metra, ale jego strzał w sobie tylko wiadomy sposób obronił Grzywaczewski. Dwie minuty później chełmska obrona znów pozwoliła, by **Kamil Orlik** ze stoickim spokojem wbiegł w pole karne i oddał groźny strzał. Na szczęście trafił tam, gdzie stał Grzywaczewski. Chełmianka cierpiała jeszcze do 60 minuty, gra toczyła się na jej połowie, a momentami tylko w polu karnym. Z każdą minutą zdecydowana przewaga gości z początku drugiej połowy zaczęła topnieć, choć dalej to tarnobrzeżanie mieli więcej z gry. Chełmianka tylko kontratakowała. Jeden z szybkich wypadów pod bramkę gości mógł zakończyć się golem. Z lewej nogi z 20 m ude-

rzył Marchuk, a zmierzającą do siatki piłkę w ostatniej chwili zablokował obrońca Siarki. W 74 min. w znakomitej sytuacji do podwyższenia wyniku znalazł się **Adam Nowak**. Strzelił jednak zbyt lekko i doświadczony **Hieronim Zoch** łatwo złapał futbolówkę. Najlepszą kontrę Chełmianka wyprowadziła w 90 min. Korbecki, po 40-metrowym rajdzie, zamiast zagrać do niepilnowanego **Jakuba Knapa**, który miałby przed sobą tylko bramkarza gości, zachował się egoistycznie i chciał sam kończyć akcję strzałem. W efekcie obrońcy w ostatnim momencie zażegnali niebezpieczeństwo. Ta niewykorzystana szansa na drugiego gola mogła się zemścić w doliczonym czasie gry. Siarka postawiła wszystko na jedną kartę i znów zagroziła bramce Grzywaczewskiego. Bramkarz Chełmianki w sobotnie popołudnie grał jednak bardzo pewnie i nie dał się pokonać. Bez wątpienia był jednym z najlepszych piłkarzy w biało-zielonej drużynie. A Korbecki, mimo że zaliczył kolejny udany występ, za spartaczoną kontrę w końcówce meczu w szatni powinien dostać od trenera burę.

W ósmej kolejce Chełmiankę czeka ciężki mecz wyjazdowy z Czarnymi Polaniec, którzy już wiosną spisywali się nadszpiekowanie dobrze, a w obecnym sezonie mają tylko punkty straty do lidera. Co ciekawe, chełmska drużyna, zajmując aktualnie dziewiątą pozycję, ma tylko trzy oczka straty do prowadzącej Avii Świdnik. Rywalizacja w grupie IV trzeciej ligi jest dość wyrównana, choć przed sezonem wiele wskazywało na to, że Avia i Wieczysta „odjadą” pozostałym zespołom. (d)

## III LIGA

**Wyniki 7. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – SIARKA TARNOBREZG 1:0 (Mroczek 35), AVIA ŚWIDNIK – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY 1:3 (Rozmus 66 – Kotowicz 14, Midziński 83 samobójcza, Zuber 88), KARPATY KROSNO – SOKÓŁ SIENIAWA 0:1 (Kwaczreliszewi 7 karny), WIŚLANIE JAŚKOWICE – STAR STARACHOWICE 1:1 (Sewerny 84 – Kot 27), KS WIAZOWYNA – PODHAŁE NOWY TARG 2:2 (Musik 36, Rębisz 90 – Michota 1, Purcha 64), PODLASIE BIAŁA PODLASKA – WIECZYSTA KRAKÓW 3:2 (Pigiel 45 karny – Salak 68, Kosieradzki 77 – Torres 57 karny, Knasmullner 72), ORLETA RADZYŃ PODLASKI – WIŚŁOKA DĘBICA 1:1 (Duchnowski 82 – Siedlik 50), KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – UNIA**

**TARNÓW 3:0 (Mężyk 24, Nawrot 36, Lis 86), GARBARNIA KRAKÓW – CZARNI POLANIEC 0:0.**

### TABELA

|                      |          |           |             |
|----------------------|----------|-----------|-------------|
| 1. Avia              | 7        | 15        | 18-8        |
| 2. Garbarnia         | 7        | 14        | 12-5        |
| 3. Czarni            | 7        | 14        | 14-8        |
| 4. Siarka            | 7        | 13        | 13-4        |
| 5. Wieczysta         | 7        | 12        | 22-12       |
| 6. Star              | 7        | 12        | 13-4        |
| 7. Podlasie          | 7        | 12        | 10-5        |
| 8. KSZO 1929         | 7        | 12        | 12-8        |
| <b>9. CHEŁMIANKA</b> | <b>7</b> | <b>12</b> | <b>9-11</b> |
| 10. Wiazownica       | 7        | 9         | 11-16       |
| 11. Świdniczanka     | 7        | 8         | 10-12       |
| 12. Unia             | 7        | 8         | 8-11        |
| 13. Wiśłoka          | 7        | 8         | 8-14        |
| 14. Podhale          | 7        | 6         | 8-13        |
| 15. Wiślanie         | 7        | 5         | 11-14       |
| 16. Karpaty          | 7        | 5         | 2-13        |
| 17. Orleń            | 7        | 4         | 3-11        |
| 18. Sokół            | 7        | 4         | 4-19        |

## Ćwierćfinały Pucharu Polski rozlosowane

Rozlosowano pary, które zmierzą się w ćwierćfinale Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego oddziału LZPN. Do drużyn, które zwycięsko przeszły przez dotychczasowe szczeble rozgrywek dołączyły: III-ligowa Chełmianka Chełm i IV-ligowe: Start Krasnyśław oraz Ogniwo Wierzbica.

O awans do półfinału powalczą: Hetman Żółkiewka ze Startem Krasnyśław, SPS EKO Różanka z Ogniwo Wierzbica, Vitrum Wola Uhruska z Frassati Fajstławice i Orzeł Srebrzyszcze z Chełmianką. Wszystkie spotkania zostaną rozegrane w środę, 27 września, o godzinie 15:30. (jj)

## Narodowy Dzień Sportu w Chełmie

16 września w Chełmie odbędzie się Narodowy Dzień Sportu. Zainteresowani będą mogli za darmo odwiedzić Park Wodny – do wyboru będą treningi squasha oraz aqua aerobiku. Zaplanowano też ćwiczenia z jogi przy zalewie w Żółtańcach.

Dobry stan naszego zdrowia ma wpływ przede wszystkim na jakość naszego życia, ale nie tylko. Od tego, czy my jesteśmy zdrowi, zależy również przyszłość naszych dzieci – począwszy od takich aspektów jak nauka zdrowego trybu życia już od małego, a zakończywszy na aspektach czysto ekonomicznych (jak mamy dobre zdrowie, jeste-

śmy w stanie dłużej pracować i sami zarabiacz pieniądze, nie musimy utrzymywać nas dzieci). Jak najlepiej zadbać o swoje zdrowie? Uprawiać sport! Właśnie do tego przekonują po raz 11. organizatorzy wielkiej kampanii społecznej, w ramach której odbywają się setki bezpłatnych treningów w całym kraju – Narodowy Dzień Sportu. W tym roku wydarzenie zawita także do Chełma. Impreza odbywa się z inicjatywy fundacji Zwalczyć Nudę, a współfinansowana jest przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. Kampanię wspierają znani polscy sportowcy: **Grzegorz Krychowiak, Krzysztof Ignaczak, Artur Noga,**

**Marcin Hakiel, Agnieszka Kobus-Zawojcka, Joanna Hentka, Adrian Castro, Katarzyna Dulnik czy Anna Bosak.**

W Chełmie Narodowy Dzień Sportu będzie można spędzić przede wszystkim w Parku Wodnym. W sobotę, 16 września mieszkańcy i mieszkanki Chełma będą go mogli bezpłatnie odwiedzić – do wyboru będą treningi squasha oraz aqua aerobiku. Zainteresowani będą też mogli poćwiczyć jogę w Klubie Joga przy zalewie w Żółtańcach. Udział w wydarzeniach jest bezpłatny, trzeba się jednak na nie zapisać na stronie [www.narodowydziensportu.pl](http://www.narodowydziensportu.pl). (kg)

## Cenne trzy punkty Startu

**MOTOR II LUBLIN – START KRASNYSTAW 1:2 (1:1)**

1:0 – Iwanenko (21), 1:1 – Milcz (26), 1:2 – Milcz (78 karny).

**START:** Janiak – Kanarek, Saj, Lenard, Misztal (85 Ciechan), Leszczyński (63 Korzeniowski), Florek, D. Sołdecki, Pęczak, Milcz (85 Nowak), Strug (77 J. Sołdecki).

Trener Startu, **Marek Kwiecień** bardzo obawiał się meczu z rezerwami Motoru Lublin, przypuszczając, że z powodu przerwy w pierwszej lidze, przeciwko jego drużynie wystąpi kilku zawodników z pierwszego zespołu. Do przerwy nieco lepiej prezentowali się gospodarze.

Wyglądaliśmy słabiej w defensywie i Motor II chciał to wykorzystać – mówił po meczu Marek Kwiecień. – Gola stracił nasz bramkarz, który po niezbyt groźnym strzale wypuścił piłkę z rąk i rywal dobił ją do bramki. Na szczęście szybko doprowadziliśmy do remisu. Gospodarze mieli jeszcze kilka okazji, ale nie były to stuprocentowe szanse.

W drugiej połowie Start był już zespołem dużo lepszym. – Przede wszystkim poprawiliśmy naszą grę w defensywie. Przeciwnik już nie zagrażał nam, natomiast moja drużyna poczyniła sobie coraz śmielej z przodu. Stwarzaliśmy okazje i byliśmy groźni. Widać było w naszej grze, że chłopaki bardzo chcą wygrać – podkreśla szkoleniowiec krasnostawskiego zespołu.

Start zwycięskiego gola strzelił z rzutu karnego podyktowanego za faul na **Kryspinie Floru**. – Pierwszy strzał **Jarosława Milcza** z jedenastu metrów bramkarz Motoru II obronił, ale sędzia asystent zasygnalizował, że przed uderzeniem piłki golkiper stopami już nie dotykał linii bramkowej, wyszedł do przodu, co ułatwiło

mu interwencję. Takie zachowanie jest niezgodne z przepisami i arbiter główny nakazał powtórzyć jedenastkę. Tym razem Milcz strzelił pewnie i umieścił piłkę w siatce – opowiada M. Kwiecień.

Jarosław Milcz mógł jeszcze wcześniej wpisać się na listę strzelców, bo piłka po jego uderzeniu odbiła się od poprzeczki. Ostatecznie Start wygrał jedną bramką. – Jadąc na mecz pamiętaliśmy, że w dwóch poprzednich sezonach z rezerwami Motoru doznaliśmy porażek po wyrównanych bojach. Dlatego bardzo zależało nam na tym, aby przełamać się i sięgnąć po trzy punkty. Wygrana na pewno bardzo cieszy, bo utrzymaliśmy miejsce w ścisłej czołówce tabeli czwartej ligi – dodaje trener Kwiecień.

W następnym meczu Start u siebie zagra z Gryfem Gmina Zamość. Spotkanie odbędzie się w sobotę 16 września o godz. 15.00. (d)

## Tylko remis Ogniwa

**OGNIWO WIERZBICA – GÓRNIK II ŁĘCZNA 1:1 (1:0)**

1:0 – Sobiesiak (49), 1:1 – Szlachowski (86)

**OGNIWO:** Woźniak – Siwek (62 Dąbrowski), Sobiesiak, Chlebiuk, Smorga, Knot (87 D. Klimowicz), Kłos, Pelczyński, K. Klimowicz (70 Jusik), Boczuński, E. Klimowicz.

Ogniwo mogło i powinno w niedzielne popołudnie zgarnąć komplet punktów. Rezerwy Górnika przyjechały do Wierzbicy w młodzieżowym składzie, bez seniorów. Goście dobrze operowali piłką, ale konkretniejszy w ofensywie był zespół gospodarzy.

Mecz był wyrównany, jednak to Ogniwo było bliższe zdobycia gola. W pierwszej połowie stuprocentowej sytuacji strzeleckiej nie wykorzystał **Konrad Klimowicz**. Po zmianie stron gospodarze w końcu dopięli swego. Do siatki trafił **Marcel Sobiesiak**. Ogniwo wykonywało stały fragment gry, a Sobiesiak uderzeniem głową pokonał bramkarza rezerw Górnika.

Miejscowi mieli mecz pod kontrolą. Choć goście chcieli zmienić niekorzystny wynik, to nie bardzo wiedzieli jak zaskoczyć defensywę

Ogniwa. I gdy wydawało się, że beniaminek z Wierzbicy wywalczy komplet punktów, **Michał Szlachowski** uderzył od niechcenia z 10 metrów i piłka wpadła do bramki strzeżonej przez **Patryka**

**Woźniaka.**

W kolejnym spotkaniu Ogniwo u siebie zagra z Tomaszów Lubelski. Mecz odbędzie się w sobotę 16 września o godz. 16.00. (d)

## IV LIGA

**Wyniki 7. kolejki: MOTOR II LUBLIN – START KRASNYSTAW 1:2, OGNIWO WIERZBICA – GÓRNIK II ŁĘCZNA 1:1, Tomaszów – KS Drzewce 0:4, Stal Kraśnik – Krysztal Wierzbice 6:0, Huragan Międzyrzec Podlaski – Janowianka Janów Lubelski 0:2, Gryf Gmina Zamość – Lublinianka 2:2, Lewart Lubartów – Stal Poniatowa 2:2, Opolanin Opole Lubelskie – Łada Biłgoraj 3:2, Granit Bychawa – Grom Kąkolewnica 3:0.**

**Zestaw par 8. kolejki:** Górnik II Łęczna - Grom Kąkolewnica, Łada Biłgoraj - Granit Bychawa, Janowianka Janów Lubelski - Opolanin Opole Lubelskie, Lublinianka Lublin - Huragan Międzyrzec Podlaski, START KRASNYSTAW - GRYF

### TABELA

|                   |          |           |              |
|-------------------|----------|-----------|--------------|
| 1. Stal K.        | 7        | 18        | 21-5         |
| 2. Drzewce        | 7        | 16        | 18-7         |
| <b>3. START</b>   | <b>7</b> | <b>15</b> | <b>14-10</b> |
| 4. Lewart         | 7        | 14        | 14-7         |
| 5. Gryf           | 6        | 13        | 15-4         |
| 6. Opolanin       | 7        | 13        | 17-14        |
| 7. Łada           | 7        | 12        | 13-10        |
| 8. Janowianka     | 6        | 11        | 12-7         |
| 9. Huragan        | 7        | 10        | 12-9         |
| 10. Motor II      | 7        | 10        | 11-10        |
| 11. Górnik II     | 7        | 9         | 14-10        |
| 12. Krysztal      | 7        | 9         | 8-14         |
| 13. Granit        | 7        | 6         | 7-18         |
| <b>14. OGNIWO</b> | <b>7</b> | <b>5</b>  | <b>7-13</b>  |
| 15. Tomaszów      | 7        | 5         | 8-17         |
| 16. Stal P.       | 7        | 4         | 5-16         |
| 17. Grom          | 7        | 3         | 5-24         |
| 18. Lublinianka   | 7        | 2         | 9-15         |

**16 września 2023**

**11. EDYCJA  
NARODOWEGO DNIA SPORTU  
W CHEŁMIE**

**Bezpłatny aqua aerobik  
i squash w Parku Wodnym**

**ul. Lubelska 133A**

**Więcej informacji na [www.narodowydziensportu.pl](http://www.narodowydziensportu.pl)**

Organizator

Miasto partnerskie

Partner strategiczny

Ministerstwo Sportu i Turystyki

POŁOWA sukcesu

Więcej informacji na [www.narodowydziensportu.pl](http://www.narodowydziensportu.pl)

[@narodowydziensportu](https://www.facebook.com/narodowydziensportu)

[@narodowydziensportu](https://www.instagram.com/narodowydziensportu)

# Podział punktów w Siennicy Nadolnej



**BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – UNIA REJOWIEC 1:1 (1:0)**  
1:0 – **Platek** (23), 1:1 – **A. Czerwiński** (66).  
**BRAT:** M. Mróz – M. Wójcik (70 Arnold Kister), Arkadiusz Kister, Malinowski, Aleksander Urbański, Kniżub, Wędzina, Ignaciuk, Dubaj (80 J. Wójcik), Sudut, Platek (75 Adam Urbański). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

**UNIA:** Pastuszek – J. Czerwiński, Kloc, T. Rossa (46 R. Rossa), Karauda (46 Brzezicki), Górny (60 W. Rossa), Huk, Kwiatosz, A. Czerwiński, D. Sasiadek (27 Chybiak), Góra (43 Bohuniuk, 90 Nowaczek). Trener – **Tomasz Sasiadek**.

Pechowo dla Unii Rejowiec zakończył się wyjazd do Siennicy Nadolnej. Już w 27 minucie boisko musiał opuścić kontuzjowany

**Dawid Sasiadek**, a w 43 minucie ten sam los spotkał **Kamila Góre**. Mało tego, w przerwie z powodu urazów zmienieni zostali **Tomasz Rossa** i **Dawid Karauda**. – Mimo tego mogliśmy wygrać – mówi **Marcin Palonka**, kierownik drużyny z Rejowca. – W drugiej połowie zdecydowanie przeważaliśmy, sam **Adrian Czerwiński** miał dwie setki, których nie wykorzystał. Okazje na zdobycie gola mieli też **Przemysław Huk**, **Wojciech Rossa** czy **Bohuniuk** – dodaje. Do przerwy to jednak Brat prowadził. W 23 minucie po dośrodkowaniu **Sebastiana Suduła** gola z kilku metrów zdobył **Krzysztof Platek**. – W tej fazie meczu byliśmy lepsi – mówi **Andrzej Ignaciuk**, trener zespołu z Siennicy Nadolnej. – W jednej minucie okazji „sam na sam” z bramkarzem gości nie wykorzystał **Jakub Dubaj**, a po chwili z bliska do siatki nie trafił **Aleksander Urbański** – relacjonuje. Po zmianie stron inicjatywa należała już do Unii. W 66 minucie goście bili rzut wolny z ok. 25 m. **Maksymilian Mróz** wyciągnął się jak struna i sparował piłkę na słupek, ale przy dobitce A. Czerwińskiego był już bez szans. – Myślę, że z przebiegu meczu remis jest sprawiedliwym wynikiem – ocenia Ignaciuk. - Powinniliśmy wygrać, do szczęścia zabrakło niewiele – przekonuje z kolei Palonka. (**kg**, fot. **Unia Rejowiec**)

# Bez bramek w Rożdżałowie

**KŁOS GMINA CHEŁM – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:0**  
**KŁOS:** Pawlak – Siatka, Flis (15 Mazur), Poznański, Świderski, Żwirbła, J. Rak, Wójcicki, Zieliński, Żurek (70 Czarnecki), Gierczak (75 Kuśmierz). Trener – **Tomasz Hawryluk**.  
**SPARTA:** Kurzępa – Grzegorzczyk, Małocha, Martyn, Rutkowski, Karwat, Wójcik (73 Mileszczyk), Oleksiejuk (60 Strug), Adamiec, Świeca (88 Psuja), Borcon. Trener – **Bartosz Bodys**.

Mecz walki zakończony bezbramkowym remisem obejrzeli w ostatnią sobotę kibice w Rożdżałowie. Naprzeciwko siebie stanęły drużyny, które powinny się liczyć w walce

o awans do IV ligi - Kłos i Sparta. – Niestety sytuacji podbramkowych i ciekawych akcji było w tym spotkaniu dość mało, gra toczyła się głównie w środkowej części boiska – przyznał po ostatnim gwizdku **Tomasz Hawryluk**, trener zespołu z gminy Chełm. Najlepszą okazję na zdobycie bramki zmarnował **Patryk Gierczak**, który dostał bardzo dobre, prostopadłe podanie ze środka pola, wybiegł na pozycję „sam na sam” z bramkarzem gości, ale za daleko wypuścił sobie piłkę i Kurzępa zablokował jego strzał. – Sparta zagrażała nam głównie po stałych fragmentach gry. Dobrze się jednak broniliśmy. Warto zauważyć, że to nasze trzecie spotkanie w tym se-

# Derby dla Ruchu

**RUCH IZBICA - FRASSATI FAJSŁAWICE 2:0 (0:0)**  
1:0 - **Kiszczak** (77), 2:0 - **B. Jaremek** (84).  
**RUCH:** Sasim – Bożko (76 Pawlak), Blonka, Kaszak, Wlizio, P. Lewandowski, G. Lewandowski, Śliwa (65 Binek), Zaprawa (68 Kiszczak), B. Jaremek (80 Babiarz), Jasiński. Trener - **Roman Blonka**.  
**FRASSATI:** Kulesza - Korchut, Wojtal (78 B. Błaziak), Robak (87 G. Tylec), D. Baran, S. Gieracz, Dunda, Adamiec, Leszcz (45 Papuha), Wojciechowski, Stefaniak. Trener- **Rafał Robak**. Czerwona kartka: **Korchut** (F) w 85 minucie za dwie żółte.

W sobotę w Izbycy doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejscowy Ruch podejmował

trener Ruchu. Gospodarze dopiełi swego w końcówce spotkania. W 77 minucie, po rzucie wolnym, piłka trafiła do **Roberta Bożko**, który popisał dobrym podaniem do **Kacpra Kiszczaka**, który z bliska pokonał bramkarza Frassati. Kilka minut później było już 2:0. Po Indywidualnej akcji **Patryka Lewandowskiego** **Adrian Kulesza** interweniował skutecznie, ale przy dobitce **Barłomieja Jaremk**a był już bez szans. - Moim zdanie, wygraliśmy zasłużenie - podsumowuje grający trener zespołu z Izbi-cy. – Goście praktycznie tylko raz zagrozili naszej bramce – dodaje. Podopieczni **Rafała Robaka** kończyli mecz w dziesiątkę bo za drugą żółtą i w konsekwencji czerwonej kartkę, z boiska wyleciał **Rafał Korchut**. (**kg**)

# Łatwa wygrana Włodawianki

**SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:6 (0:4)**  
0:1 – **Nielipiuk** (14 karny), 0:2 – **Gaj** (31), 0:3 – **Malyshev** (40), 0:4 – **Węgliński** (45), 1:4 – **B. Mazurek** (50), 1:5 – **Malyshev** (55), 1:6 – **Gaj** (64).  
**SPÓŁDZIELCA:** Rudnik (70 Lekan) – Orłowski, Jędruszak (66 Błaziak), Grzesiuk, Poliszuk, Osoba (88 Gogułka), Dejneki (62 Wawruszak), Mazurek (75 Oleksiejuk), Głowacki (70 Bartnik), Czerniak (46 Osza), Pawlak. Trener – **Dariusz Kuchta**.  
**WŁODAWIANKA:** Polak – Jankowski, B. Staszewski (46 P. Madejczyk), K. Staszewski, Kruk (85 Cegłowski), Nielipiuk, Toporowski, Malyshev (75 Kępiński), Bartnik (83

zespołu z Włodawy. Na uwagę zasługuje bramka na 0:2. **Paweł Kruk** zagrał prostopadłą piłkę do **Artura Nielipiuka**, ten wypuścił w uliczkę **Andrzeja Gaj**a, a syn trenera Włodawianki Arkadiusza Gaja, strzałem w krótki róg nie dał szans Rudnikowi. – To była wręcz podręcznikowa akcja – mówi Kruk. Pięknego gola zdobył też **Kacper Węgliński**, który w 45 minucie, po podaniu od **Bohdana Malysheva**, przełobował bramkarza gospodarzy. Wspomniany zawodnik z Ukrainy, który sam dwa razy wpisał się na listę strzelców, asystował też przy bramce Gaja w 64 minucie. – Nawet przez moment nasze zwycięstwo nie było zagrożone – podsumowuje Antoni Kruk. (**kg**)

# Hetman walczył do końca

**GRANICA DOROHUSK – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:2 (1:1)**  
1:0 – **Słomka** (30), 1:1 – **Kopucha** (39 z wolnego), 2:1 – **Kamola** (52), 2:2 – **Gałka** (90).  
**GRANICA:** Kopeć – Kamola (88 Dzierłkowski), Gregorcuk (63 Ł. Ruskiewicz), Jabłoński, Swatek, Alikowski, Marek Grzywna (23 Słomka), Poznański (79 Kulbicki), Gorzała (73 Antoniak), Tsevikh, Kociuba. Trener – **Marek Grzywna**.  
**HETMAN:** Mariusz Pobjega – Gałka, Wikira, Szymonek, Małek, P. Prus, Puchala, Więckowski, K. Prus, Koprucha, Warga. Trener – **Damian Koprucha**. Czerwona kartka: **Kociuba** (G) w 90 min.

Po czterech kolejkach Granica miała na koncie 2 remisy i 2 porażki. Podopieczni **Marka Grzyny** mocno chcieli w końcu wygrać, ale zadanie mieli trudne. Naprzeciwko stanął dobrze w tym sezonie dysponowany Hetman. Dość powiedzieć, że zespół z Żółkiewki jest jak na razie najbardziej bramkostrzelną ekipą w lidze. Tymcza-

sem niedzielne starcie lepiej zaczęli gospodarze. W 16 minucie groźnie strzelał **Michał Jabłoński**, ale **Mariusz Pobjega** był na posterunku. Dwie minuty później po składnej akcji Granicy, obrońcy Hetmana w ostatniej chwili zablokowali strzał **Piotra Poznańskiego**. Gospodarze dopiełi swego w 30 minucie. Strzał **Damiana Kamoli** Pobjega obronił, ale dobitka **Arkadiusza Słomki** była już skuteczna. Dopiero po stracie gola goście zaczęli grać lepiej. W 39 minucie wywalczyli rzut wolny, który na bramkę zamienił **Damian Koprucha**. Drugą połowę znów lepiej zaczęła Granica. W 52 minucie **Paweł Alikowski** przedał się lewą stroną, zagrał piłkę w pole karne, Słomka ją przepuścił myląc obrońców Hetmana, a do futbolówki ostatecznie dopadł Kamola, który z kilku metrów pokonał Pobjegę. Gospodarze długo prowadzili, a gdy wybiła 90 minuta meczu wydawało się, że w końcu zainkasują trzy punkty. Nic z tego, ambitnie grający goście doprowadzili do wyrówna-

nia. – W zamieszanu podbramkowym do siatki trafił **Dawid Gałka** – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik zespołu z Żółkiewki. – Graliśmy dziś w mocno okrojonym składzie, nie mieliśmy żadnego rezerwowego zawodnika – zauważa. (**kg**)

| V LIGA          |   |    |       |  |
|-----------------|---|----|-------|--|
| TABELA          |   |    |       |  |
| 1. Włodawianka  | 5 | 12 | 14-4  |  |
| 2. Bug          | 5 | 12 | 13-7  |  |
| 3. Kłos         | 5 | 11 | 10-2  |  |
| 4. Hetman       | 5 | 10 | 25-6  |  |
| 5. Sparta       | 5 | 9  | 13-4  |  |
| 6. Ruch         | 5 | 9  | 9-4   |  |
| 7. Łopiennik    | 5 | 9  | 14-13 |  |
| 8. Unia R.      | 5 | 7  | 8-6   |  |
| 9. Frassati     | 5 | 6  | 9-11  |  |
| 10. Brat        | 5 | 5  | 11-14 |  |
| 11. Granica     | 5 | 3  | 6-12  |  |
| 12. Orzeł       | 5 | 2  | 6-22  |  |
| 13. Unia B.     | 5 | 1  | 7-21  |  |
| 14. Spółdzielca | 5 | 1  | 9-28  |  |

**UNIA:** Martyniak – K. Cor, Piekaruk, Krasnowski, Gawrzak, Zdybel, Haraba, Wyrwa (70 Wilgos), Sz. Sarzyński, Steciuk, Ostrowski (65 J. Sarzyński). Trener – **Jacek Płoszaj**.  
Łopiennik potwierdził, że na swoim stadionie w Olszance jest piekielnie mocny. Tym razem lanie ze strony podopiecznych **Sebastiana Kowińskiego** doznała pogrążająca się w kryzysie Unia Białopole. Świetnie spotkanie rozegrał **Kamil Oleder**, który trzy razy wpisywał się na listę strzelców. Tradycyjnie dwie bramki dołożył **Kamil Sawa**. (**kg**)

# Łopiennik gromi, Białopole w kryzysie

**GKS ŁOPIENNIK – UNIA BIAŁOPOLE 7:2 (4:1)**  
1:0 – **Oleder** (13), 2:0 – **Oleder** (14), 3:0 – **Kamil Sawa** (21), 3:1 – **Steciuk** (32), 4:1 – **Kamil Sawa** (45), 5:1 – **Oleder** (61), 6:1 – **Chrusciel** (72), 6:2 – **Wilgos** (87). 7:2 – **Śliwiński** (90).

**GKS:** Kowiński - Lipiński (60 Śliwiński), Szadura (70 Podlipny), Krystian Sawa (70 Marucha), Oleder (85 Czajka), Kacper Wojciechowski (85 Apostoluk), Ruskiewicz (80 Patyra), Kamil Sawa (85 Suszek), Niedźwiedzi, Karol Wojciechowski. Trener – **Sebastian Kowiński**.

# Trener strzelił trenerowi

**ORZEŁ SREBRZYSZCZE – BUG HANNA 0:5 (0:3)**  
0:1 – **Barchuk** (18), 0:2 – **Sawicki** (28), 0:3 – **Gromysz** (40), 0:4 – **Fabrika** (60 wolny), 0:5 – **Fabrika** (68).  
**ORZEŁ:** Drewiecki – Horbatenko, Malinowski, Ł. Wójcicki, Sawa, M. Olender, A. Olender, Wołanin, Czapla, Sienawski (70 Rzeszut), M. Wójcicki. Trener – **Dominik Drewiecki**.  
**BUG:** Perdun – Masztaleruk, Taberński, Daniłosio, Sawicki (46

Malichani), Lewczuk (60 Wegiera), Naumiuk, Gromysz (65 Stolarczuk), Barchuk, Fabrika, Tarasiuk (60 Jańczuk). Trener – **Michał Gromysz**.  
Z trenerem **Dominikiem Drewieckim** w bramce, mecz z Bugiem rozpoczęła ekipa Orła. Tydzień temu zespół ze Srebrzyszcza dostał lanie od Hetmana Żółkiewka (0:9) i spotkaniem z drużyną z Hanny chciał zmazać plamę. Faworytem byli jednak goście. I nie zawiedli swoich kibiców. Podopieczni **Michała Gromysza** od początku osiągnęli przewagę. W 18

minucie mocny strzał zza pola kar-nego oddał **Illia Barchuk** i Drewiecki skapitulował po raz pierwszy. Minęło zaledwie 10 minut i zrobiło się 0:2. W zamieszanu pod bramką Orła najlepiej odnalazł się **Mateusz Sawicki**. Nadzieje gospodarzy na dobry rezultat rozwiły się ostatecznie tuż przed przerwą. Niepewną interwencję trenera Drewieckiego wykorzystał... grający trener Bugu M. Gromysz. Po zmianie stron dwa ładne gole zdobył **Dmytro Fabrika** i trzy punkty pojechały do Hanny. (**kg**)

# KLASA „A”

Wyniki 4. kolejki:  
**EKO RÓŻANKA – ZNICZ SIENNICARÓŻANA 6:0 (4:0)**  
1:0 - **Lejko** (2), 2:0 - **Gołąb** (12), 3:0 - **Gołąb** (33), 4:0 - **Gołąb** (45), 5:0 - **Koc** (49), 6:0 - **Gołąb** (69).  
**ASTRA LEŚNIOWICE – START REGENT PAWŁÓW 6:0 (2:0)**  
1:0 – **Dylewski** (8), 2:0 – **Patoka** (18), 3:0 – **Nowakowski** (54), 4:0 – **Patoka** (70), 5:0 – **Prybiński** (72), 6:0 – **Patoka** (89).  
**HUTNIK RUDA HUTA – VITRUM WOLA UHRUSKA 4:5 (2:3)**  
0:1 – **Bala** (2), 0:2 – **Łubkowski** (8), 1:2 – **Maliszewski** (10), 2:2 – **Bury** (22), 2:3 – **Drzewicki** (40), 3:3 – **Maliszewski** (57), 3:4 – **Łubkowski** (60), 3:5 – **Drzewicki** (81), 4:5 – **Maliszewski** (90).  
**VICTORIA ŻMUDŹ – HUTNIK DUBECZNO 3:1 (0:1)**  
0:1 – **M. Stałbowski** (38), 1:1 – **Kossowski** (66), 2:1 – **Iwat** (70), 3:1 – **Hurko** (85).  
**CHEŁMIANKA II CHEŁM – PŁAWANICE KAMIEN 7:1 (3:0)**  
1:0 – **Bobrow** (17), 2:0 – **Konojacki** (23), 3:0 – **Fornal** (29), 4:0

– **Fornal** (54), 4:1 – (62 karny), 5:1 – **Konojacki** (73), 6:1 – **Płocki** (85), 7:1 – **Korona** (89).  
**AGROS SUCHAWA – MKS SIEDLISKA 0:1 (0:1)**  
0:1 - **Kozak** (36).

| TABELA           |   |    |       |
|------------------|---|----|-------|
| 1. Różanka       | 4 | 12 | 21-6  |
| 2. Astra         | 4 | 10 | 26-7  |
| 3. Vitrum        | 4 | 10 | 20-15 |
| 4. Chełmianka II | 4 | 9  | 23-1  |
| 5. Znicz         | 4 | 7  | 8-8   |
| 6. Siedliska     | 4 | 6  | 9-15  |
| 7. Agros         | 4 | 6  | 7-8   |
| 8. Pławanice     | 4 | 4  | 9-14  |
| 9. Hutnik RH     | 4 | 3  | 8-18  |
| 10. Victoria     | 4 | 3  | 6-12  |
| 11. Hutnik D.    | 4 | 0  | 3-16  |
| 12. Start        | 4 | 0  | 2-19  |

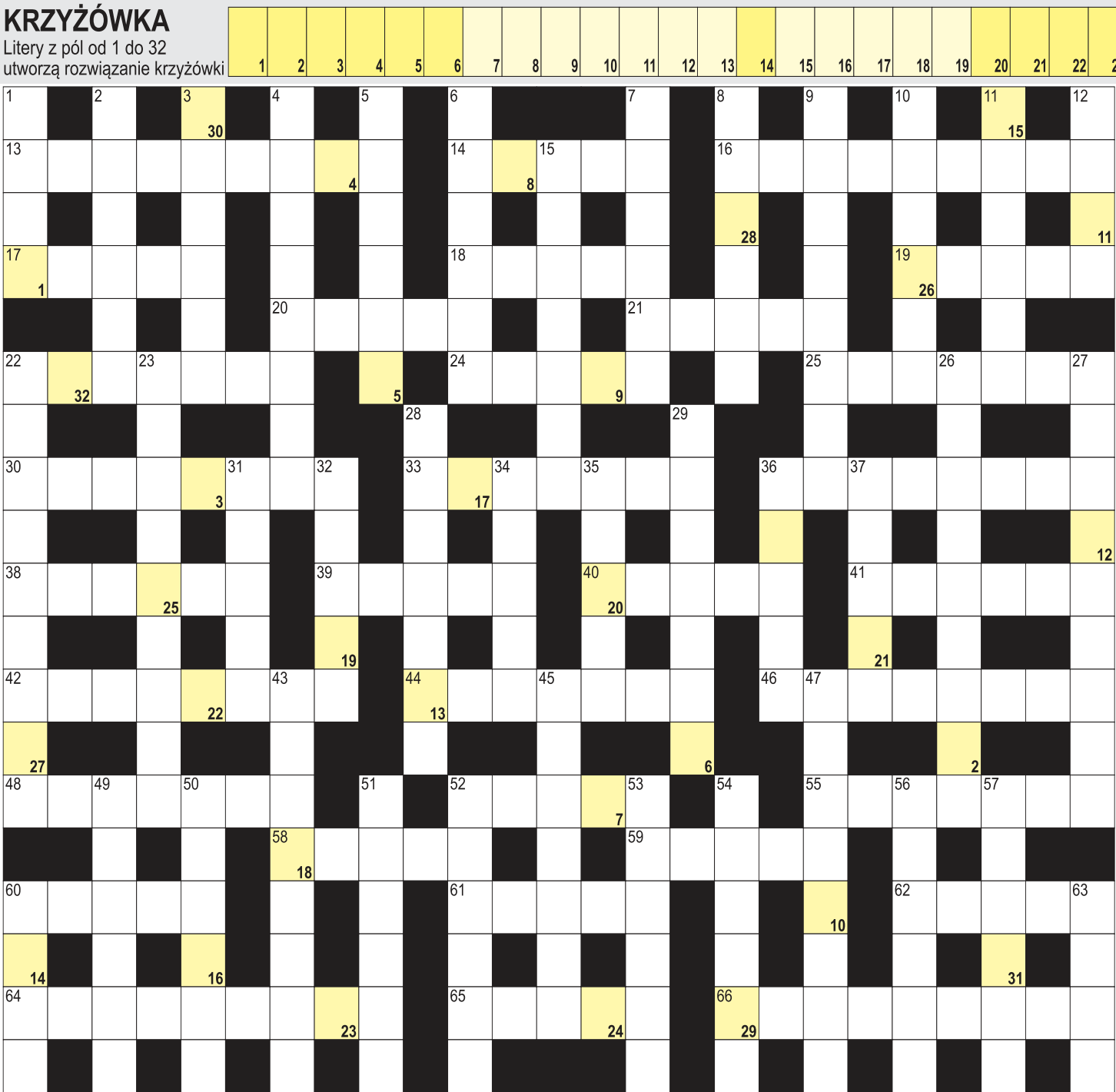
**KLASA „B”**  
Wyniki 3. Kolejki:  
**SAWENA SAWIN – HUTNIK II RUDA HUTA 5:0 (3:0)**  
1:0 - **Jaglewicz** (8), 2:0 – **Jaglewicz** (19), 3:0 - **Siarnik** (26), 4:0 - **Stopa** (75), 5:0 - **Siarnik** (84).  
**TATRAN KRAŚNICZYN – BUG II HANNA 3:3 (3:3)**  
0:1 – **Kłosowski** (6), 1:1 – **Jeleń** (15), 1:2 – **Korszeń** (25), 2:2 – **Jeleń** (30), 2:3 – **Danieluk** (37), 3:3 – **Jeleń** (45).



Astra Leśniewice przed meczem ze Startem Pawłów

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 32 utworzą rozwiązanie krzyżówki



**POZIOMO:** 13) był nim Fidiasz; 14) prestiżowa nagroda filmowa; 16) dom bez pięter; 17) inaczej głąbiel, ryba; 18) zabalsamowane ciało Faraona; 19) przewody elektryczne; 20) wnęka, wgłębienie w ścianie; 21) Ti dla chemika; 22) owoc do herbaty; 24) karty do gry; 25) był nim Judasz; 30) Pawlak, były premier Polski; 33) inaczej eskorta; 36) najwyższa góra Wyspy Man; 38) renowacja, odnowa mieszkania; 39) bardzo cicha mowa; 40) niemieckie województwa; 41) stan śmierci pozornej; 42) łóżko w rogu pokoju; 44) przedstawienie ze skeczami; 46) instrument Menuhina; 48) sądowa kara pieniężna; 52) dawny sklep mięsny; 55) wyrwane przy pieleniu; 58) drogiocenny naszyjnik; 59) lekkie odurzenie alkoholem; 60) złośliwy stwór ze skandynawskich baśni; 61) inaczej zabobony, obrzędy magiczne; 62) zaciski na akumulatorze; 64) jest nim kwadrat; 65) przepływa przez Maribor; 66) chrztu lub bierzmowania.

**PIONOWO:** 1) wypłaca emerytury rolnikom; 2) klient w urzędzie, interesant; 3) symptomy choroby; 4) zalewa octowa; 5) wysokość człowieka; 6) długi utwór wierszowany; 7) dawne działo artyleryjskie; 8) przelew na konto; 9) rzeka w Burgos; 10) przepływa przez Heidelberg; 11) niejeńden z koniem w westernie; 12) antonim niży; 15) zamek króla Artura; 22) inaczej o psie; 23) jeżdżą nimi policjanci; 26) żona Posejdona; 27) góry ze szczytem Spruce Knob; 28) linowa na szczyt; 29) biała to głucha pokrzywa; 31) gaz groźny w kopalni; 32) grafit w ołówku; 34) kryzysowy lub wyborczy; 35) płynie przez Celle; 36) rzeka Charona; 37) Alfred, twórca psychologii indywidualnej; 43) kobieta z rejonu Bagdadu; 45) znany rzeźbiarz lub malarz; 47) brzydkie z baśni Andersena; 49) naukowiec od zwierząt; 50) euro, dolar i jeny; 51) najjaśniejsza gwiazda Wielkiej Niedźwiedzicy; 52) czarna borówka inaczej; 53) najwyższy szczyt Armenii; 54) Ewangelista, autor "Dziejów Apostolskich"; 56) lekcja na uniwersytecie; 57) Burczymucha u Marii Konopnickiej; 60) sztuczny paznokieć; 63) legendarny człowiek śniegu.

nowy tydzień *stówka co tydzień!*  
KUPON - **krzyżówka 37/2023**

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek nr 35/2023 otrzymuje  
**Danuta Boraczuk** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Teresa Kot** (Chełm) i **Aleksandra Mazur** (Ruda-Huta)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**POZIOMO:** 1) mocne, ciemne piwo; 7) inaczej zmowa, tajne porozumienie; 10) Orzeszkowa, polska pisarka; 11) jaż amurski inaczej; 12) Kammel, prezenter telewizyjny; 13) śliwka nabita na czole; 14) dawne więzienia pod zamkiem; 15) pierwiastek Os; 16) niejedna w atlasie; 18) boisko dla tenisistów; 21) duma kolekcjonera, kolekcja; 22) miasto Grzegorza Schetyny; 23) grecki bóg śmierci; 26) oficjalna waluta Angoli; 30) lotnicze lub tańca; 33) polecony lub żelazny; 34) niższa przy promocji; 35) brytyjski grosz; 36) znak zodiaku; 37) obicie foteli samochodu; 41) stolica Turcji; 42) bławatek na polu; 43) oprawa, osłona książki. **PIONOWO:** 1) poprzeczka na gryfie gitary; 2) okrągły jubileusz; 3) niejedna w akwarium; 4) najwyższy wulkan Islandii; 5) napinana na łuku i kuszy; 6) suchy kijek, gałązka; 7) likaon pstry; 8) praca na wakacje; 9) nawilżający do rąk; 16) Remigiusz, napisał "Kasację"; 17) niedopałek papierosa; 19) bagieny las olszowy krócej; 20) państwo z Lome; 24) makaron do rosołu; 25) grecka bogini przypadku; 27) "... rzeka", powieść Stefana Żeromskiego; 28) wnęka, wgłębienie w ścianie; 29) płynie przez Fogaras; 30) Buckingham w Londynie; 31) debetowa w kieszeni; 32) usunięcia lub wycięcia w szpitalu; 38) kolor w kartach, wino; 39) służba antykorupcyjna w Polsce; 40) 12 miesięcy.

**AGFA** *Agfa*  
**Image Center**  
wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotogadżety  
**Chełm, Lwowska 8**  
**tel. (082) 565-66-16**  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl